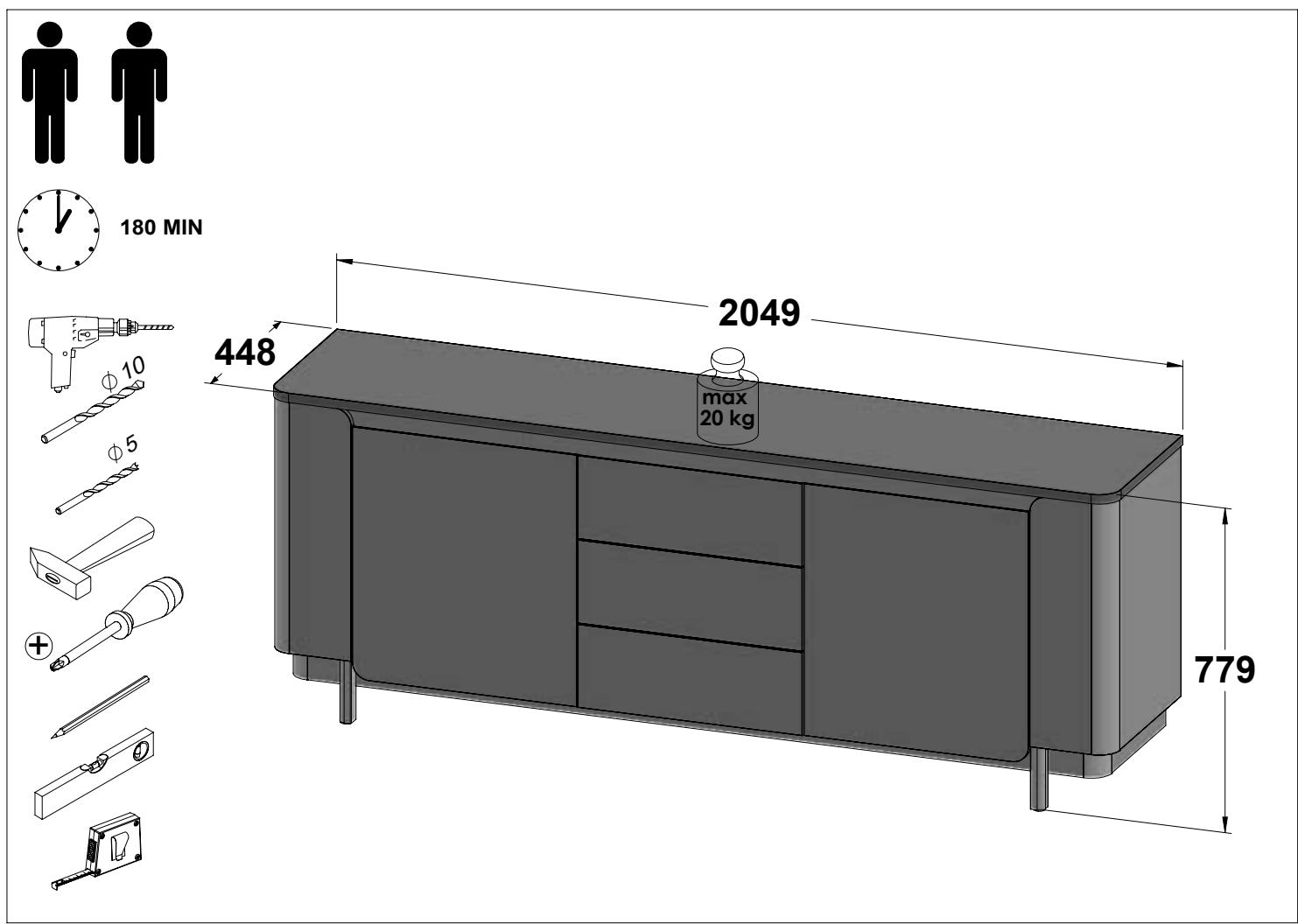
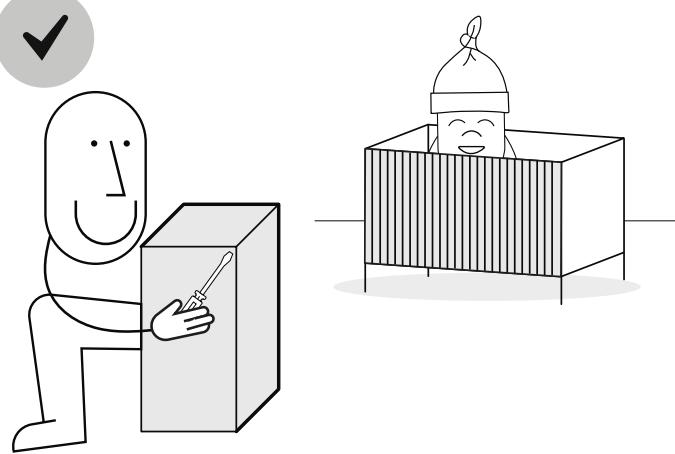
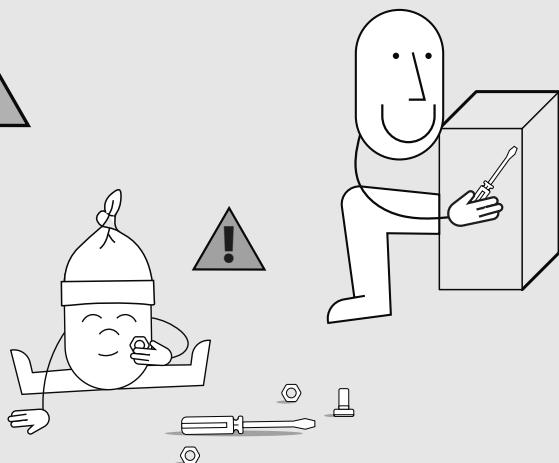
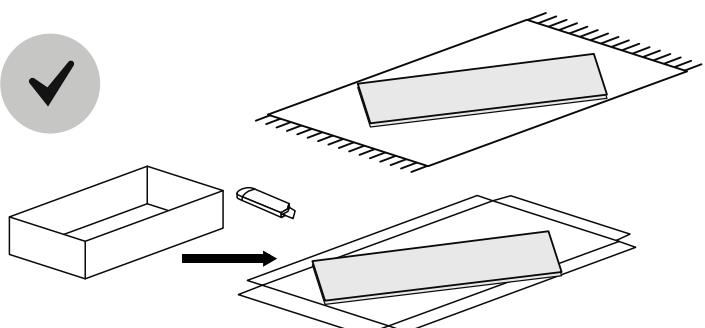
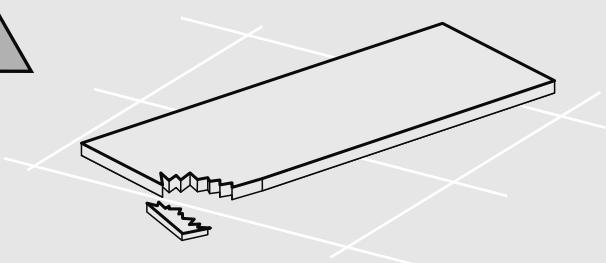
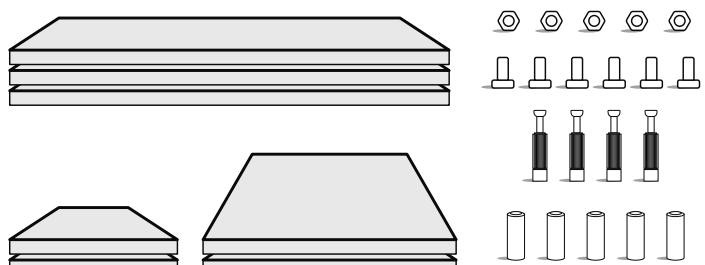
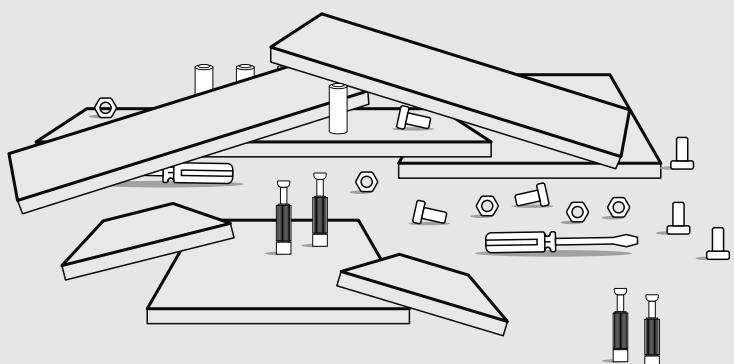
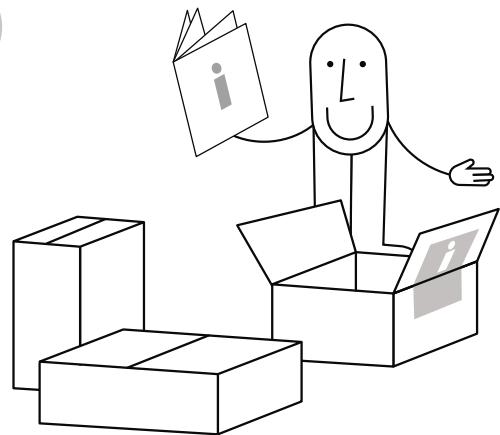
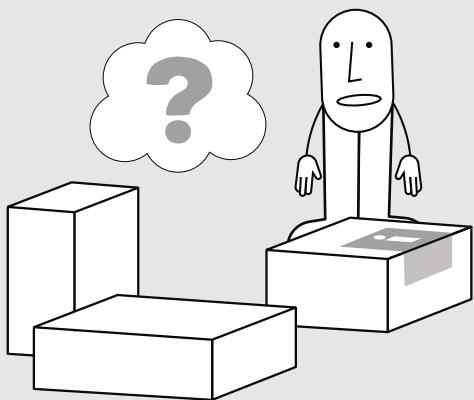


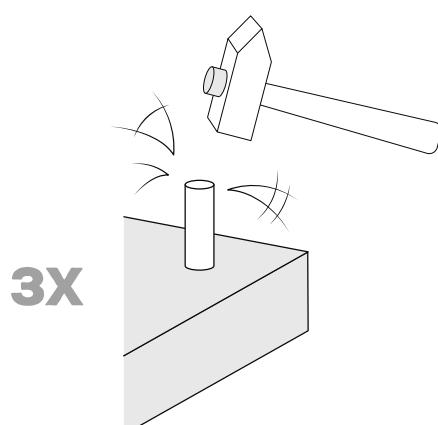
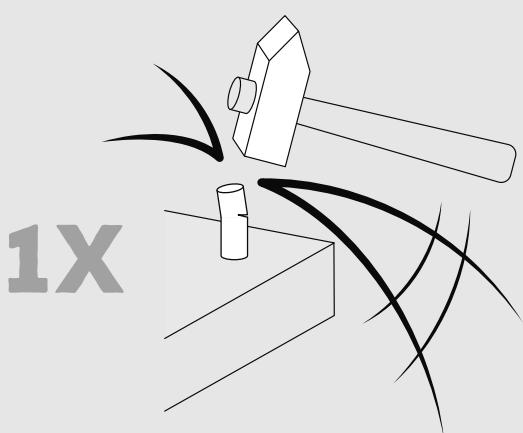
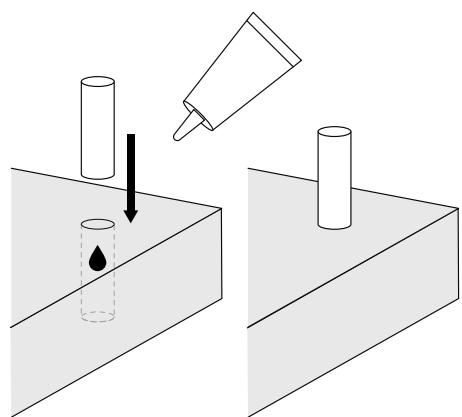
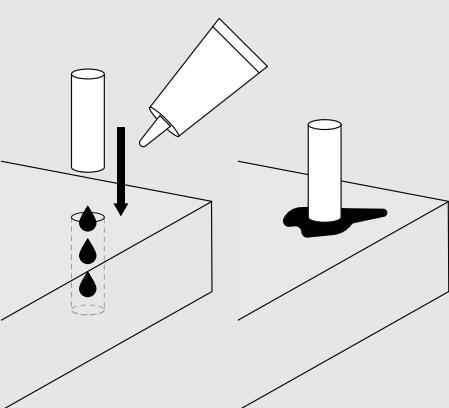
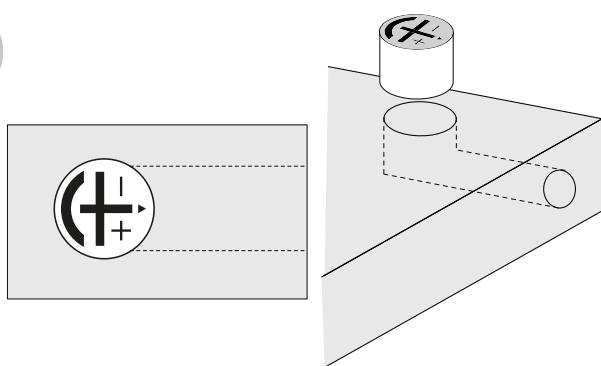
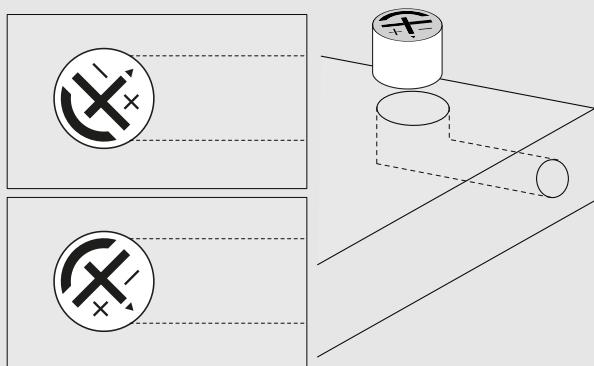
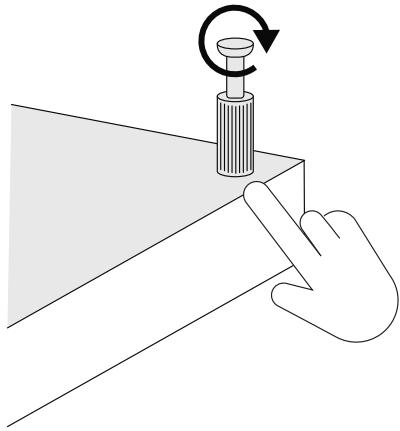
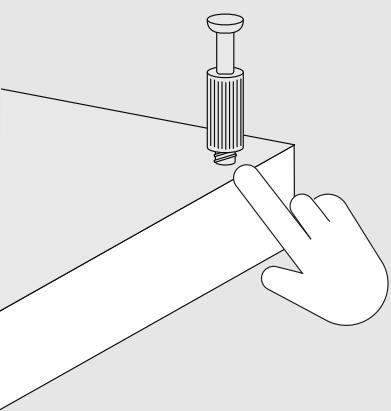


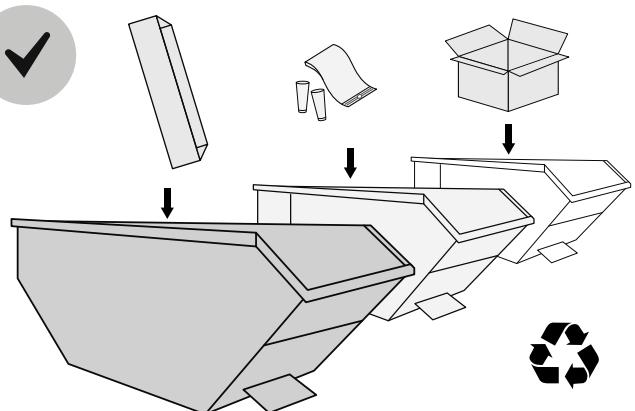
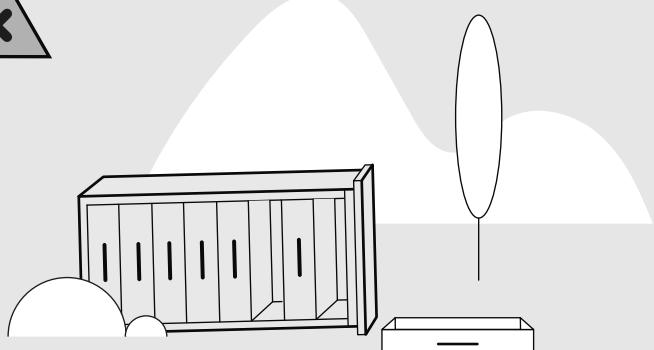
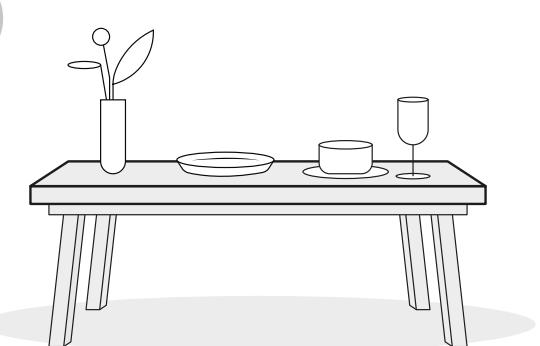
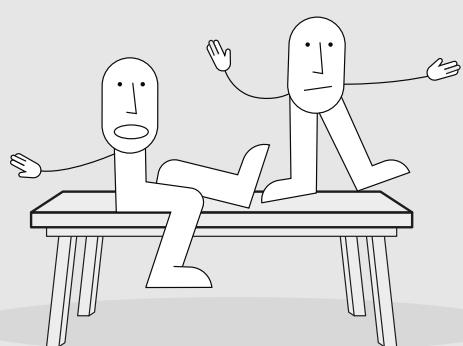
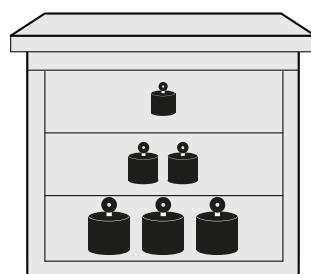
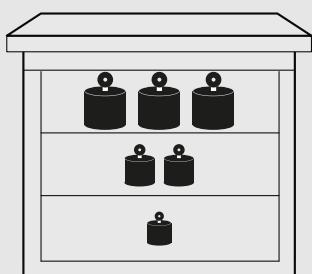
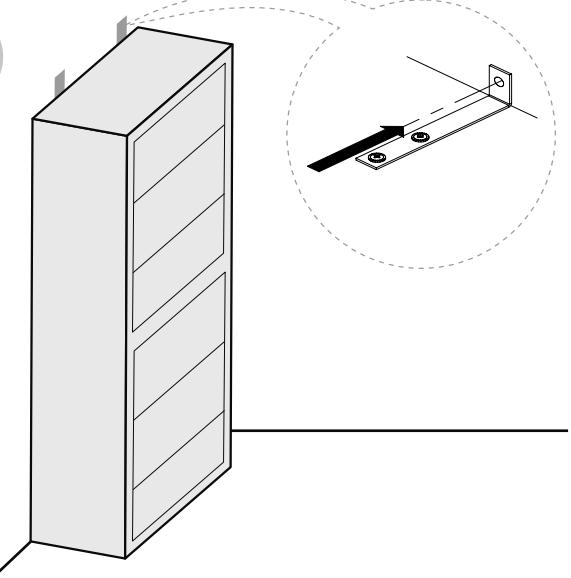
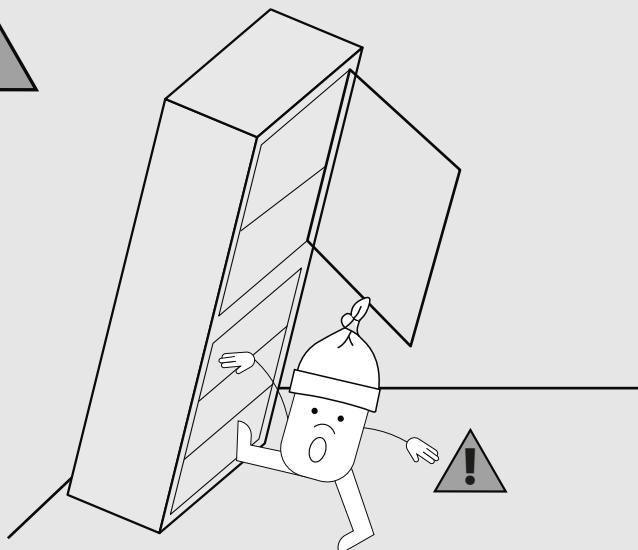
Assembling instruction / Montageanleitung / Notice de montage  
/Montaje de instrucción / Instrukcja montażu / Сборка инструкция  
/Montáž instrukce / Montáž inštrukcie / Szerelési utasítás  
/Сглобяване инструкция / Kurulum Talimatları / Montagem de  
instrução / Sestavljanje navodila / Montage instructie / Склапање  
инструкцију / Asamblarea de instrucțiuni / Sastavljanje upute /  
Montering instruktion / Istruzioni di montaggio / Збірка інструкція /  
Montāžas instrukcija / Montavimo instrukcija / Paigaldusjuhend /  
Kokoamisohjeisiin



**EN.**Follow the manufacturer's assembly instructions, otherwise danger may occur. **DE.**Die Montage ist nach der vom Hersteller ausgearbeiteten Anleitung durchzuführen – andernfalls können Gefahren auftreten. **FR.**L'installation doit être effectuée conformément aux instructions établies par le fabricant – sinon il peut y avoir un danger. **ES.**El montaje debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. De lo contrario, puede existir un peligro. **PL.**Montaż należy dokonać zgodnie z instrukcją opracowaną przez producenta – w przeciwnym wypadku może wystąpić niebezpieczeństwo. **RU.**Монтаж следует выполнять согласно инструкции, разработанной производителем. Несоблюдение этого правила может привести к опасности. **CZ.**Montáž provedte podle pokynů výrobce, jinak může hrozit vznik nebezpečí. **SK.**Montáž by mala byť vykonaná v súlade s návodom, ktorý vypracoval výrobca - v opačnom prípade môže dôjsť k nebezpečenstvu. **HU.**A telepítést a gyártó használati útmutatója alapján hajtsa végre - ellenkező esetben veszélyes helyzet alakulhat ki. **BG.**Монтажът трябва да се извърши в съответствие с инструкциите на производителя – в противен случай може да възникне опасна ситуация. **TR.**Kurulum üreticinin talimatlarına uygun şekilde gerçekleştirilmelidir, aksi takdirde hasar oluşabilir. **PT.**A montagem deve ser realizada de acordo com as instruções do fabricante. Caso contrário, poderá haver perigo. **SL.**Montažo je treba izvesti v skladu z navodili proizvajalca – v nasprotnem primeru lahko pride do nevarnosti. **NL.**Voer montage uit volgens de instructies van de fabrikant, anders kunnen er gevaaarlijke situaties ontstaan. **SRB.**Монтажуј изводити у складу с упутством које је припремио производјач – у супротном постоји ризик од опасности. **RO.**Instalarea trebuie efectuată conform instrucțiunilor producătorului - în caz contrar pot apărea pericole. **HR.**Montažu izvodite u skladu s uputama koje je pripremio proizvođač – u suprotnom postoji rizik od opasnosti. **SV.**Följ tillverkarens monteringsanvisningar – annars kan farorisker uppstå. **IT.**Eseguire il montaggio nel rispetto delle istruzioni elaborate dal fabbricante - in caso contrario possono verificarsi situazioni di pericolo **UA.**Монтаж спід здійснювати згідно з інструкцією, розробленою виробником - в іншому випадку може виникнути небезпека. **LV.**Uzstādīšana jāveic saskaņā ar ražotāja instrukcijām, jo pretējā gadījumā var rasties apdraudējums. **LT.**Eseguire il montaggio nel rispetto delle istruzioni elaborate dal fabbricante - in caso contrario possono verificarsi situazioni di pericolo **ET.**Ohtude väältimiseks tuleb paigaldamisel jälgida tootja juhiseid. **FI.**Asennus on suoritettava valmistajan laatiman ohjeen mukaisesti - ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaratilanteen.







## - EN -

Furniture containing wood-based panels (particle board, fibreboard, plywood etc.) may emit into indoor air incon siderable amounts of substances used in the production processes. The level of this emission is examined and it meets the applicable standards. After assembling the furniture, it is advised to regularly ventilate the room where the furniture stands, which should last about four weeks or until the smell is eliminated.

## - DE -

Möbel mit Holzwerkstoffplatten (Spanplatten, Faserplatten, Sperrholz usw.) können unbedeutende Mengen von Stoffen, die in den Produktionsprozessen verwendet werden, in die Raumluft emittieren. Die Höhe dieser Emissionen wird geprüft und entspricht den geltenden Normen. Nach dem Zusammenbau der Möbel ist es ratsam, den Raum, in dem die Möbel stehen, regelmäßig zu lüften, und zwar über etwa vier Wochen oder solange, bis der Geruch verschwindet.

## - FR -

Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres de bois, panneaux contreplaqués etc.) peuvent émettre dans l'air des quantités négligeables de substances utilisées dans les processus de production. Le niveau de cette émission est examiné et il répond aux normes applicables. Après avoir assemblé les meubles, il est conseillé d'aérer régulièrement le local où se trouvent les meubles, ce qui va durer environ quatre semaines ou jusqu'à ce que l'odeur soit éliminée.

## - ES -

Los muebles hechos de tableros derivados de la madera (tableros de partículas, fibras, madera contrachapada, etc.) pueden emitir al aire interior cantidades insignificantes de sustancias utilizadas en los procesos de producción. El nivel de esta emisión está probado y cumple con los estándares aplicables. Una vez montados los muebles, se recomienda ventilar regularmente la habitación en la que estos se encuentren, lo que debe repetirse durante unas cuatro semanas o hasta que se elimine el olor.

## - PL -

Meble zawierające płyty drewnopochodne (plyta wiórowa, płyty z włókien, sklejka itp.) mogą emitować do powietrza w pomieszczeniach, nieznaczne ilości substancji używanych w procesach produkcji. Poziom tej emisji jest badany i spełnia obowiązujące normy. Po zmontowaniu mebla zaleca się regularne wietrzenie pomieszczenia, w którym znajduje się mebel, co powinno trwać około czterech tygodni lub do czasu wyeliminowania zapachu.

## - RU -

Мебель, содержащая древесные плиты (ДСП, ДВП, фанеру и др.), может выделять в воздухе помещений небольшое количество веществ, используемых в производственных процессах. Уровень этого выделения проверен и соответствует применимым стандартам. После сборки мебели рекомендуется регулярно проветривать помещение с мебелью в течение около четырех недель или до устранения запаха.

## - CZ -

Nábytek s panely na bázi dřeva (dřevotříská, dřevovláknitý desky, překližka atd.) může uvolňovat do vzduchu v místnosti malé množství látek používaných při výrobě. Hladina této emisí je testována a splňuje platné normy. Po provedení montáže nábytku se doporučuje místnost, v které se nachází nábytek, pravidelně větrat, a to po dobu asi čtyř týdnů nebo do vymízení pachu.

## - SK -

Z nábytku, ktorý má niektoré časti vyrobené z panelov na báze dreva (drevotrieskové dosky, drevovláknité dosky, preglejka atď.), sa môžu do ovzdušia v interéri uvoľňovať zanedbateľné množstvá látok používaných vo výrobných procesoch. Úroveň týchto emisií je kontrolovaná a spĺňa platné normy. Po zložení nábytku sa odporúča pravidelne vetrat' miestnosť, v ktorej ste

umiestnili zmontovaný nábytok. Vetracie približne štyri týždne alebo kým zápach nezmizne.

## - HU -

A faalapú lemezeket (faforgácslap, farostlemez, rétegelt lemez stb.) tartalmazó bútorok a beltéri levegőbe kis mennyiségben kibocsátthatnak a gyártási folyamatokban használt anyagokat. Ennek a kibocsátásnak a szintje tesztelve van, és megfelel a vonatkozó szabványok követelményeinek. A bútor összeszerelése után javasolt a bútor befogadó helyiséget rendszeresen szellőztetni, ami körülbelül négy héttig, vagy a szag megszűnéséig tartson.

## - BG -

Мебелите, в които са използвани плоскости на дървесна основа (ПДЧ плоскости, плоскости от дървесни влакна, шперплат и др.) могат да отделят във въздуха в помещението незначителни количества вещества, използвани в производствените процеси. Нивото на тези отделяни вещества е тествано и изпълнява изискванията на действащите стандарти. След сглобяване на мебелите се препоръчва редовно проветряване на помещението, в което са мебелите, в продължение на около четири седмици или докато миризмата изчезне.

## - TR -

Ahşap paneler (sunta, odunlifi kontrplak, vb. paneler) içeren mobilyalar, iç mekanındaki havaya, az miktarlarda üretiminde kullanılan maddelerin salımına yol açabilirler. Bu emisyonun seviyesi test edilmişdir ve geçerli standartları karşılamaktadır. PMobilyanın kurulumunun ardından, yaklaşık dört hafta boyunca veya koku giderilene kadar, mobilyaların bulunduğu odanın düzenli olarak havaalandırılması önerilir.

## - PT -

Os móveis que contêm painéis à base de madeira (aglomerado de partículas, aglomerado de fibras, contraplacado, etc.) pode emitir, para o ar interior, quantidades insignificantes de substâncias utilizadas nos processos de produção. O nível destas emissões é testado e cumpre as normas aplicáveis. Uma vez montado um móvel, recomenda-se que a sala onde o móvel é colocado seja arejada regularmente, o que deve durar cerca de quatro semanas ou até o cheiro ter desaparecido.

## - SLO -

Pohištvo sestavljeno iz leseni plošč (iverna plošča, plošče iz leseni vlaken, furnir itd.) lahko v zrak v prostorih izhlapeva manjše količine snovi, ki so se uporabljajo v proizvodnjih postopkih. Raven te emisije je testirana in ustrezla veljavnim standardom. Po namestitvi pohištva je priporočeno redno prezračevati prostor, v katerem se pohištvo nahaja. Prezračevanje naj bi trajalo približno štiri tedne oz. dokler vonj ne izgine.

## - NL -

Meubelen die platen op houtbasis bevatten (spaanplaat, vezelplaat, multiplex, enz.) kunnen in de binnenlucht onbeduidende hoeveelheden stoffen uistoten die in het productieproces worden gebruikt.. Het niveau van deze emissie wordt getest en voldoet aan de geldende normen. Eenmaal een meubelstuk is gemonteerd, is het raadzaam de kamer waarin het meubelstuk is geplaatst regelmatig te luchten, wat ongeveer vier weken moet duren of totdat de geur is verdwenen..

## - SRB -

Nameštaj koji sadrži ploče na bazi drveta (iverica, ploče od vlakana, šperplaća, itd.) može da emituje u vazduhu u prostorijama, neznatne količine supstanci koje se koriste u proizvodnjim procesima. Nivo ove emisije je testiran i ispunjava važeće standarde. Nakon sklanjanja nameštaja, preporučuje se redovno provetrvanje prostorije sa nameštajem, što bi trebalo da traje oko četiri nedelje ili dok se miris ne eliminiše.

## - EST -

Puidupõhisid plaate (puitaastplaat, puitkiudplaat, vineer jne) sisaldav mööbel võib vähesel määral eraldada õhku tootmisprotsessides kasutatavaid aineid. Selle emissiooni tase on testimud ja vastab kehitavate

standarditele. Päraast mööbli kokkupanekut on soovitatav ruumi koos mööbliga regulaarselt ventileerida, mis peaks kestma umbes neli nädalat või kuni lõhna kadumiseni.

## - RO -

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn (PAL, panouri din fibre , placaj etc.) poate emite în mediul înconjurător cantități nesemnificative de substanțe utilizate în procesele de producție. Nivelul acestor emisii este măsurat și se încadrează în standardele în vigoare. PDupă asamblarea mobilierului, se recomandă aerisirea camerei în mod regulat, timp de aproximativ patru săptămâni sau până când mirosul dispără.

## - HR -

Namještaj koji sadrži ploče na bazi drva (iverica, vlaknaticе, šperplaća itd.) može ispuštati u zrak u prostorijama, neznatne količine tvari koje se koriste u proizvodnjim procesima. Razina ove emisije je ispitivana i zadovoljava važeće standarde. Nakon sastavljanja namještaja preporuča se redovito provjetravanje prostorije u kojoj se nalazi namještaj, što bi trebalo trajati oko četiri tjedna ili dok miris ne nestane.

## - SV -

Möbler som innehåller träsäckade skivor (spånskiva, fiberskivor , plywood etc.) kan släppa ut små mängder ämnen som används i produktionsprocessen till inomhusluften. Utsläppsnivån är testad och uppfyller tillämpliga standarder. Efter montering av din möbel rekommenderas att regelbundet vädra rummet med möbeln, vilket bör pågå i cirka fyra veckor eller tills lukten är försunnen.

## - IT -

I mobili che contengono pannelli a base di legno (pannelli truciolari, pannelli di fibre, legno compensato, etc.) possono emettere nell'aria, nei locali in cui tali mobili sono installati, quantità insignificanti di sostanze utilizzate nei processi produttivi. Il livello di questa emissione viene controllato e soddisfa gli standard applicabili. Dopo aver assemblato i mobili, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza con questi mobili, il che dovrebbe durare circa quattro settimane o fino all'eliminazione dell'odore.

## - UKR -

Меблі, які містять деревопохідні плити (орієнтовано-стружкову або деревинноволокнисту плиту, фанеру), можуть викидати в повітря в приміщеннях незначну кількість речовин, які використовуються в процесі виробництва. Рівень цих викидів вимірюється і відповідає чинним нормам. Рекомендується регулярно провітрювати помешкання, в якому знаходиться щойно складені меблі, – це повинно тривати приблизно чотири тижні або до моменту видалення запаху.

## - LT -

Baldai, kurių sudėtyje yra medienos plokščių (medžio drožinių plokščių, medžio plaušo plokščių, faneros ir kt.) įpatalpų orą gali išskirti nedidelį kiekį medžiagų, naudojamų gamybos procesuose. Šios emisijos lygis yra tikrinamas ir atitinka galiojančius standartus. Surinkus baldą rekomenduojama reguliariai védinti įpatalpą, kurioje jis yra, kas turėtų trukti apie 4 savaites, kol kvapas visiškai išnyks.

## - LV -

Koka mēbeles (skaidu plātnes, šķiedru plātnes, saplāksnis utt.) var izdalīt nelielu daudzumu vielu telpā , ko izmanto rāzošanas procesā . Šīs emisijas līmenis tiek pētīts, un tas atbilst pašreizējiem standartiem. PPēc mēbeļu uzstādīšanas ieteicams regulāri vēdināt telpu, kurā atradas mēbeles – vismaz četras nedēļas vai līdz smakas pazušanas brīdim

## - FI -

Puuhopjaisia levyjä (lastulevy, kuitulevy, vaneri jne.) sisältävät kalusteet voivat päästää sisäilmään pieniä määriä tuotantoprosesseissa käytettyjä aineita. Tämän päästön taso on tutkittu ja se täytyää voimassa olevat normit. Kalusteiden asentamisen jälkeen on suositeltavaa tuulettaa huone, jossa kalusteet ovat säännöllisesti, minkä tulisi kestää noin neljä viikkoa tai kunnes haju on poistunut.

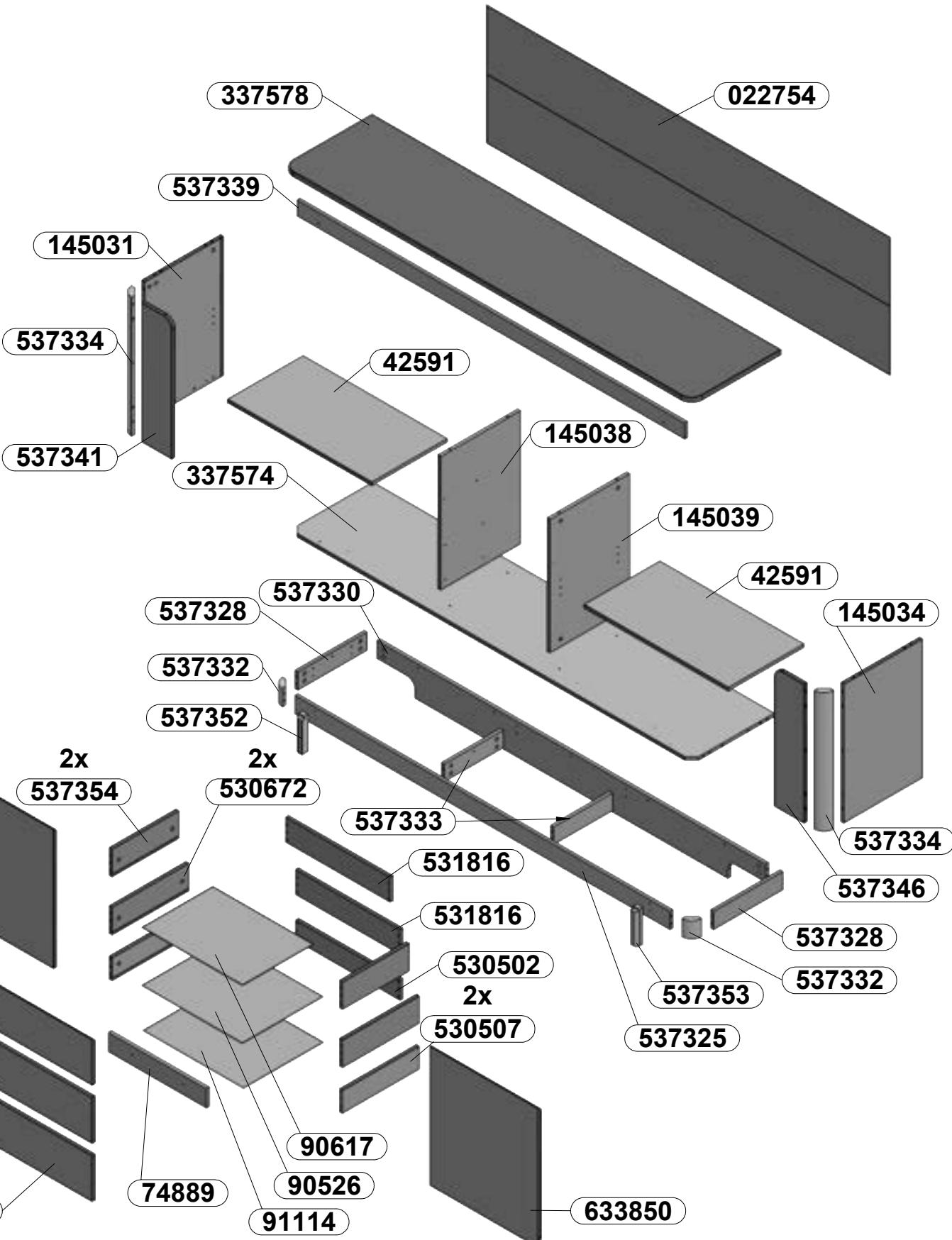
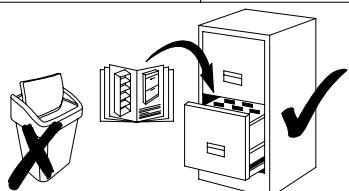
# Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno

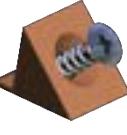
• Názov • Név • Denumire • İsim • Название

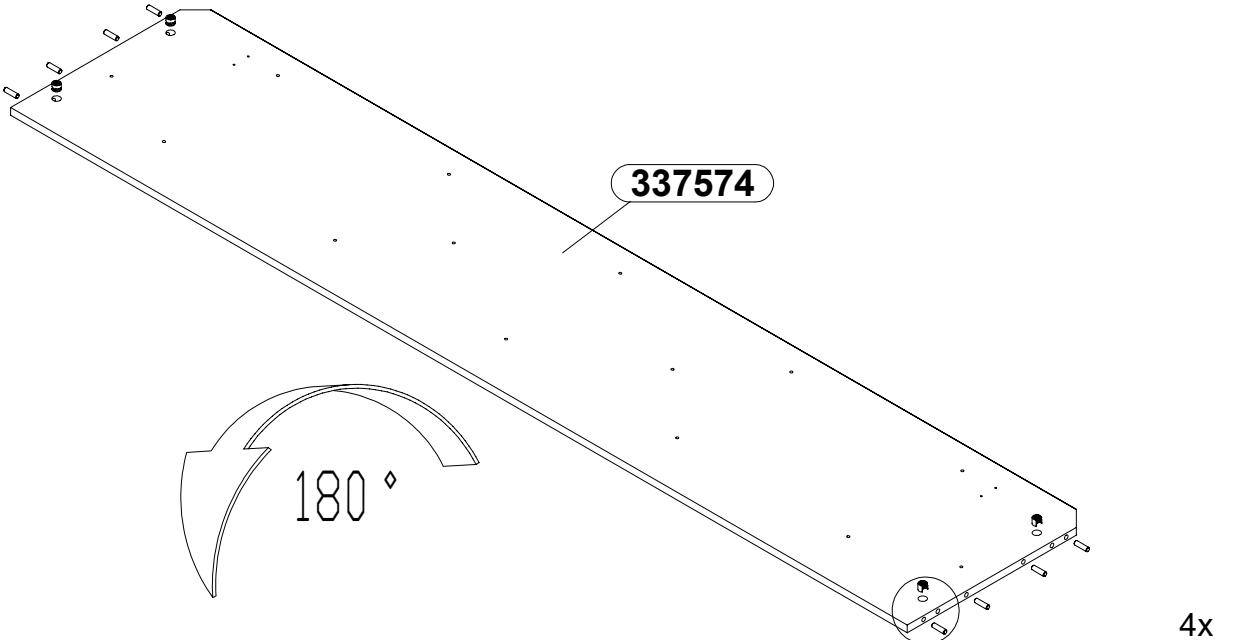
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

Type • Type • Tip • Típus • Típo • Тип

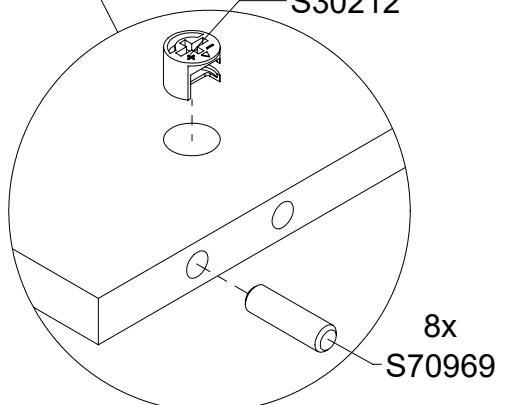
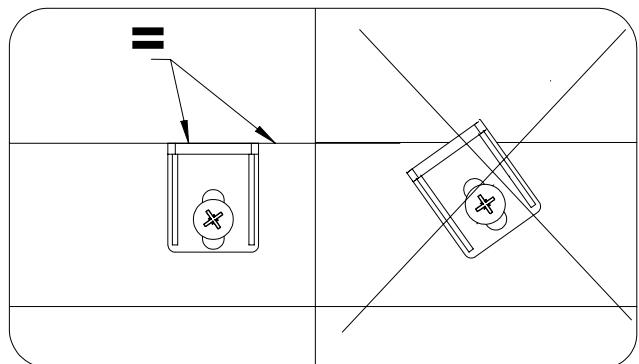


CODE	DIMENSIONS	Colli -0001	Colli -0002
<b>022754</b>	2022x600x2		<b>1</b>
<b>145031</b>	605x395x15	<b>1</b>	
<b>145034</b>	605x395x15	<b>1</b>	
<b>145038</b>	580x400x15	<b>1</b>	
<b>145039</b>	580x400x15	<b>1</b>	
<b>337574</b>	2012x415x15		<b>1</b>
<b>337578</b>	2050x448x22		<b>1</b>
<b>42591</b>	723x380x15	<b>2</b>	
<b>530502</b>	523x88.5x15	<b>1</b>	
<b>530507</b>	385x100x15	<b>2</b>	
<b>530672</b>	385x120x15	<b>2</b>	
<b>531816</b>	523x108.5x15	<b>2</b>	
<b>537325</b>	1879.5x80x15		<b>1</b>
<b>537328</b>	348x80x15		<b>2</b>
<b>537330</b>	1948x157x15		<b>1</b>
<b>537332</b>	80x71x27	<b>2</b>	
<b>537333</b>	296.5x77x15		<b>2</b>
<b>537334</b>	605x71x27	<b>2</b>	
<b>537339</b>	1942x70x15		<b>1</b>
<b>537341</b>	605x150x15	<b>1</b>	
<b>537346</b>	605x150x15	<b>1</b>	
<b>537352</b>	160x32x32	<b>1</b>	
<b>537353</b>	160x32x32	<b>1</b>	
<b>537354</b>	335x120x15	<b>2</b>	
<b>633847</b>	606x544x15	<b>1</b>	
<b>633850</b>	606x544x15	<b>1</b>	
<b>74887</b>	544x200x15	<b>1</b>	
<b>74888</b>	544x200x15	<b>1</b>	
<b>74889</b>	491x85x15	<b>1</b>	
<b>74890</b>	544x200x15	<b>1</b>	
<b>90526</b>	503x405x2		<b>1</b>
<b>90617</b>	503x355x2		<b>1</b>
<b>91114</b>	503x400x2		<b>1</b>

44x S70969  	48x S30211  	12x S38969  	60x S30212  
8x S34701  	8x S30161  	4x S30174  	8x S31298-14  
4x S39830  	42x S30111  	12x S30102  	38x S31299  
4x S30558  	6x S30978  	8x S30337-23  	2x S38595  
4x S35580  	2x S30231  	21x S37526  	2x S39703  
1x S30577  	4x S38802  	4x S38763  	
2x S36628-80  			
2x S37587  <i>R</i> (L=400)  	2x S37586  <i>L</i> (L=400)  		
1x S39370  <i>L+R</i> (L=350)  	4x S38762  		

**1**

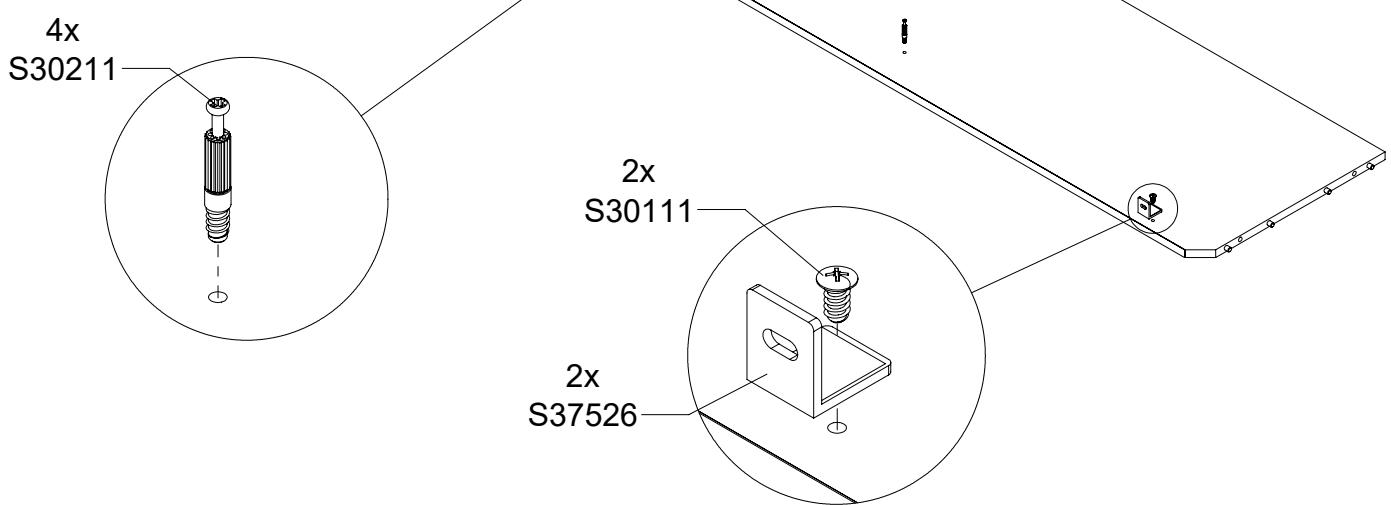
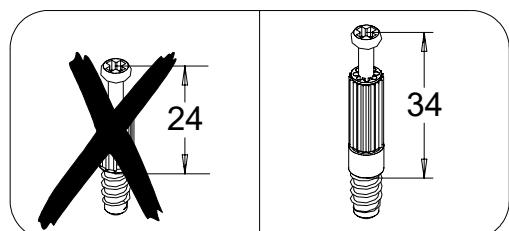
180 °



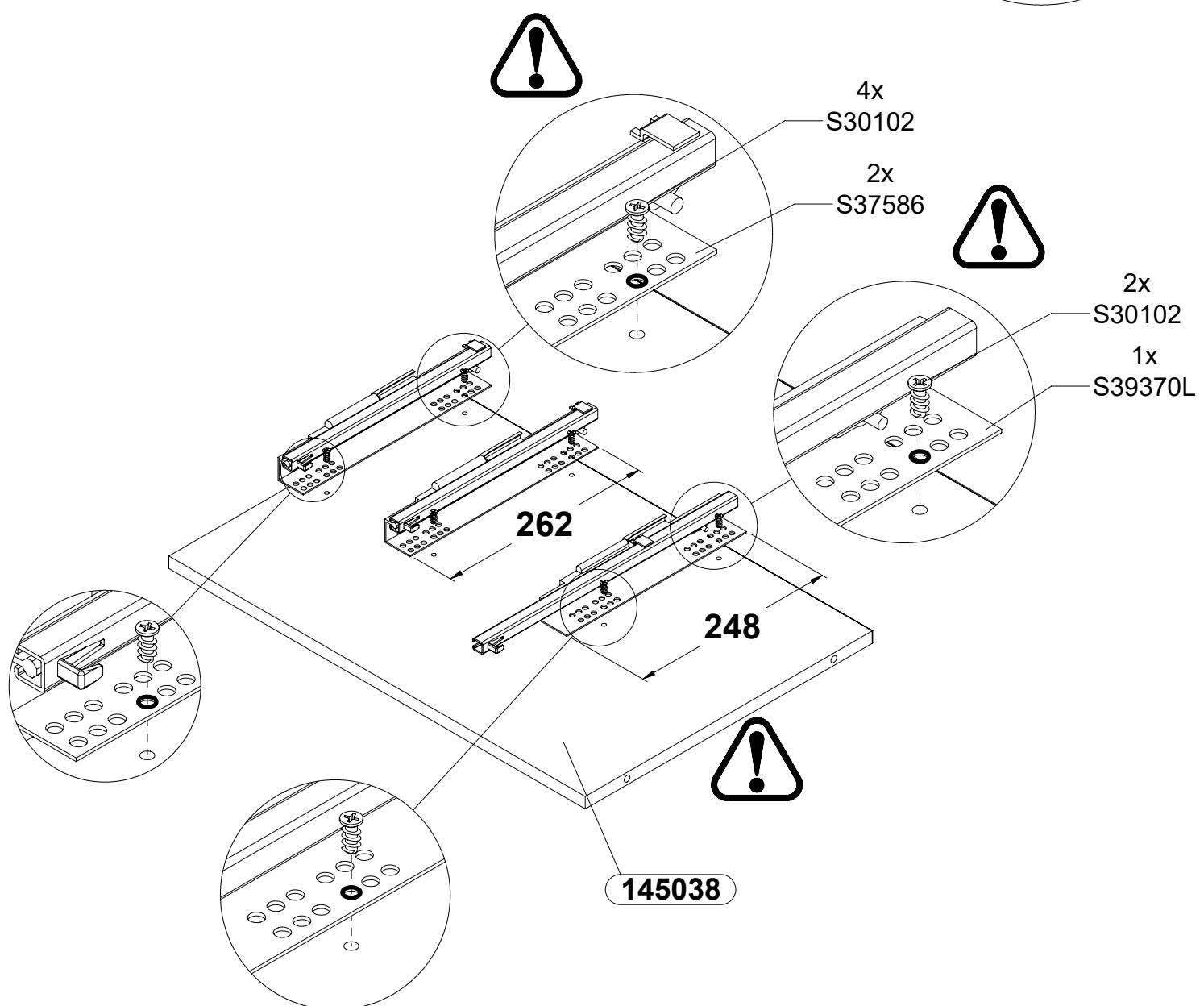
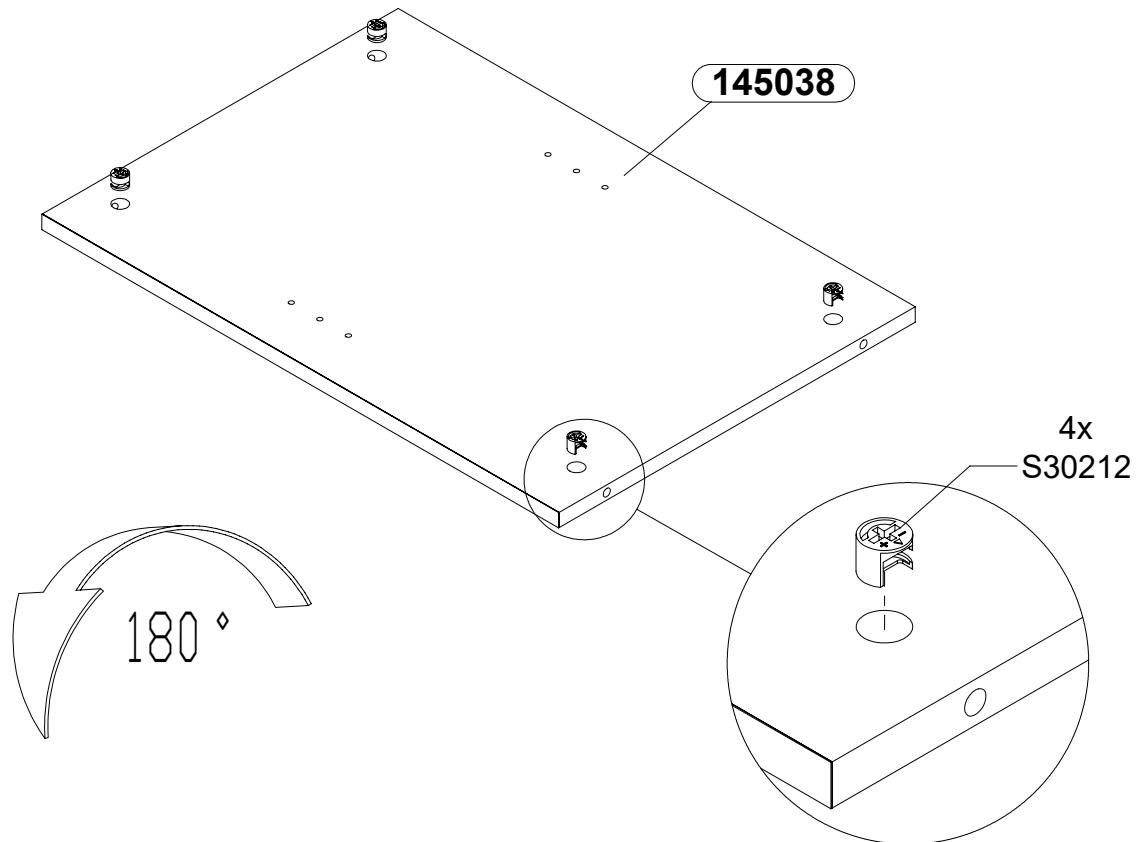
4x  
S30212

8x  
S70969

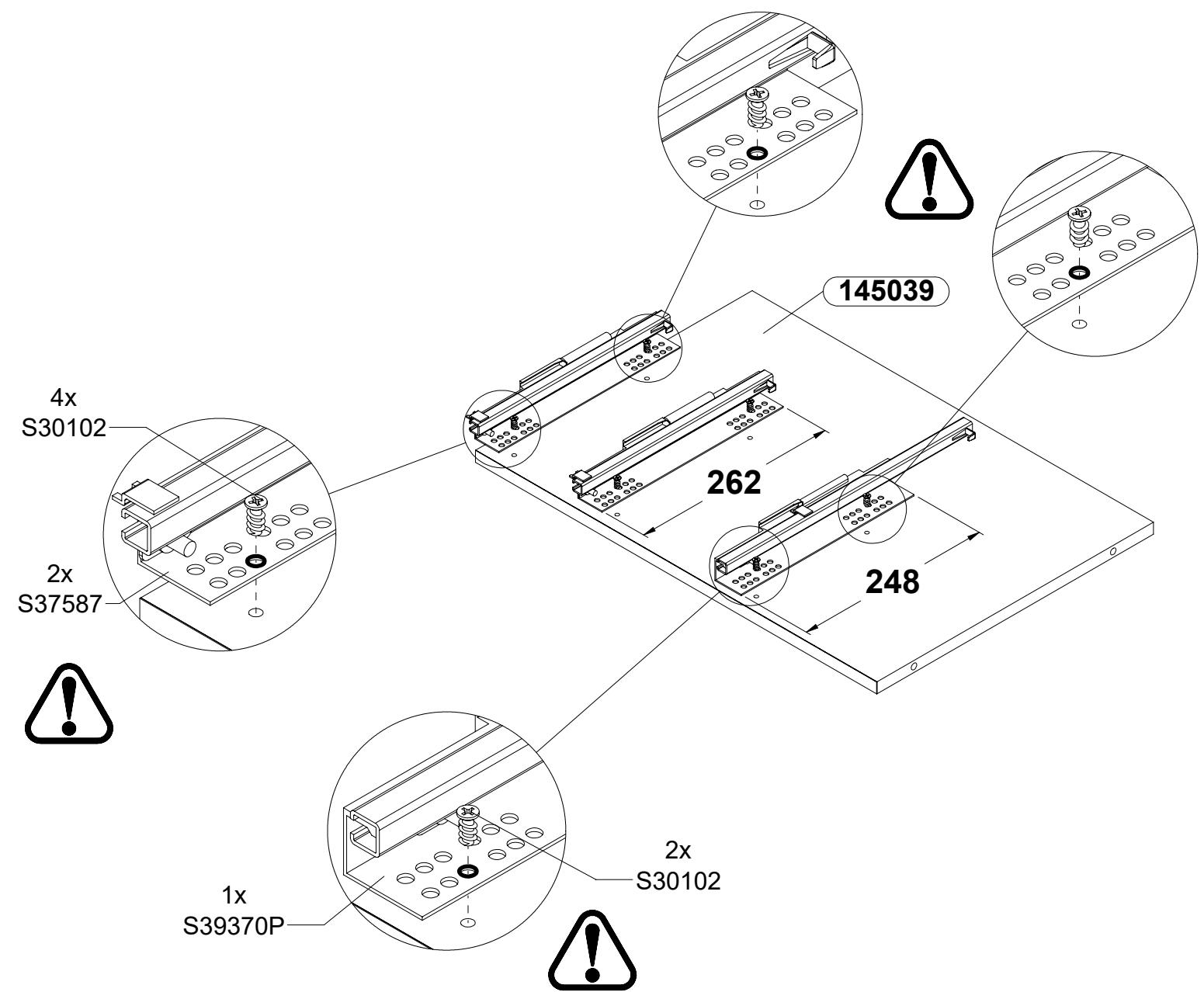
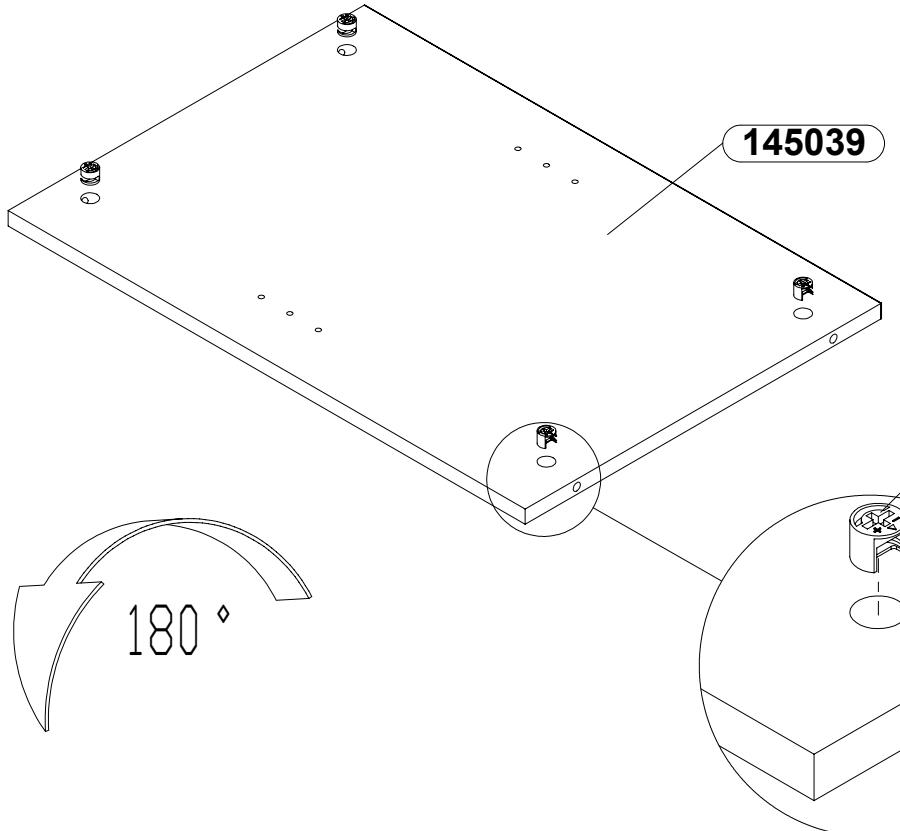
**337574**

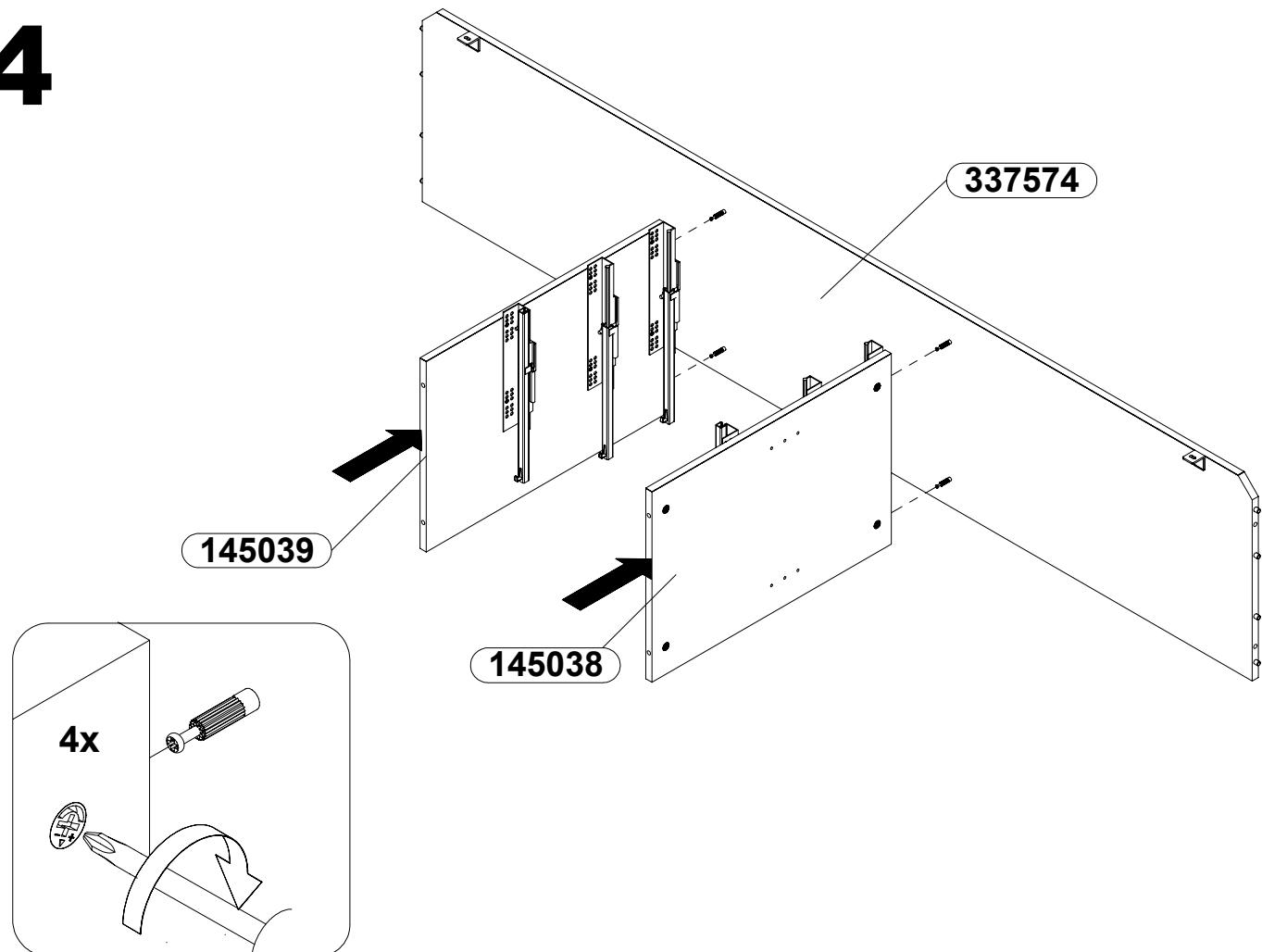
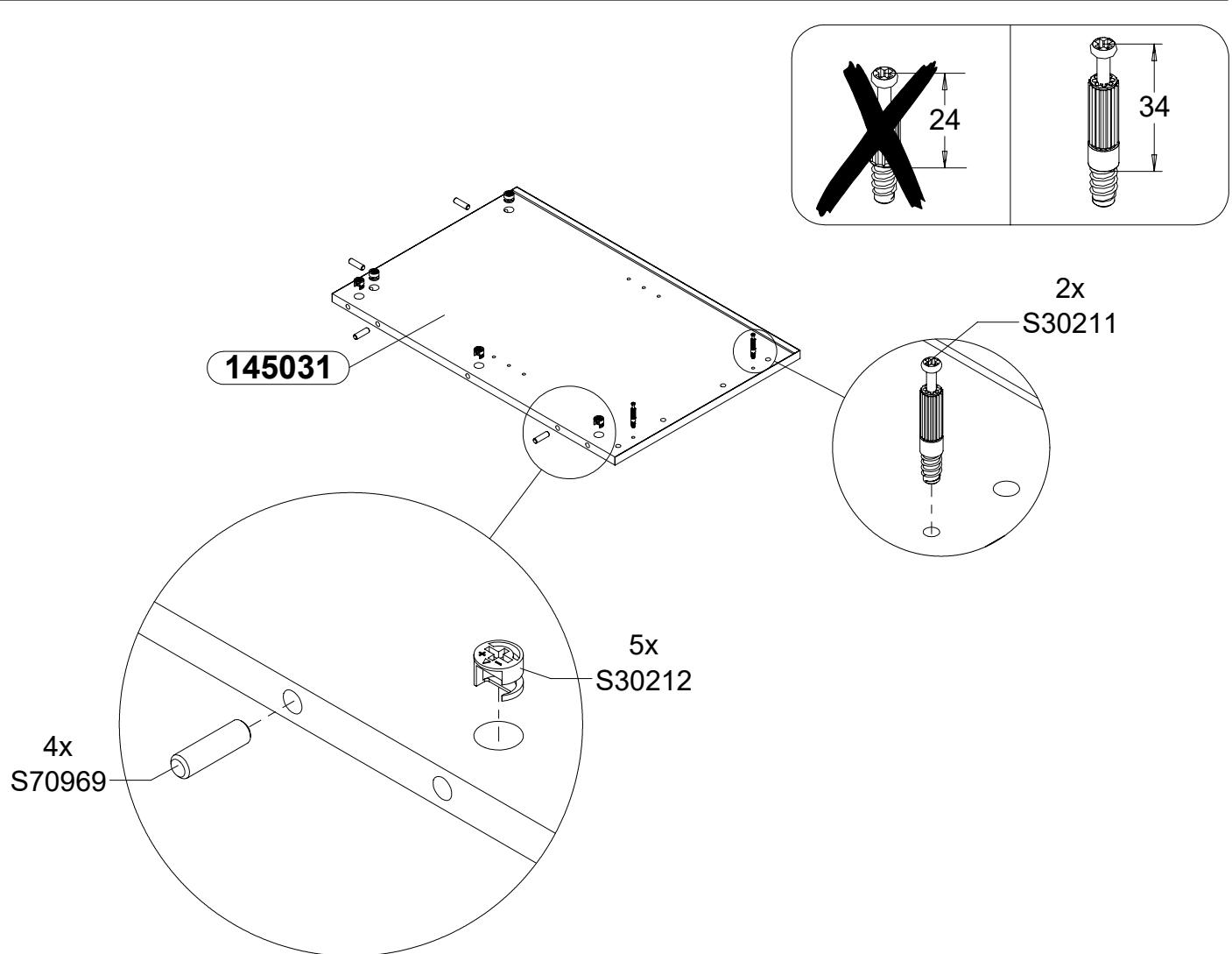


**2**

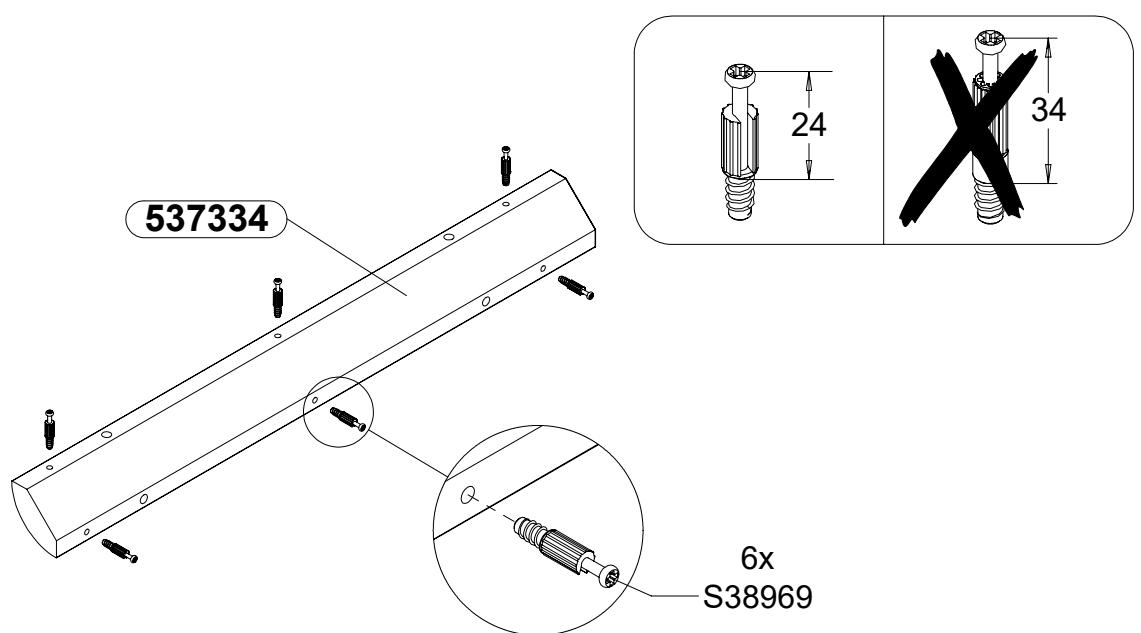


**3**

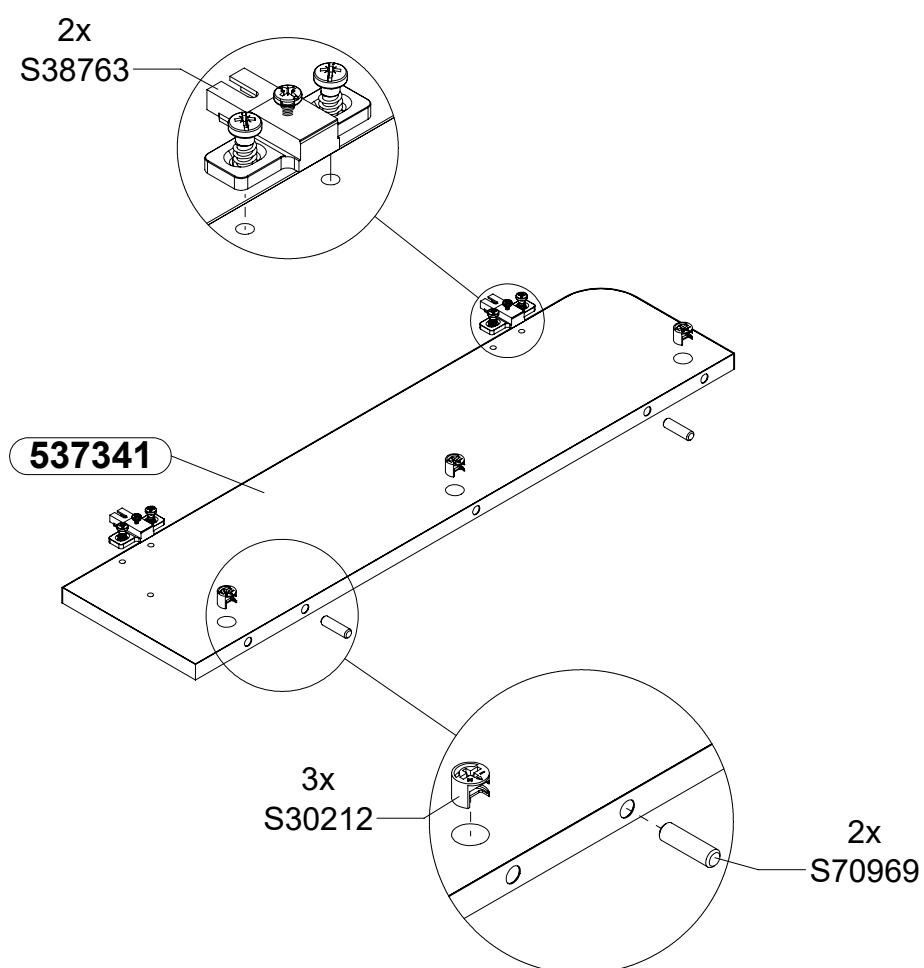


**4****5**

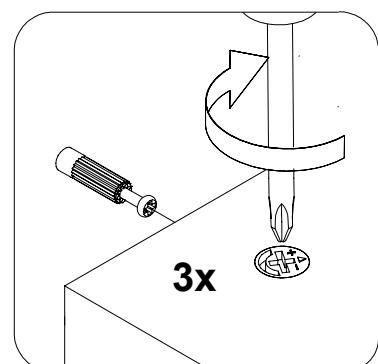
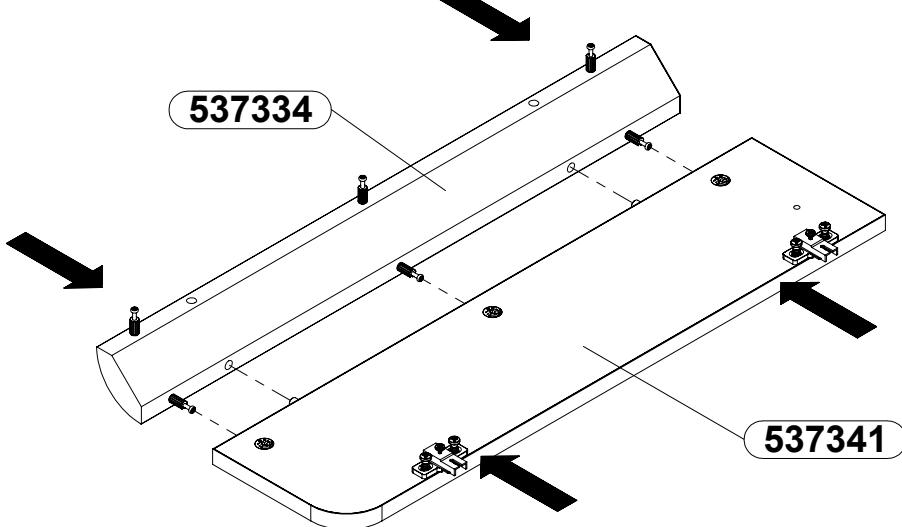
# 6x2



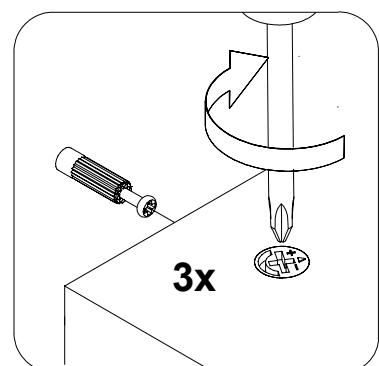
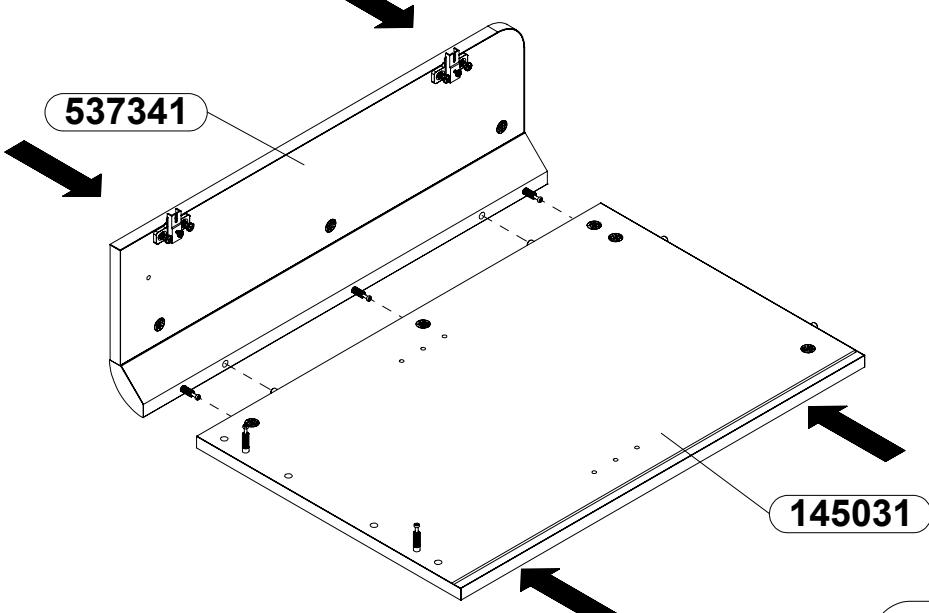
# 7



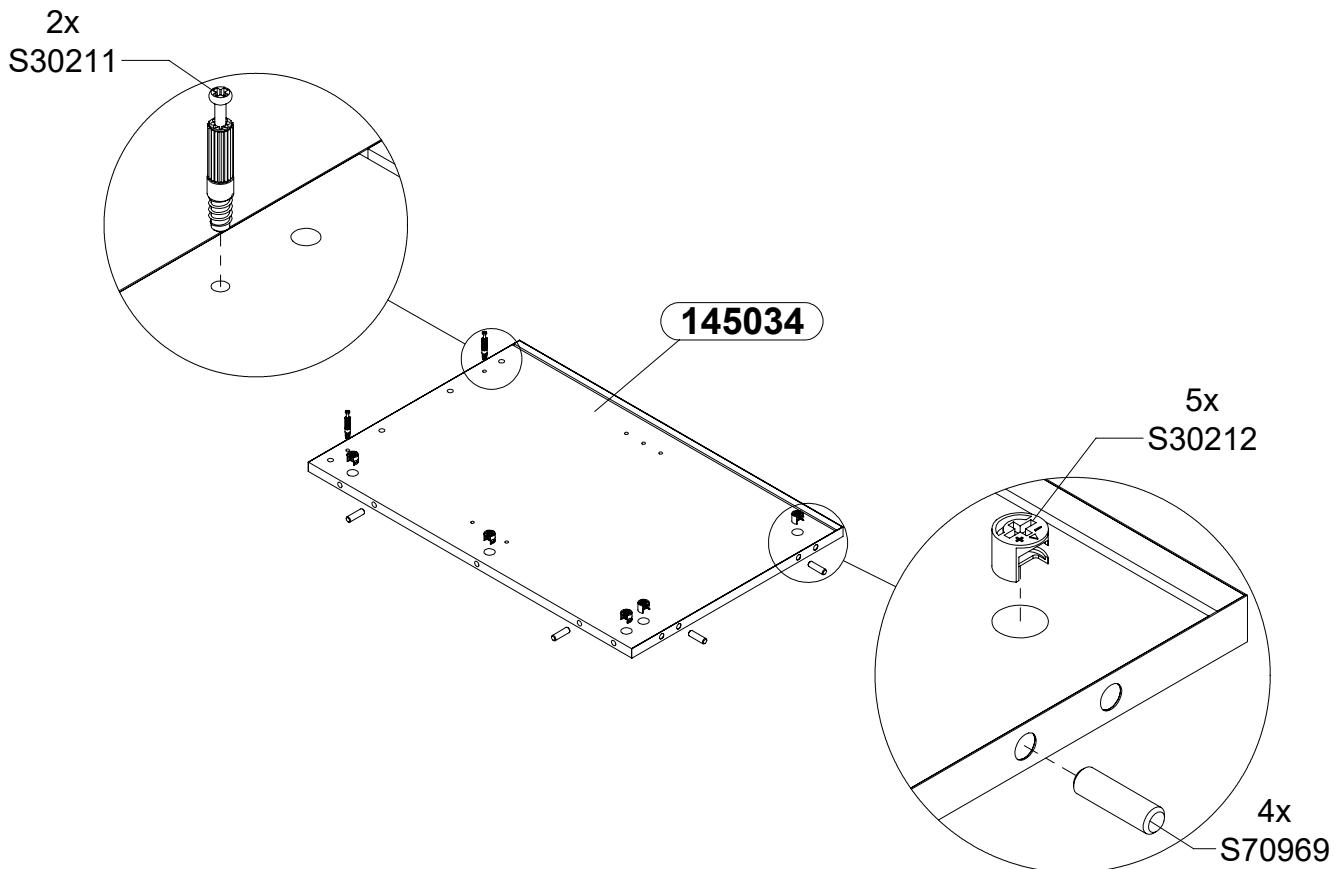
**8**



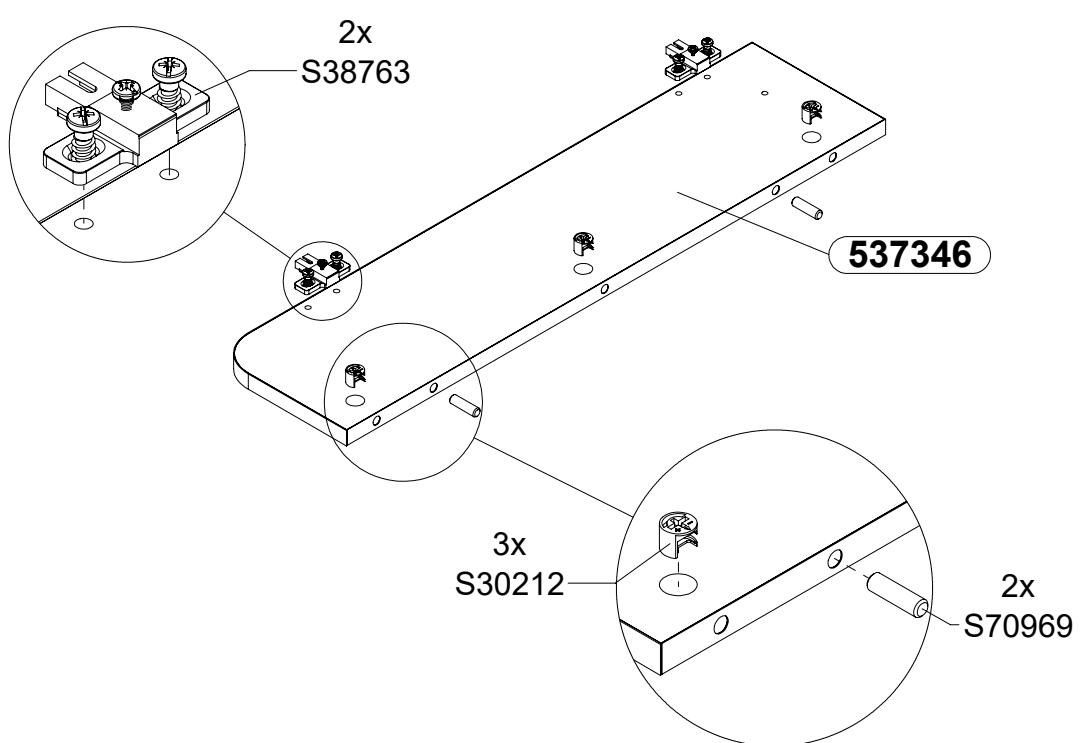
**9**



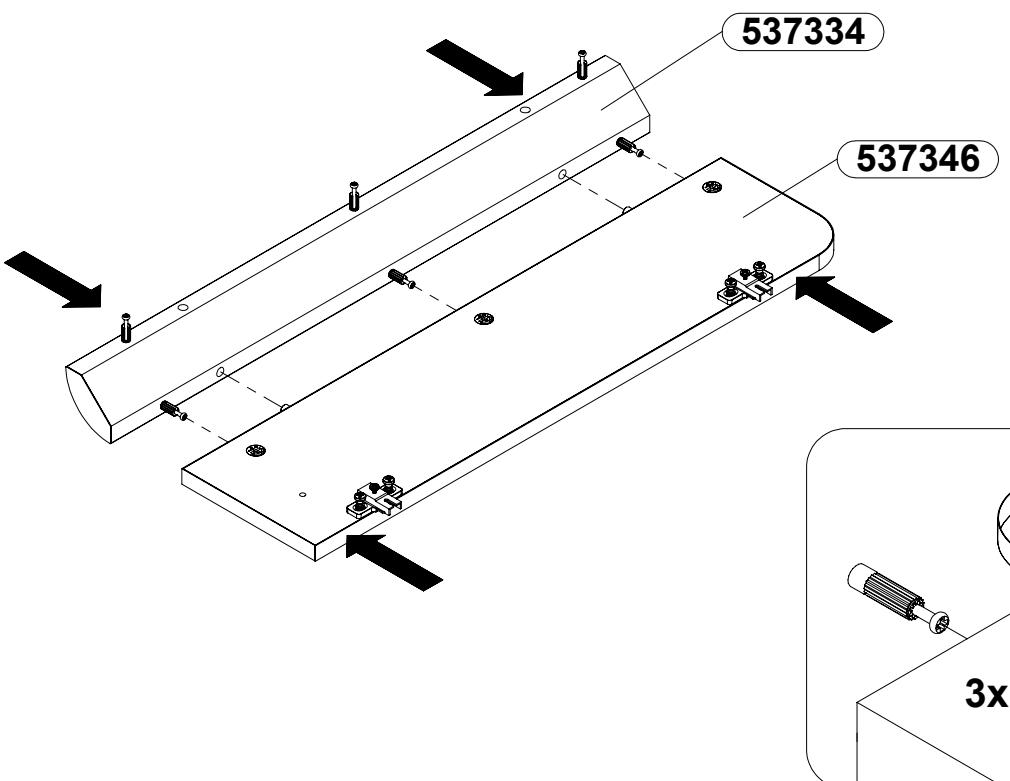
# 10



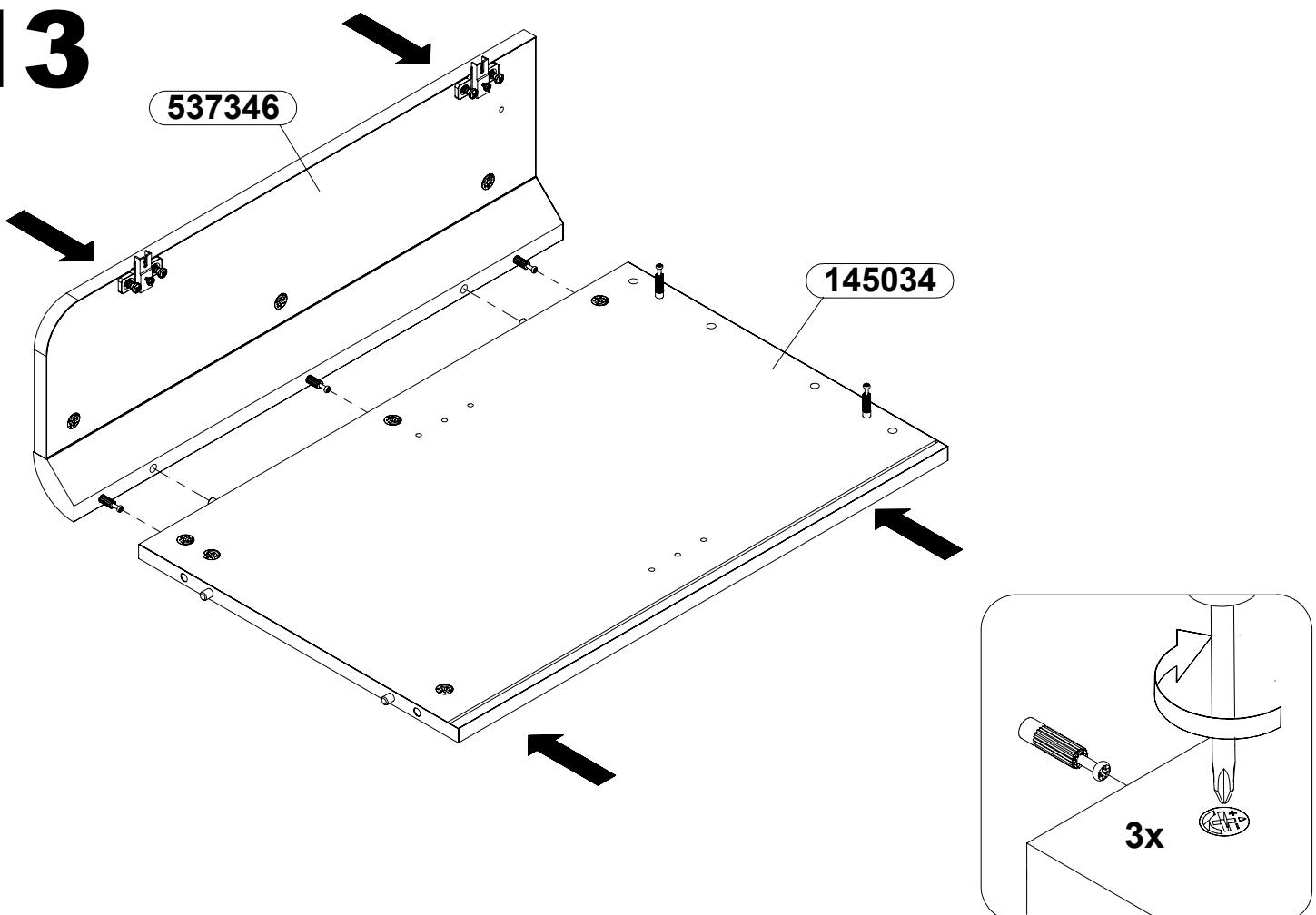
# 11



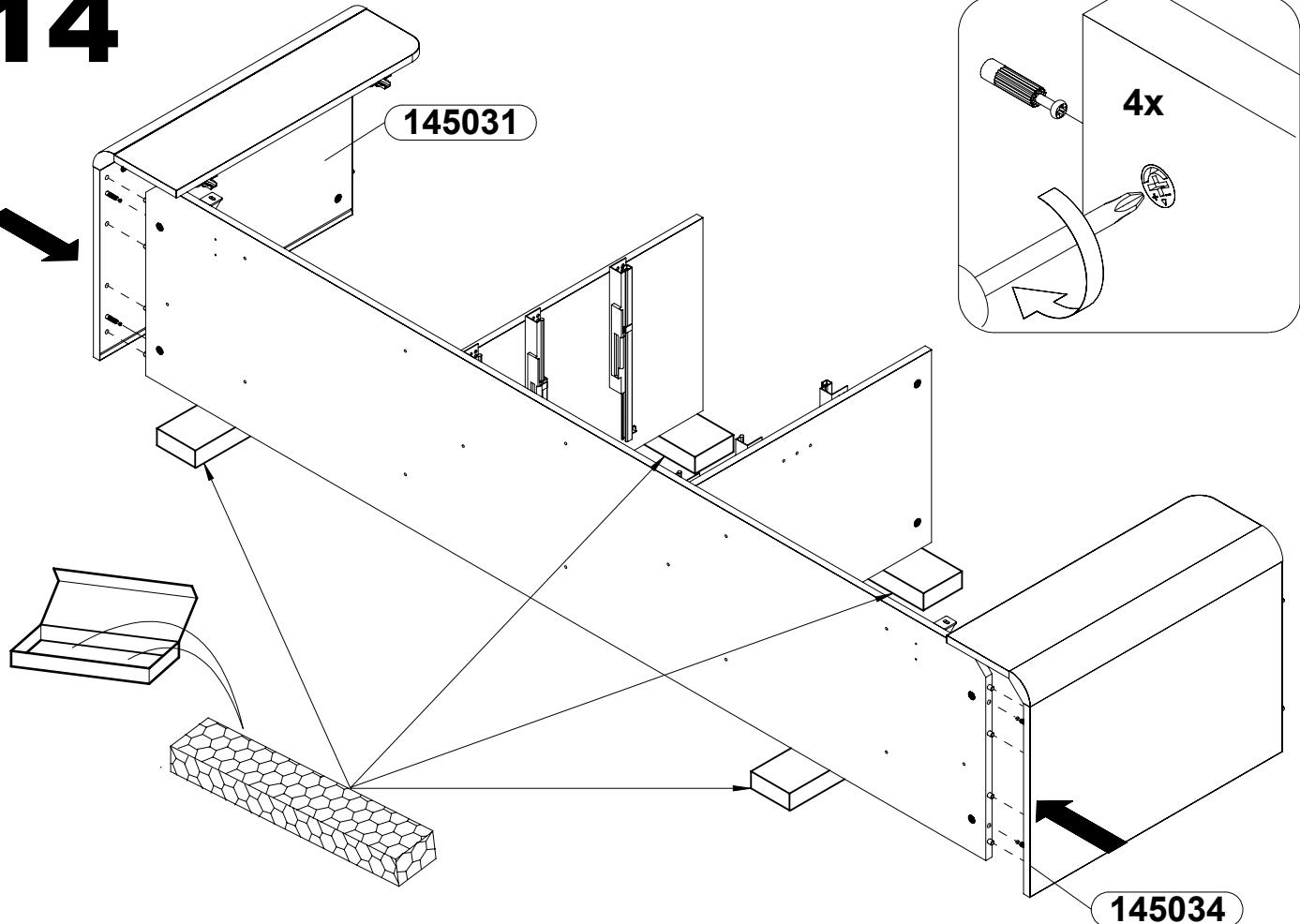
# 12



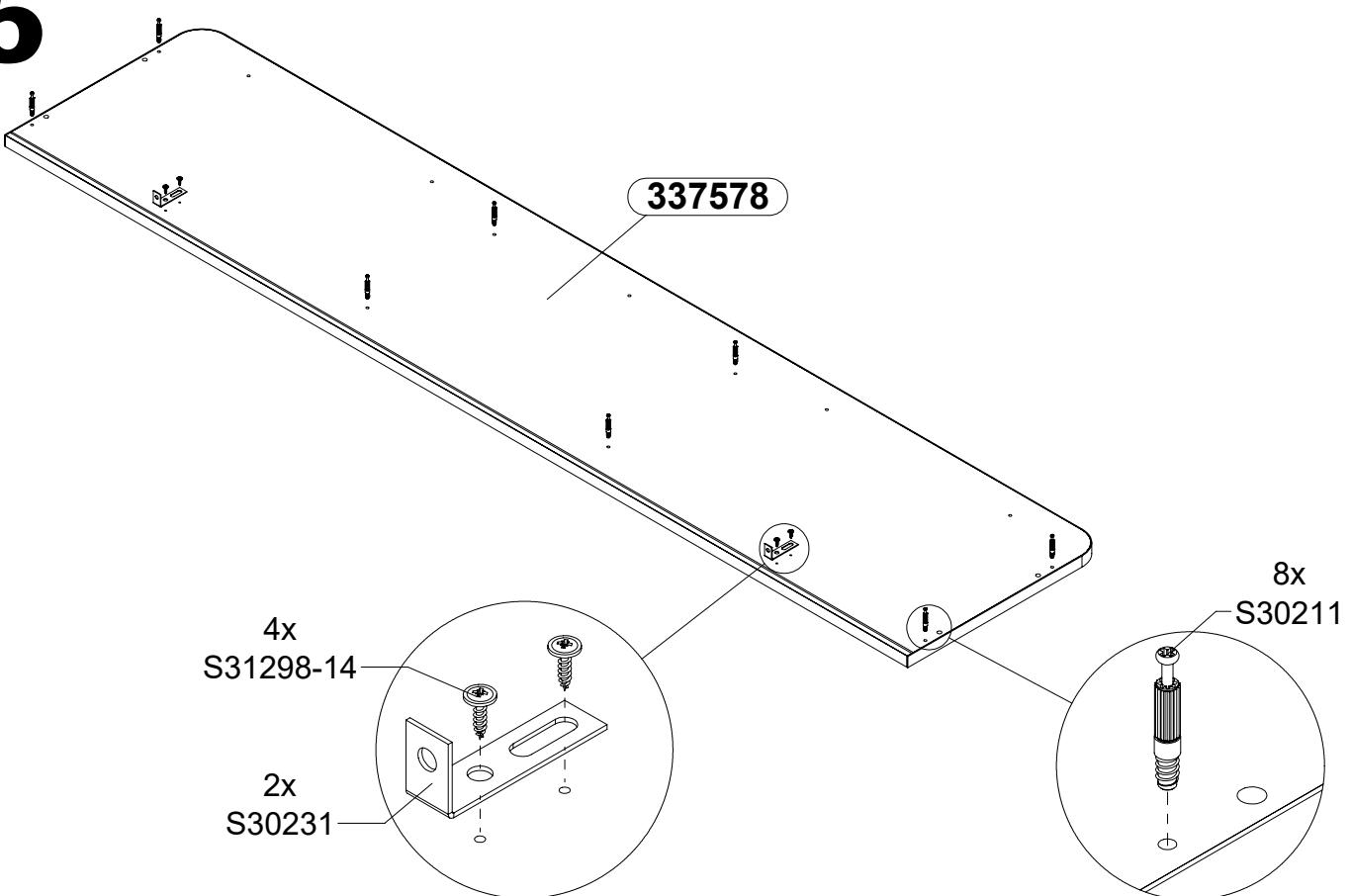
# 13



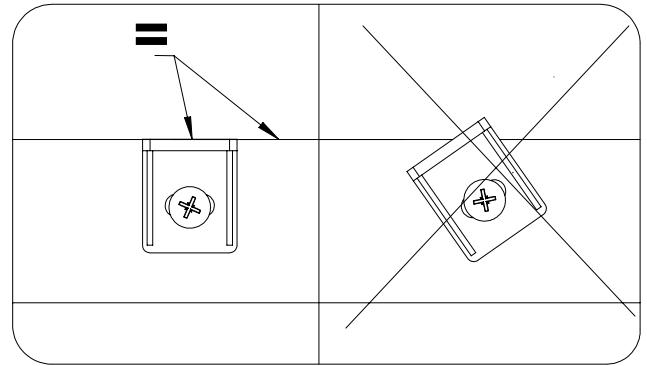
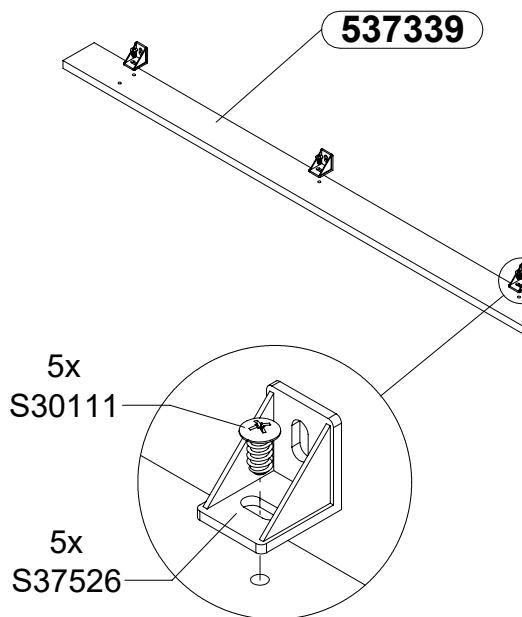
# 14



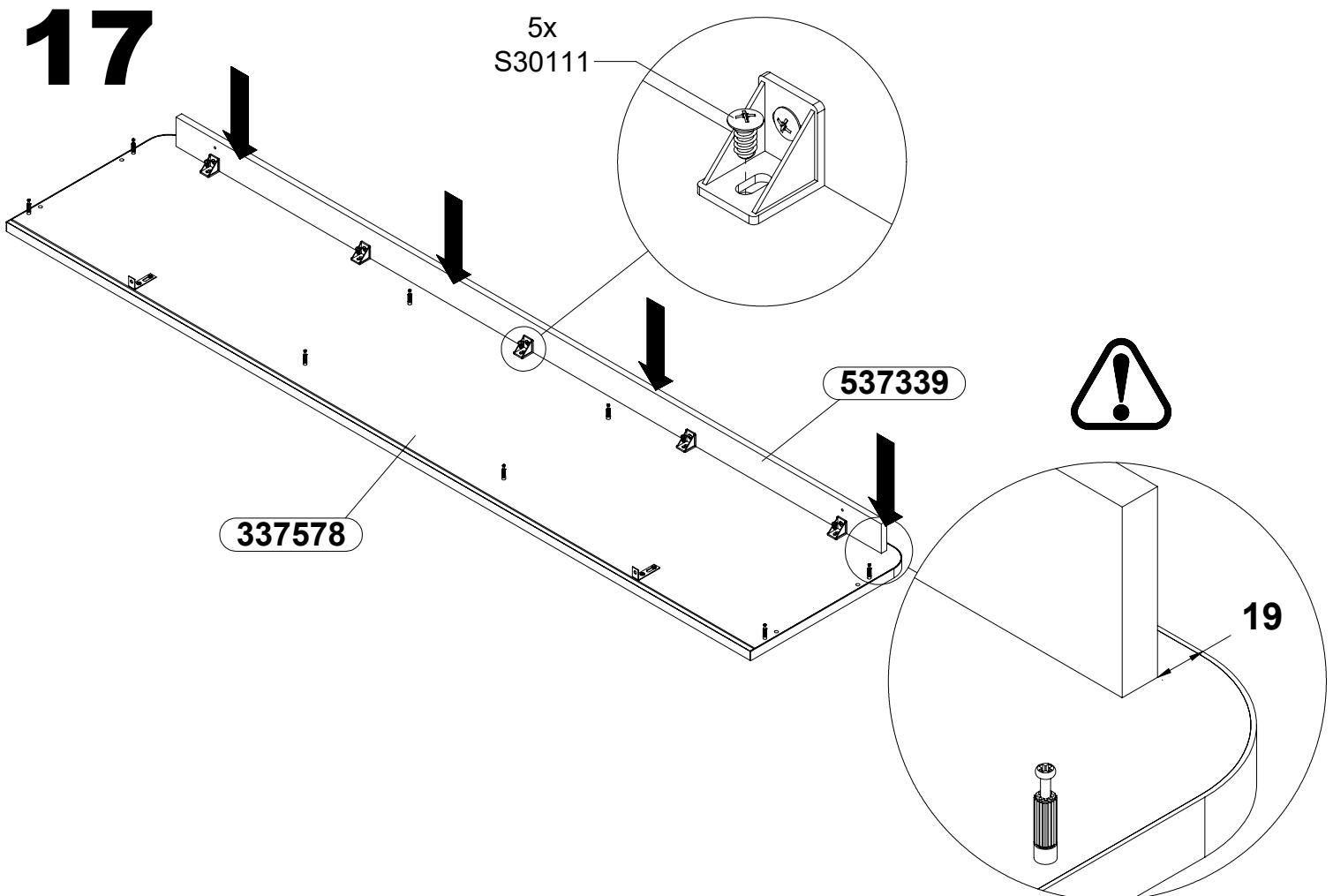
# 15



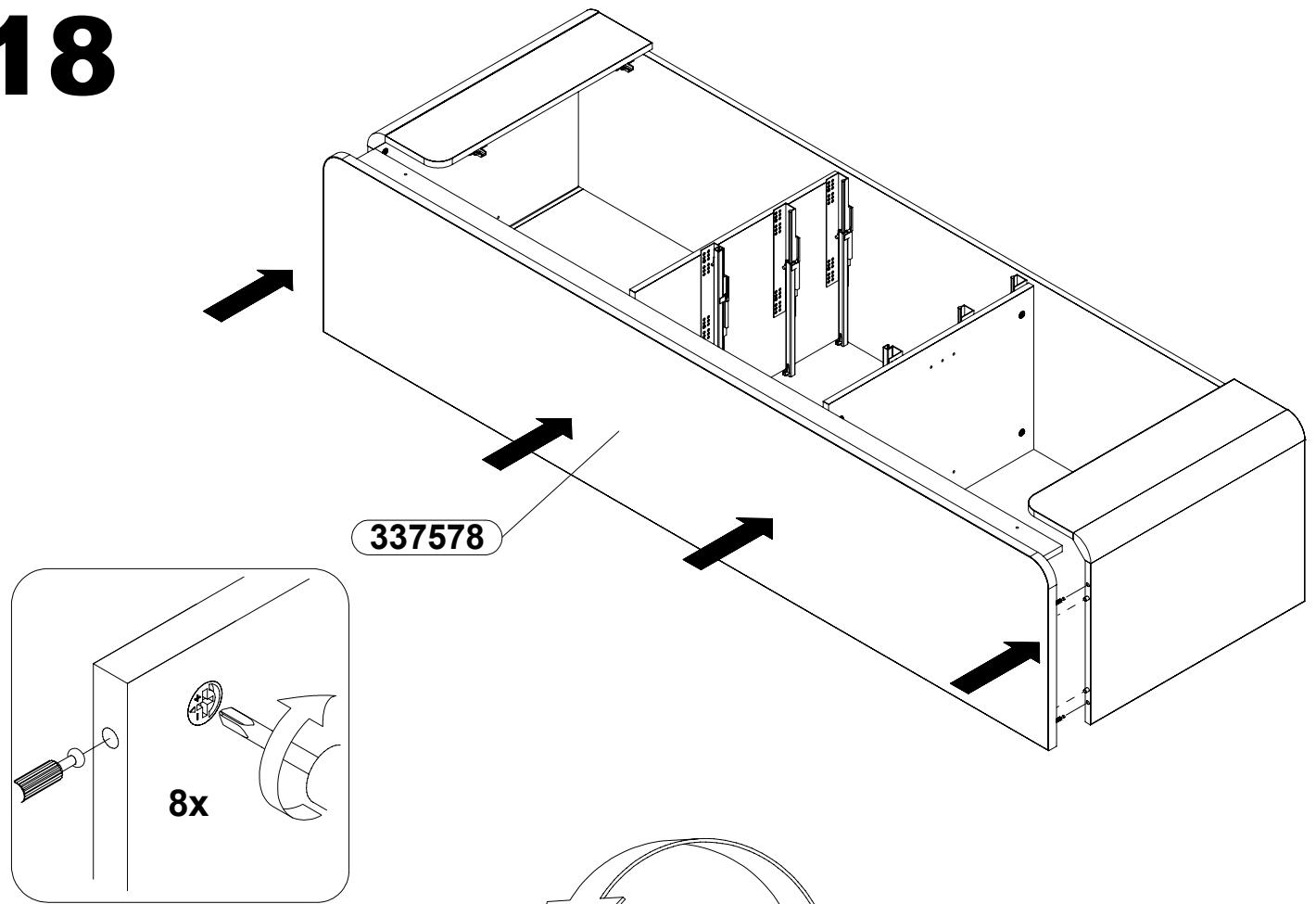
# 16



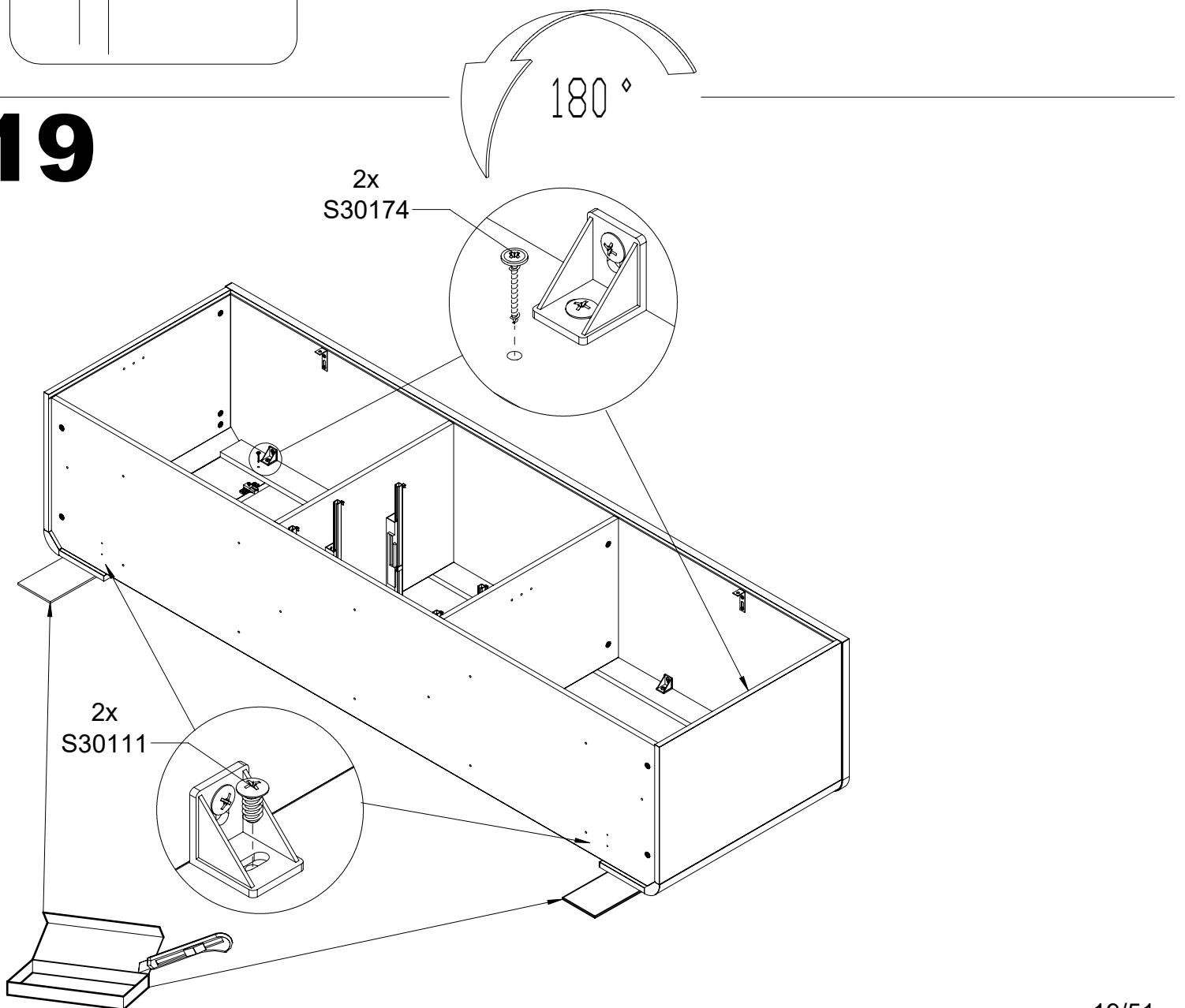
# 17



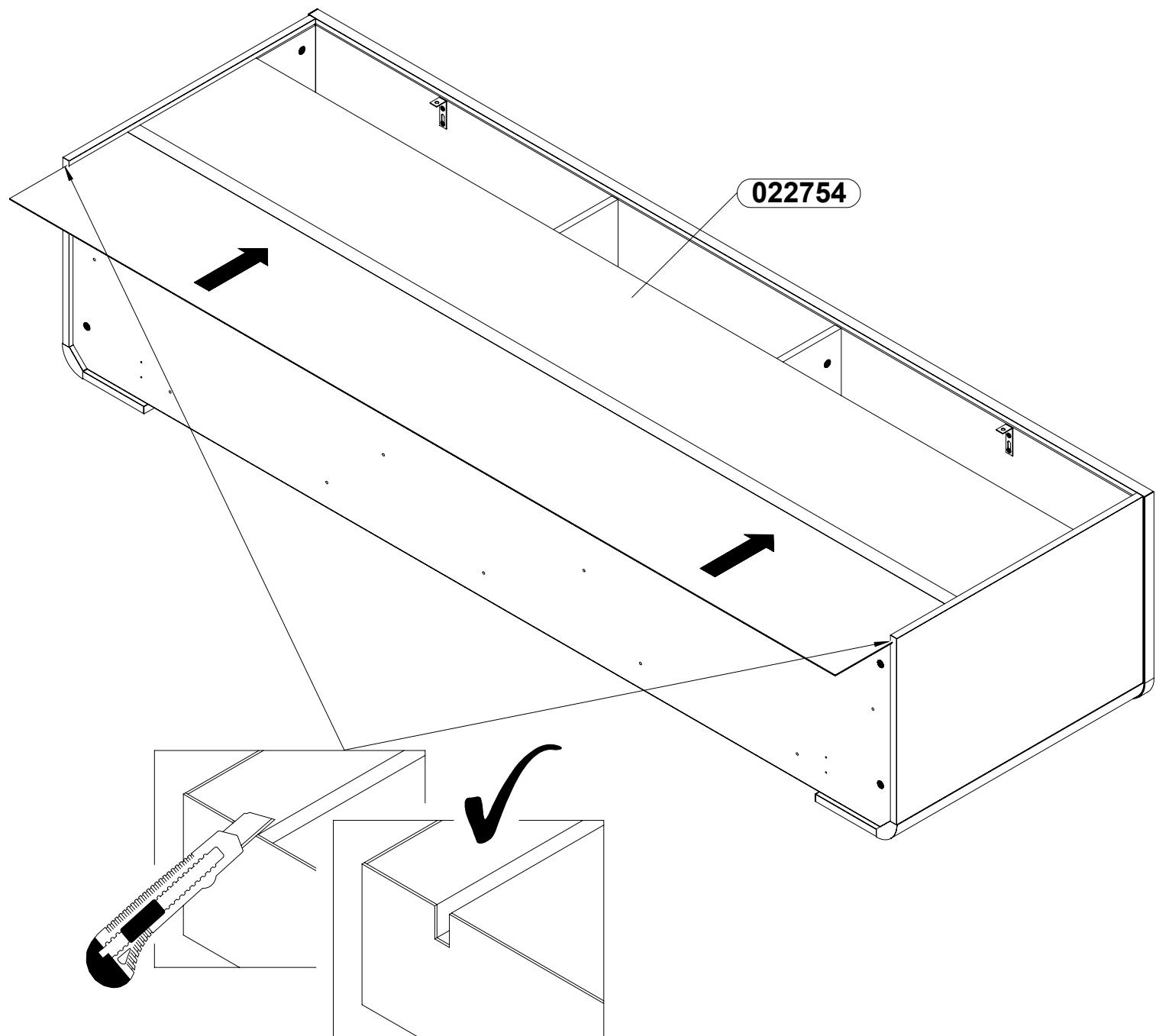
# 18



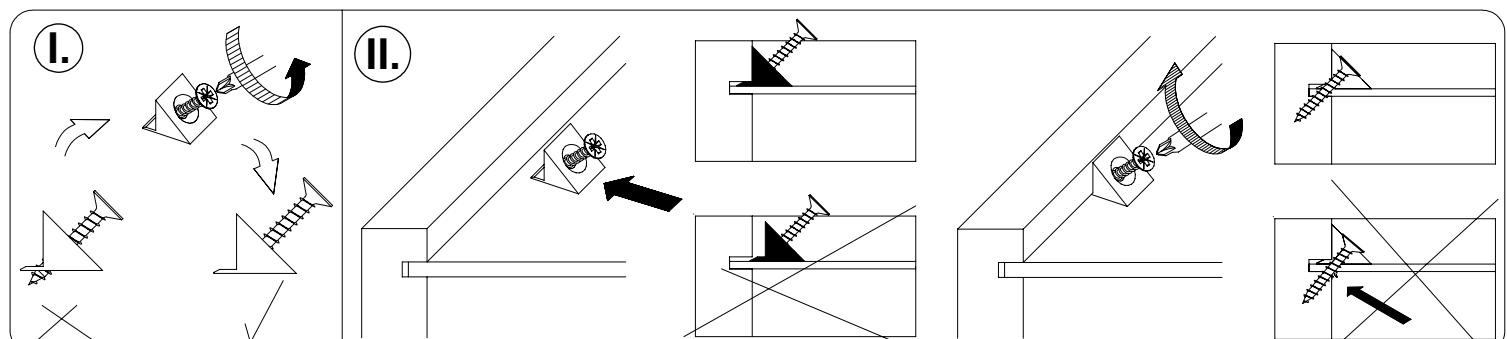
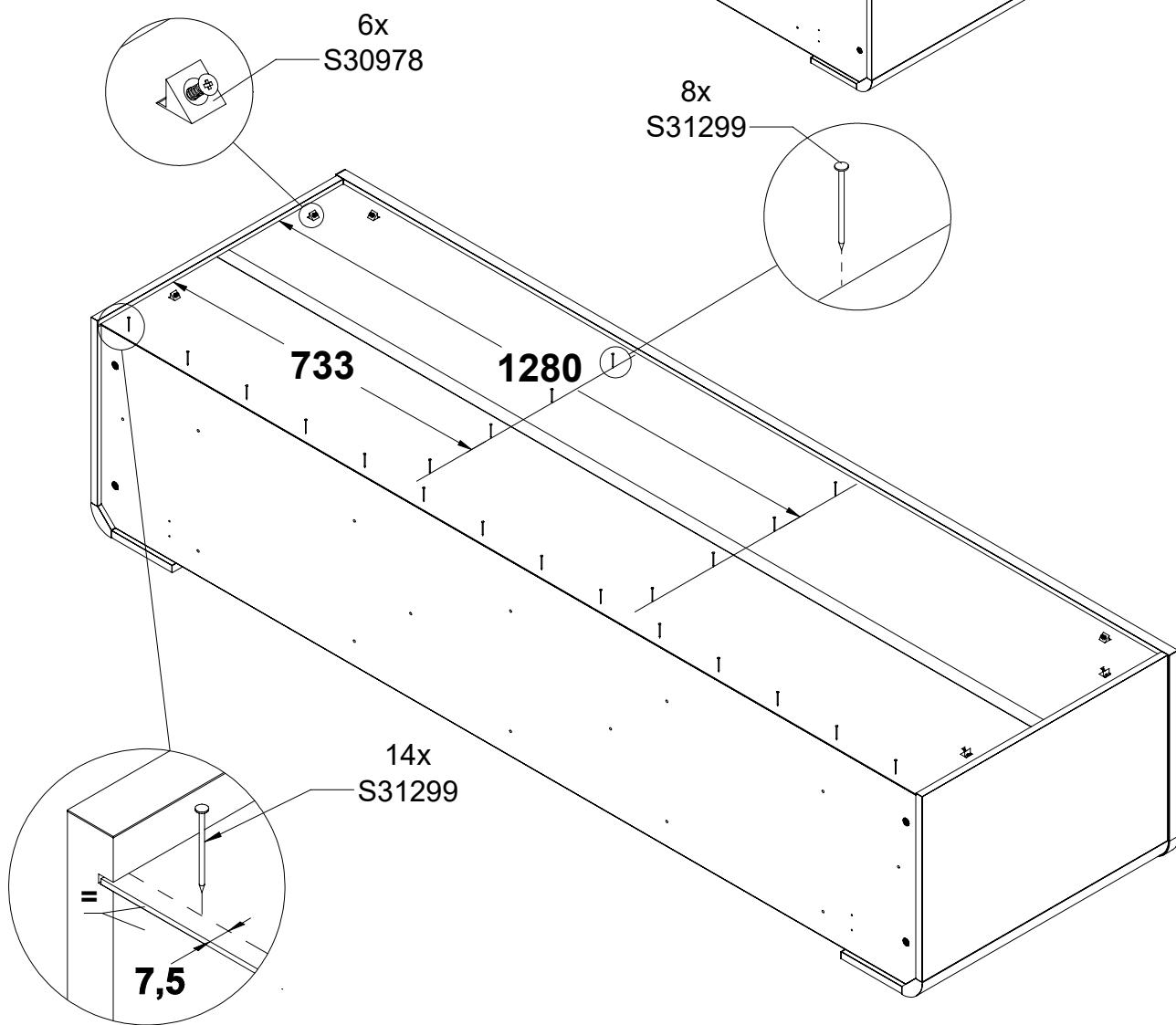
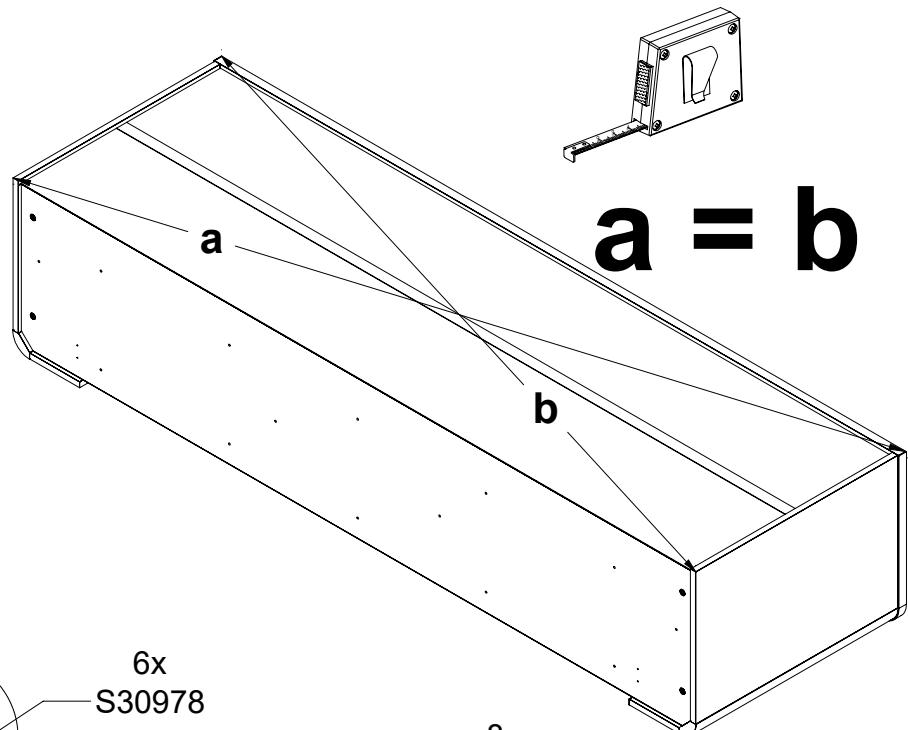
# 19



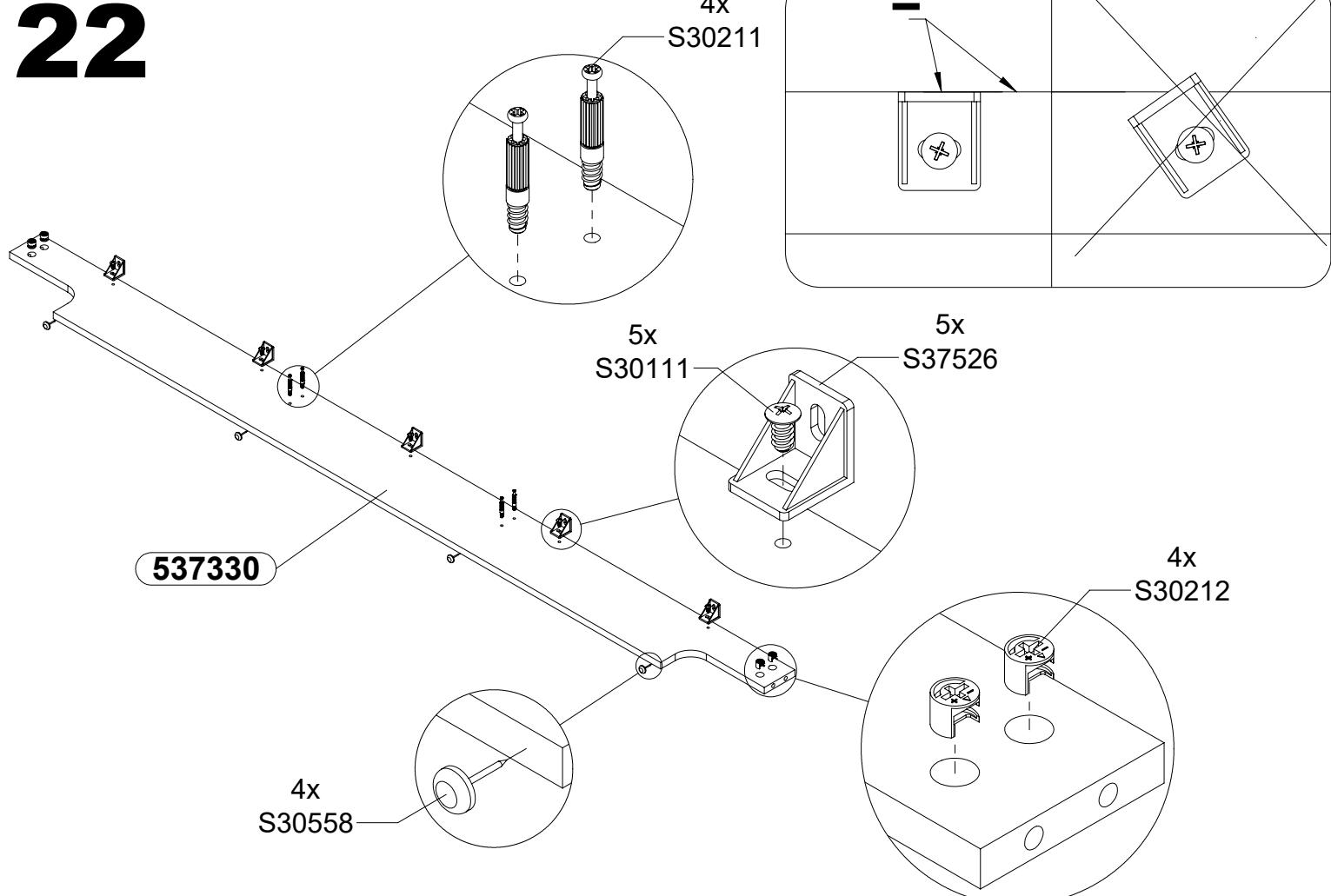
# 20



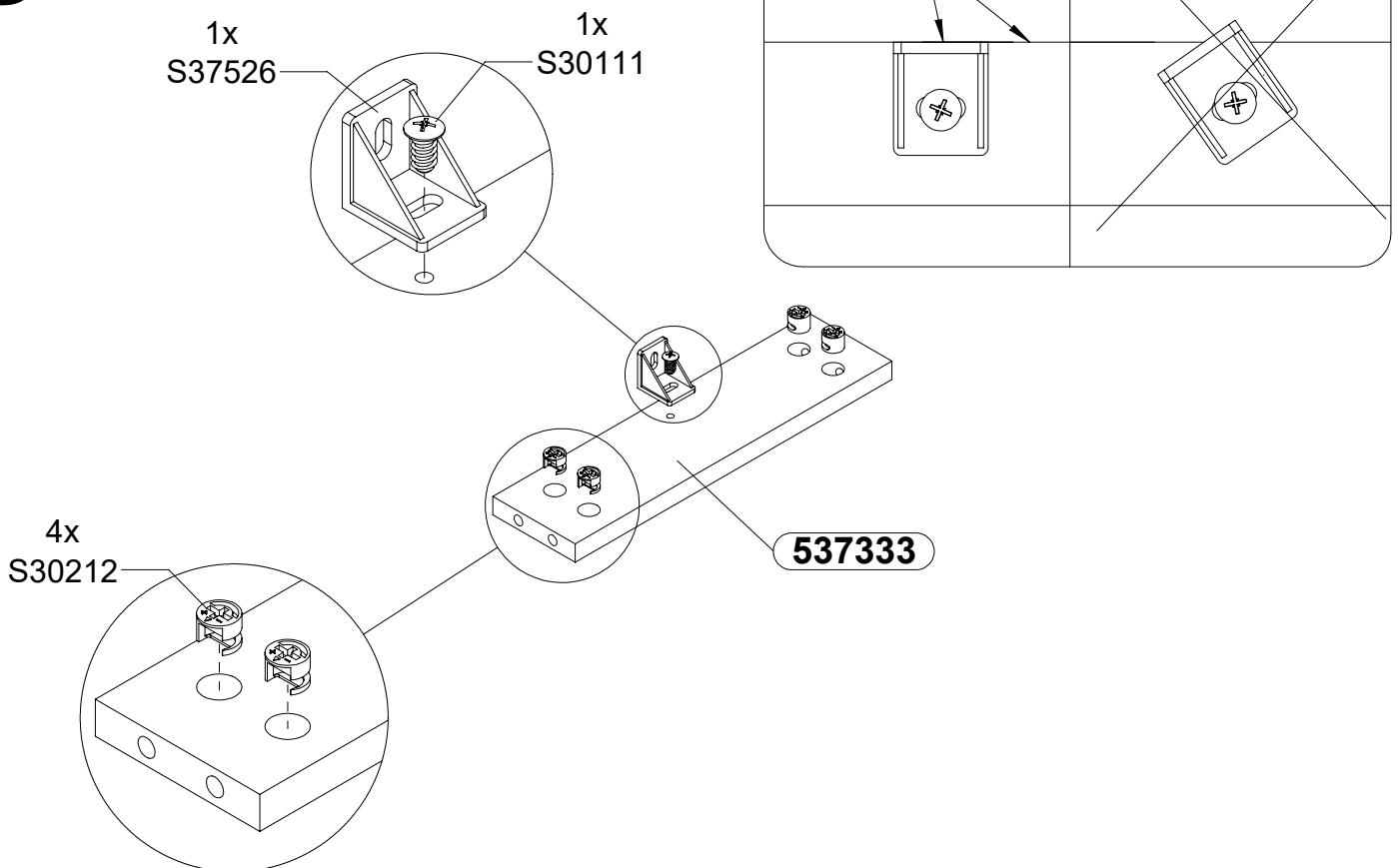
# 21



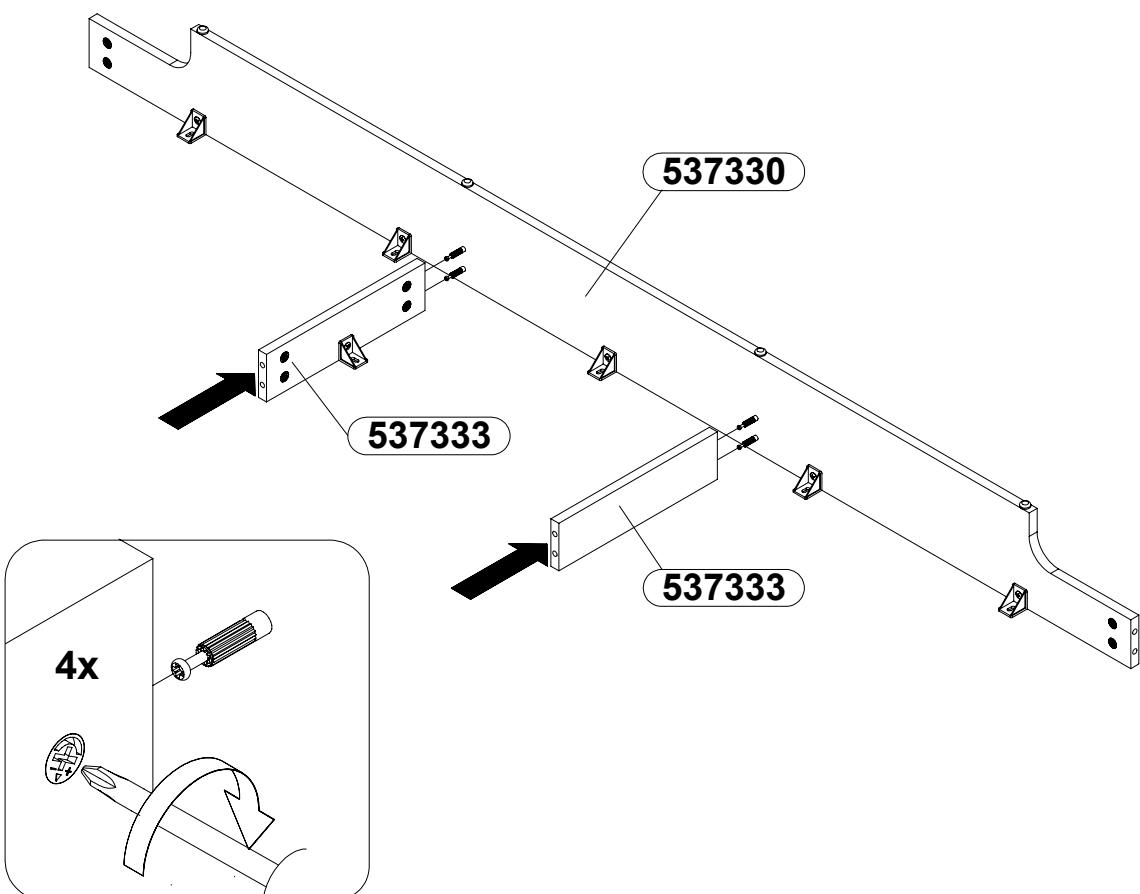
# 22



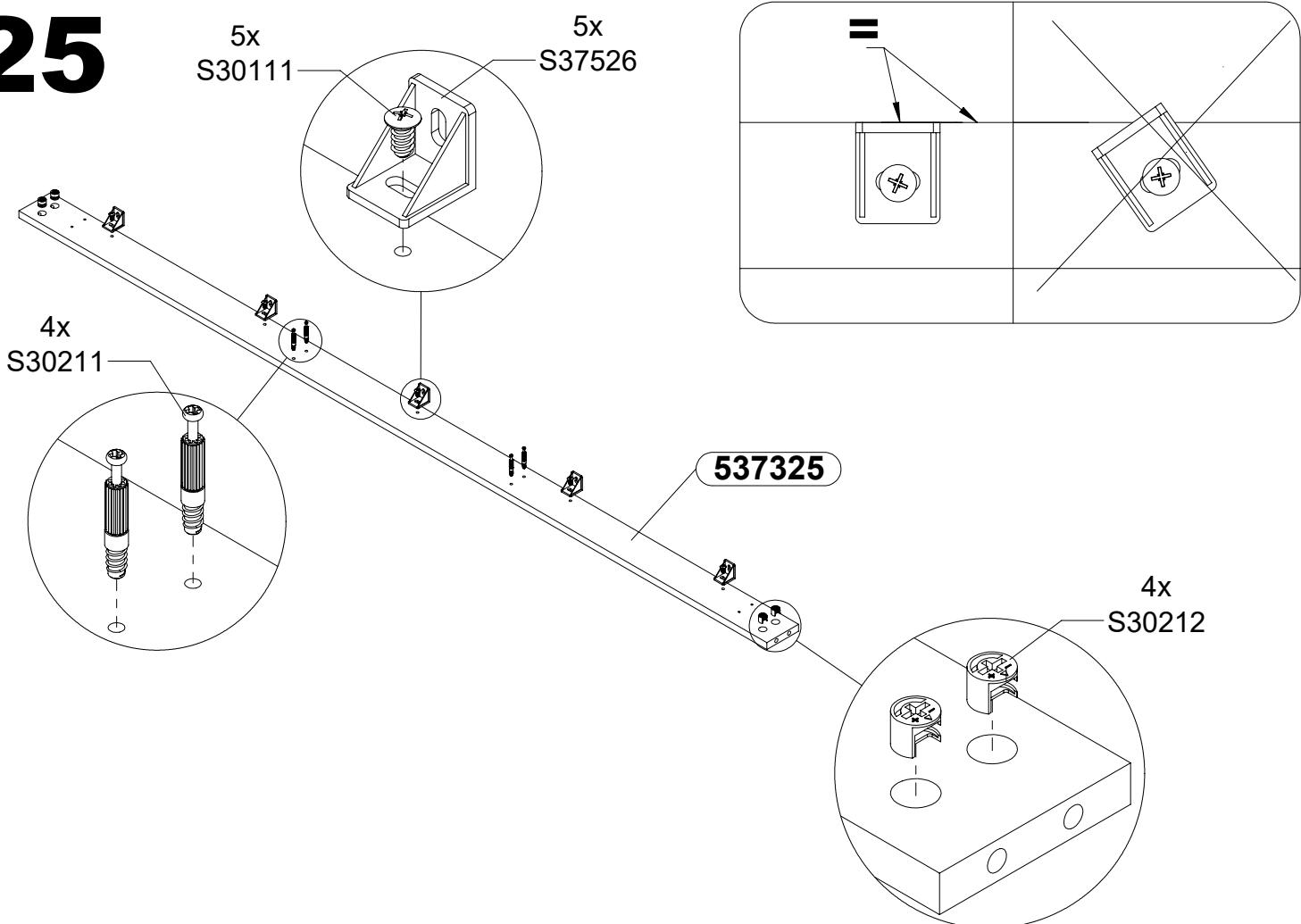
# 23x2



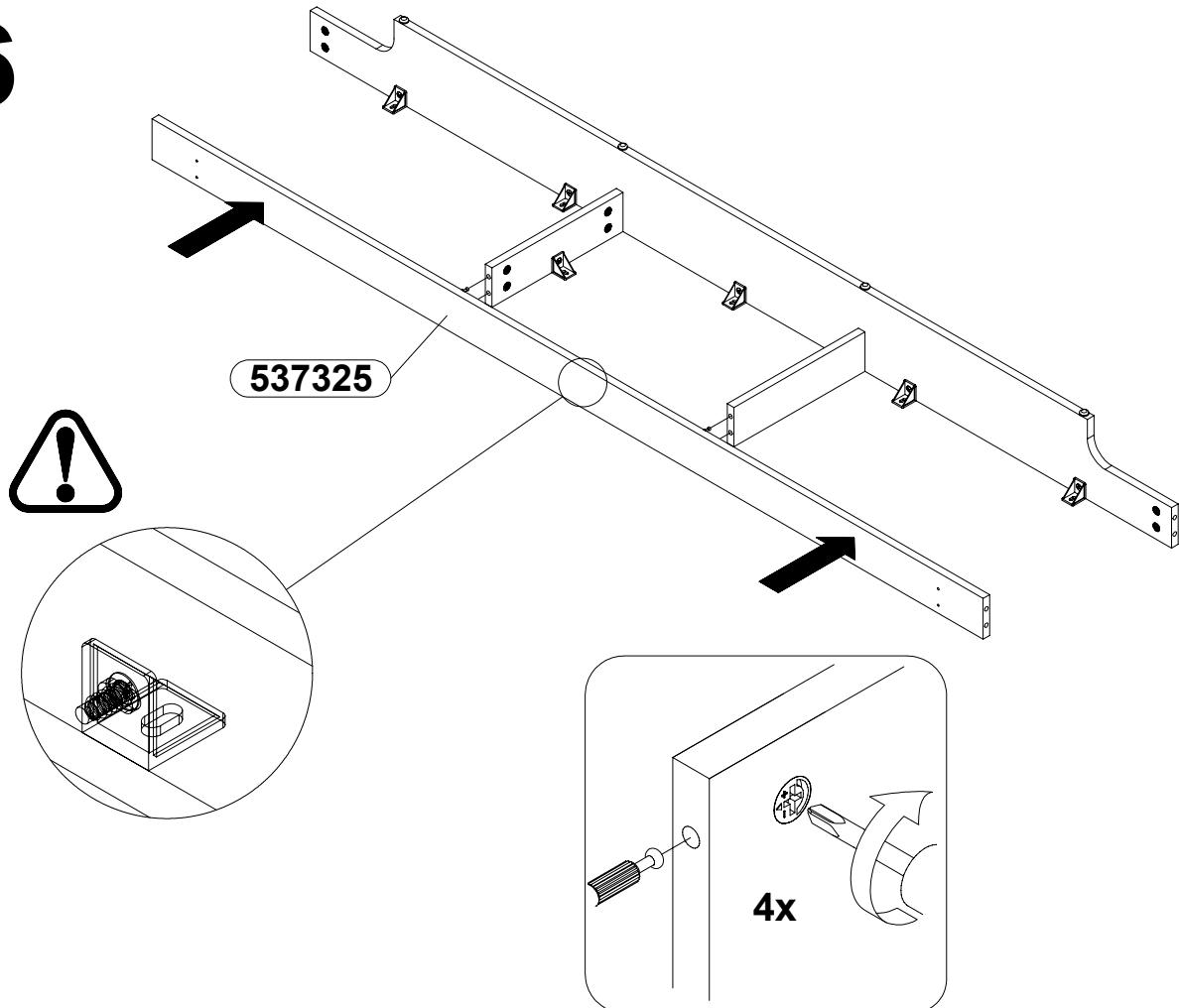
# 24



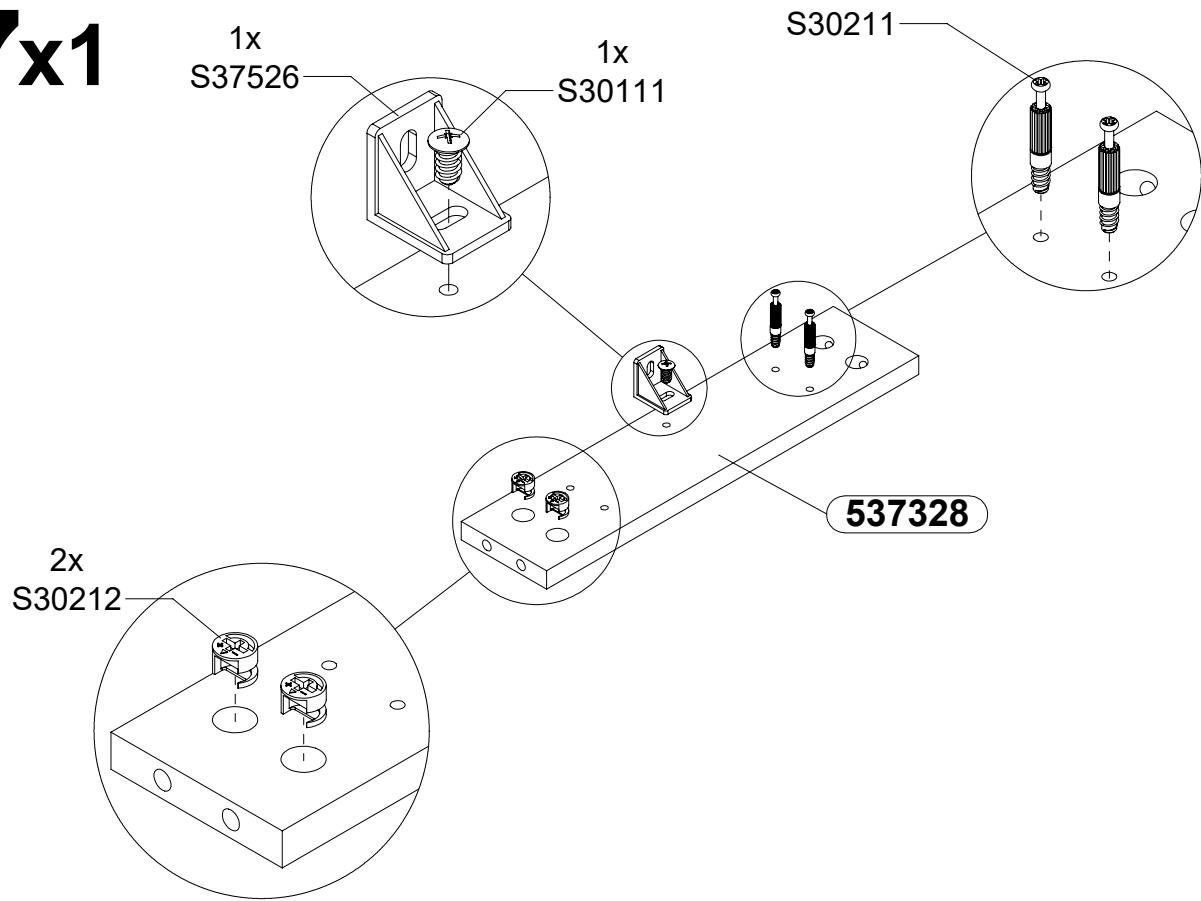
# 25



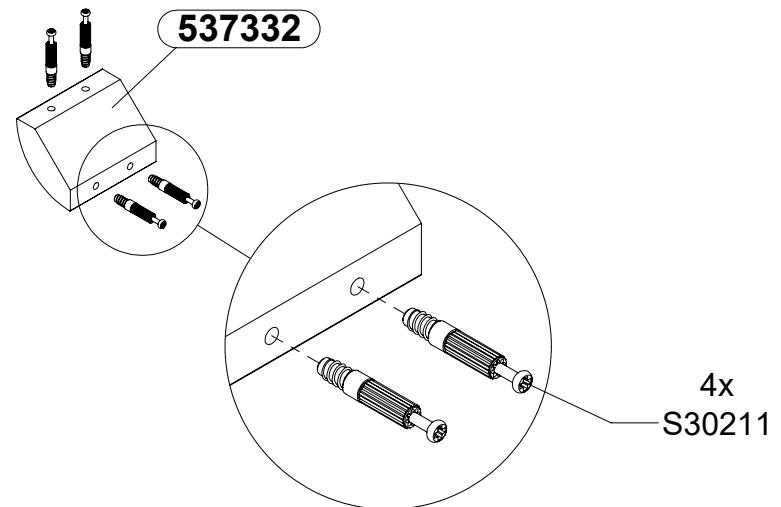
# 26



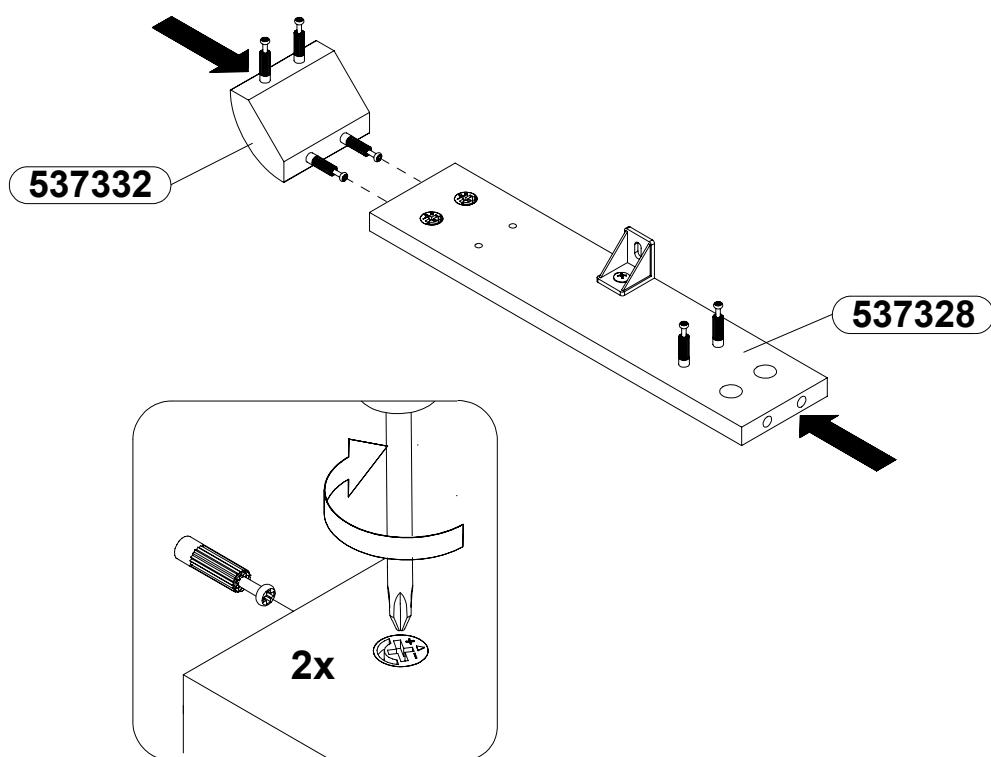
# 27x1



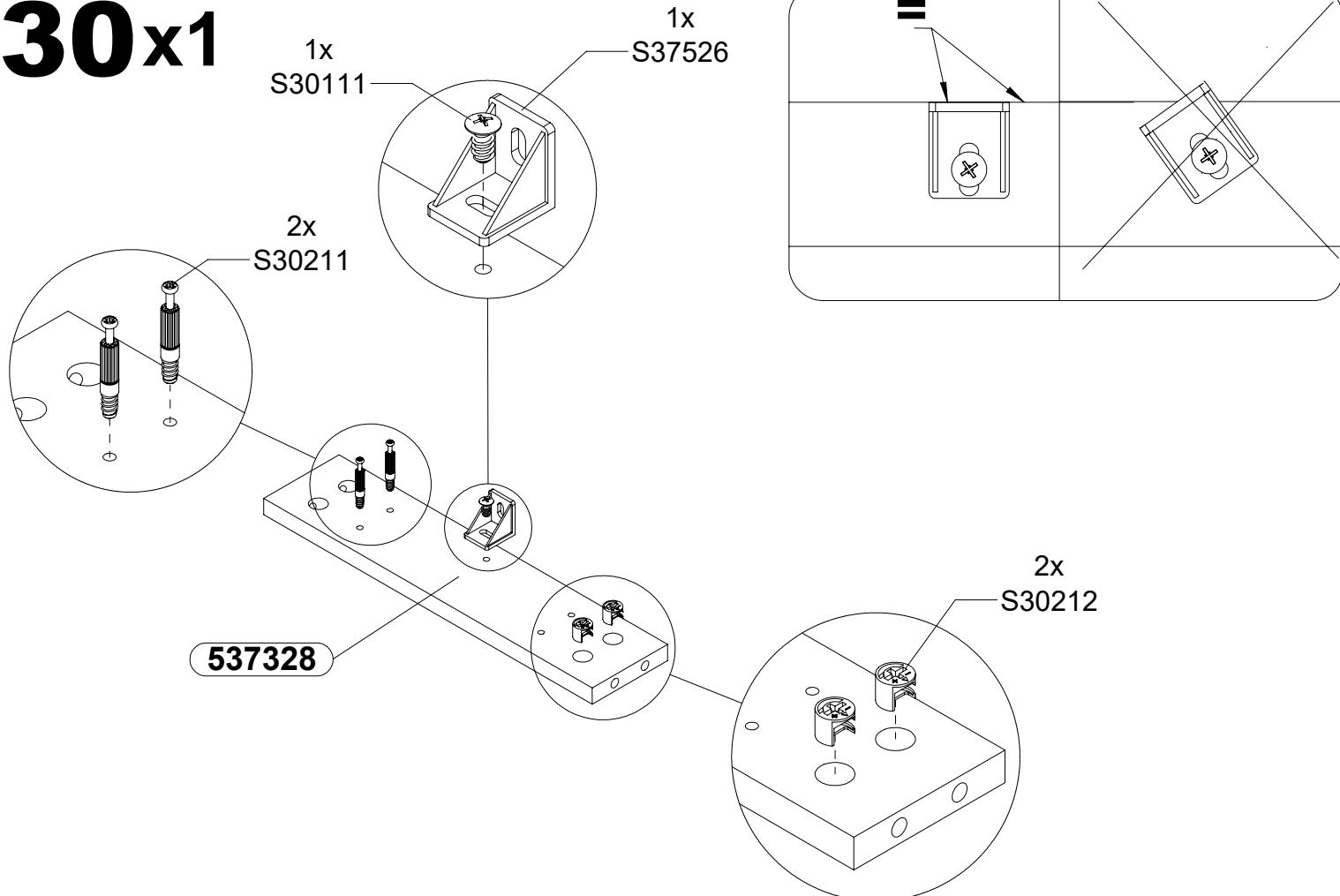
# **28x2**



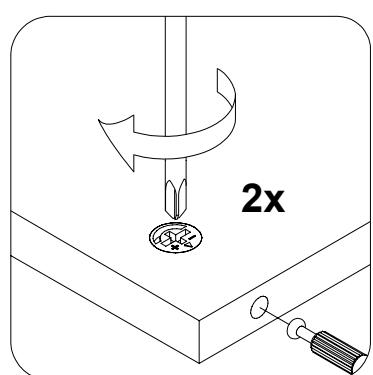
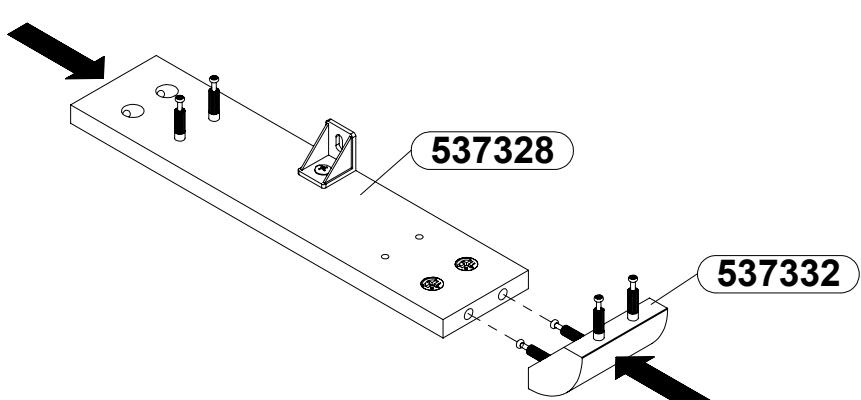
# **29**



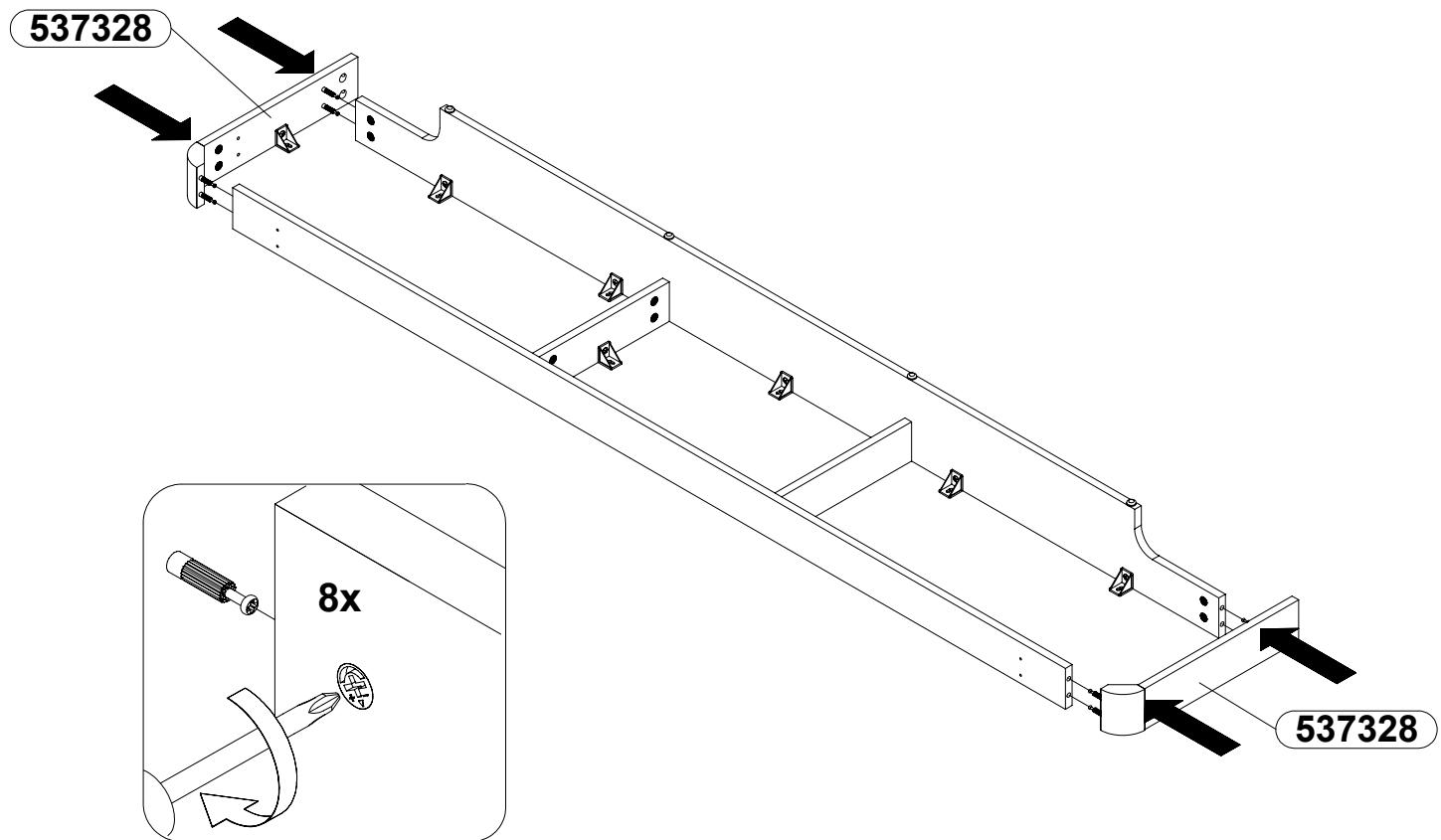
# 30x1



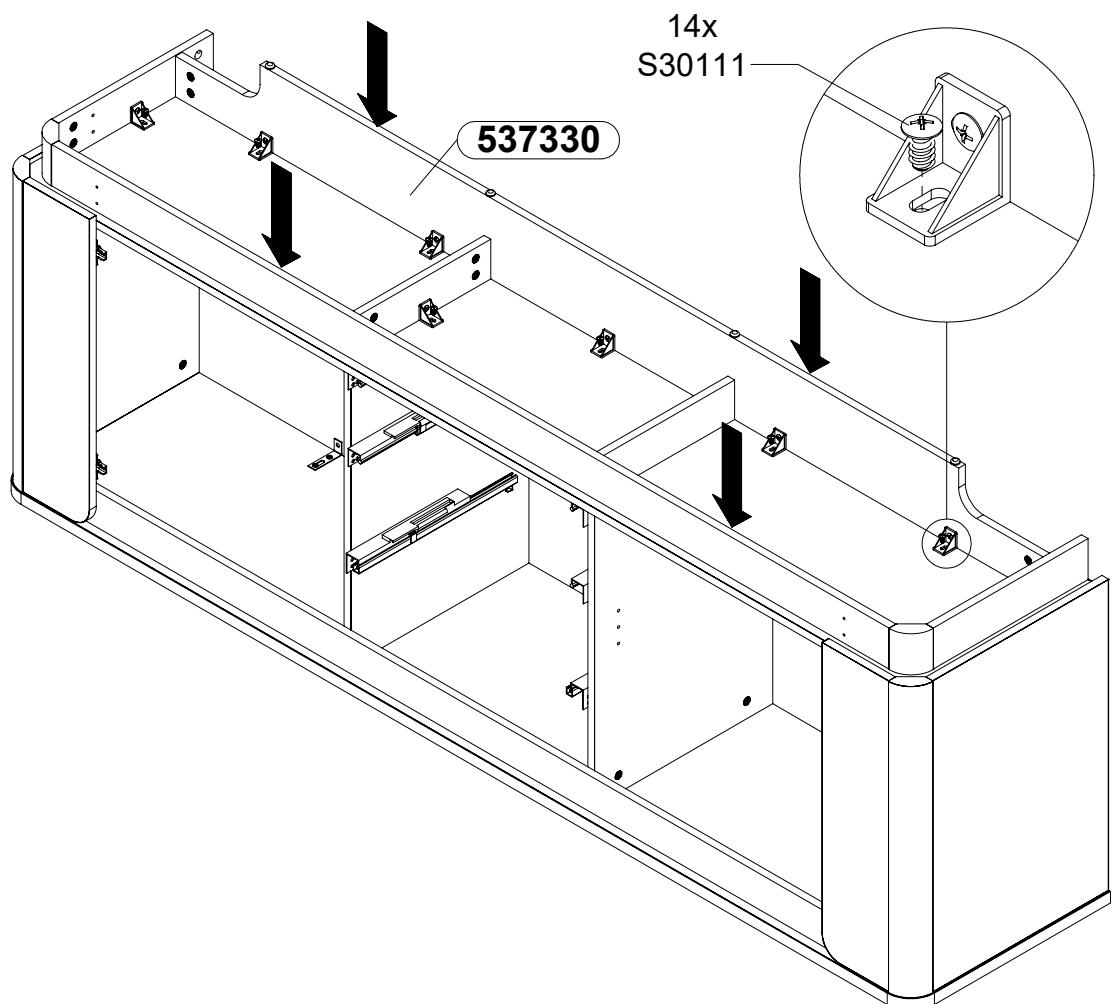
# 31



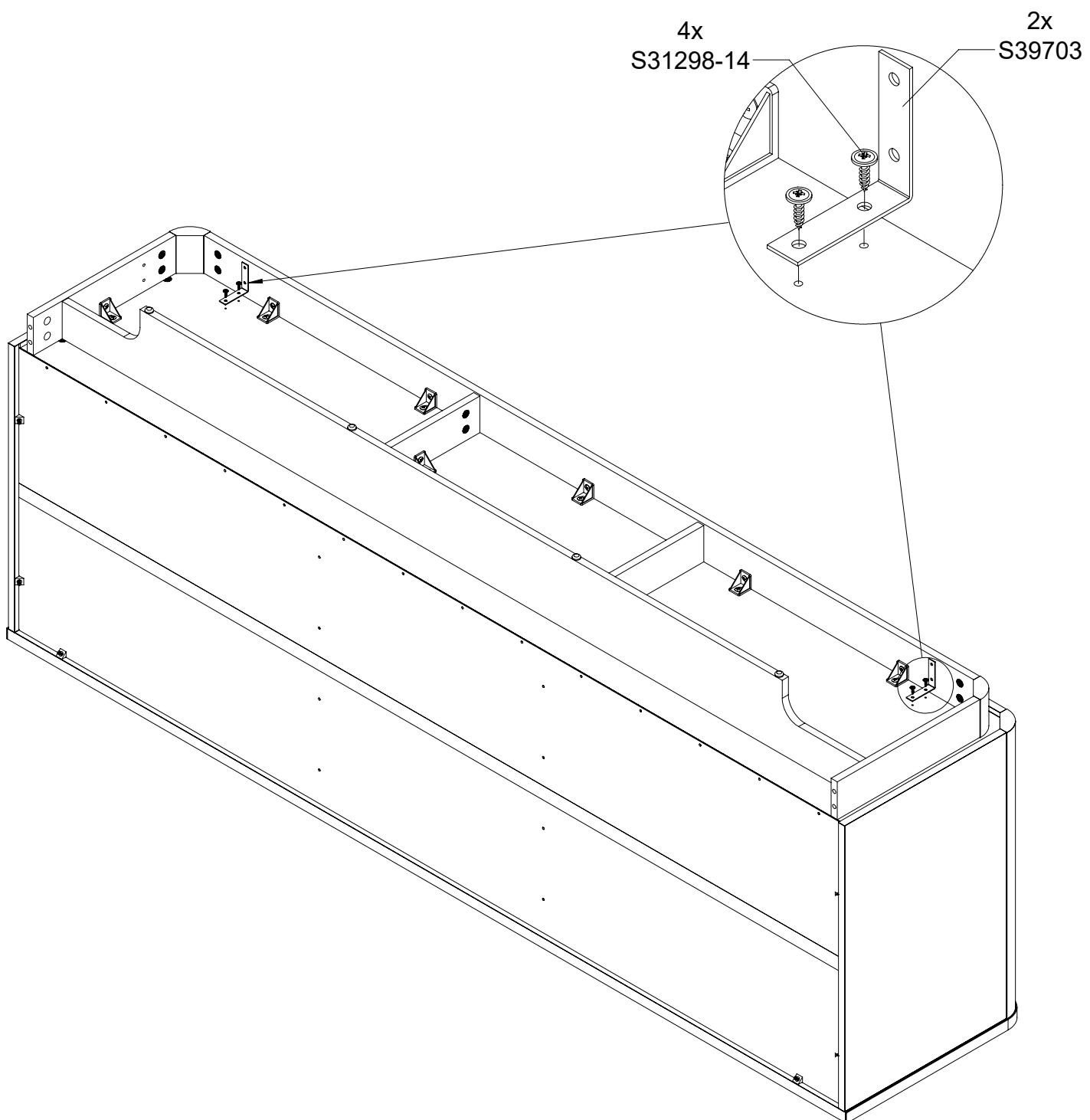
# 32



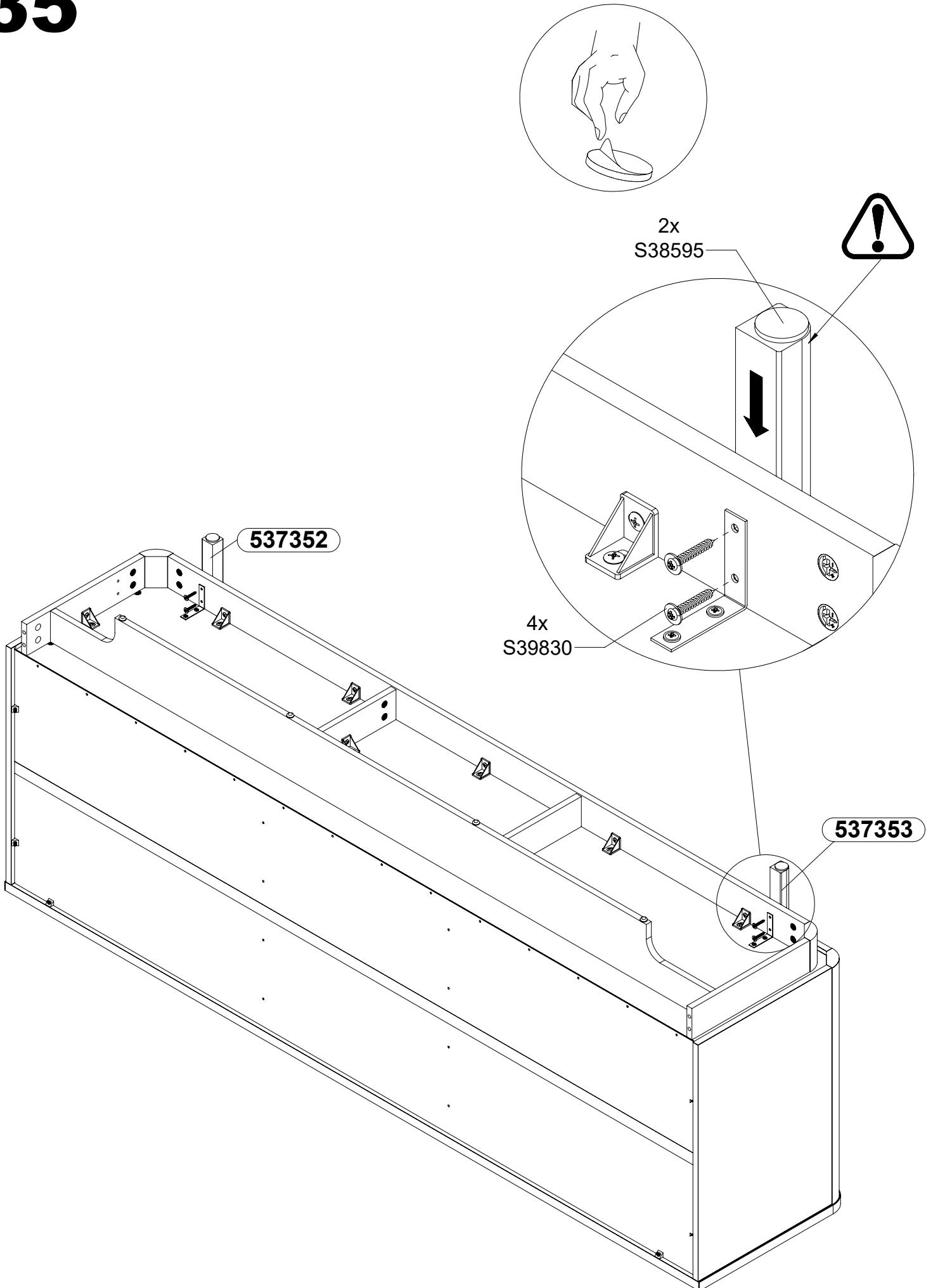
# 33



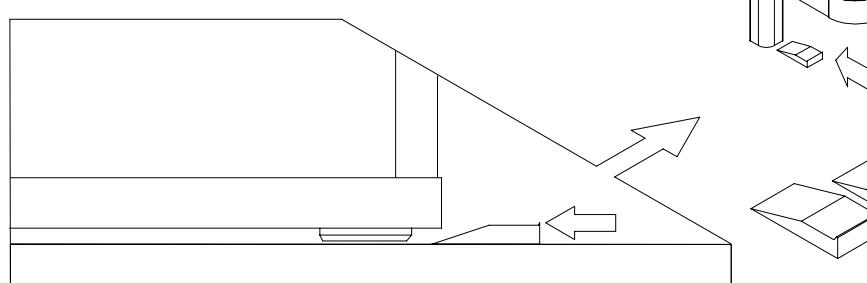
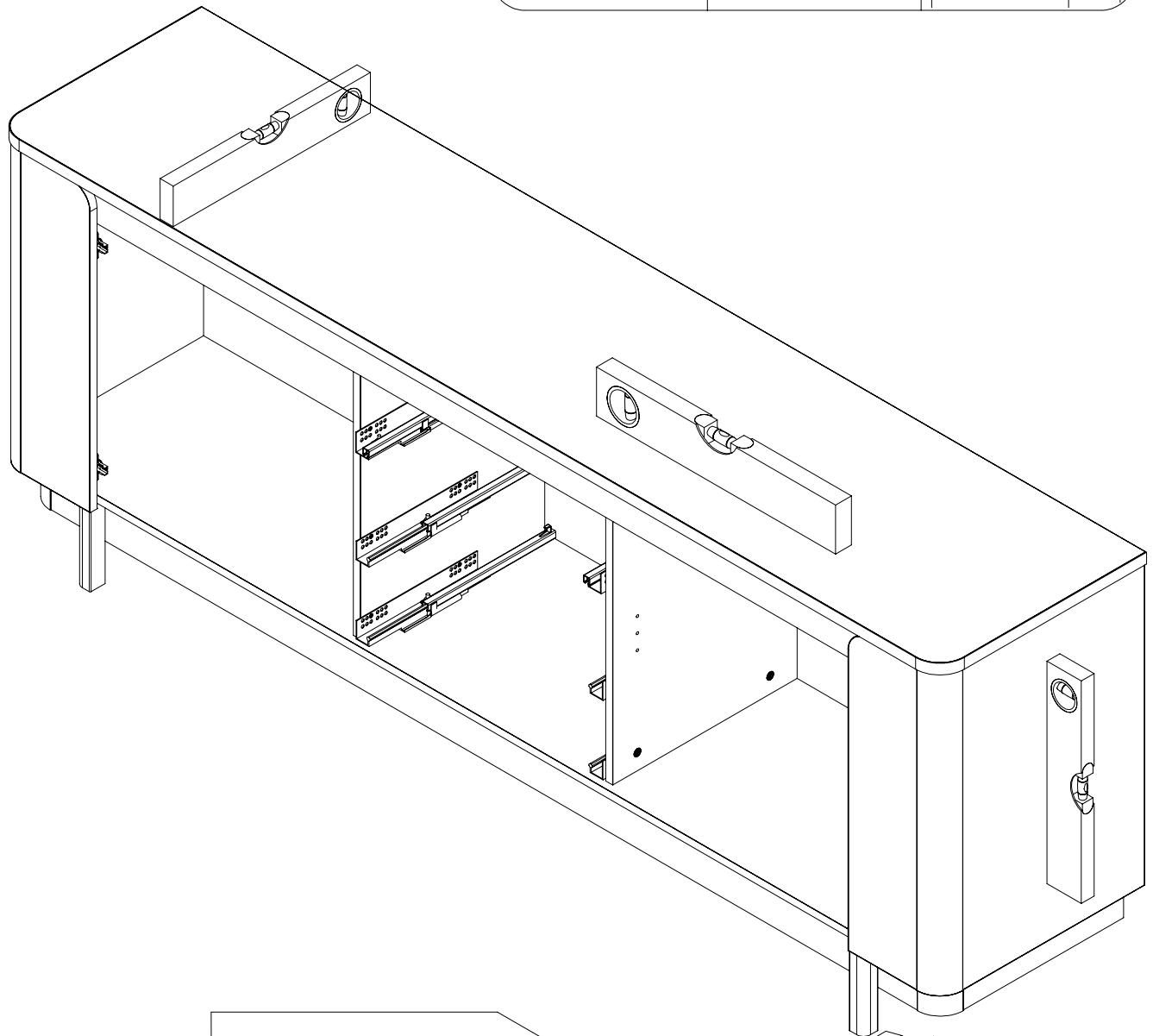
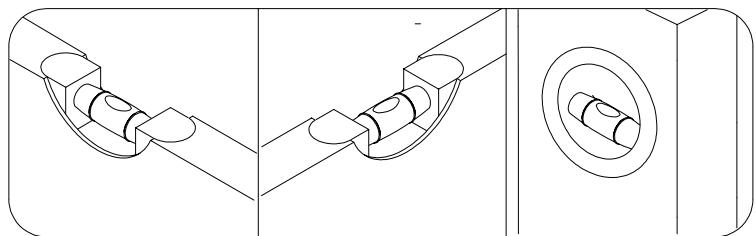
# 34



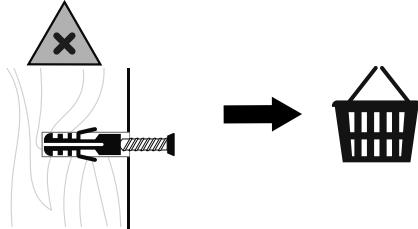
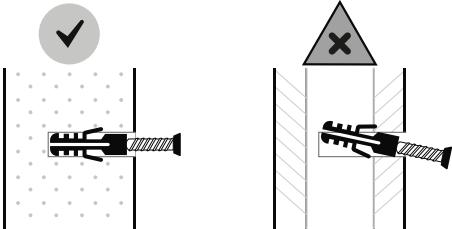
# 35



# 36



S30577



Pre vešanja nameštaja, ili pričvršćivanja ga do zida (radi osiguranja od prevrtanja), treba unapred proveriti vrstu i izdržljivost zida. Treba birati odgovarajuće ekse i vijke prema određenoj vrsti zida. U slučaju sumnje kontaktirati se sa stručnjakom. Montazu mora izvršiti kompetentno lico. **NAPOMENA!!!** Ukoliko uz proizvod priloženi su rastezni ekseri sa vijcima, to su oni namenjeni samo i isključivo za zidove izrađene iz čvrstih i jednorodnih materijala.

**-EN-** Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. **WARNING!!! If the rawplugs with screws are attached to the product, then they are intended only for walls made of solid and homogeneous materials.**

**-DE-** Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. **ACHTUNG!!! Wenn der Ware Dübel und Schrauben beiliegen, sind sie ausschließlich zur Anwendung an Wänden aus massiven und einheitlichen Materialien bestimmt.**

**-FR-** Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. **ATTENTION!!! Si l'ensemble contient des chevilles avec des vis, elles sont adaptées uniquement pour les murs constitués de matériaux pleins et homogènes.**

**-ES-** Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. **ATENCIÓN!!! En caso el producto esté acompañado de tacos y tornillos, éstos se destinan solamente a los muros hechos con materiales sólidos y homogéneos.**

**-PL-** Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. **UWAGA!!! Jeżeli do wyrobu są dołączone kołki rozporowe z wkrętami, to są one przeznaczone tylko i wyłącznie do ścian wykonyanych z litych i jednorodnych materiałów.**

**-RU-** Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом. **ВНИМАНИЕ!!! Если к изделию прилагаются распорные дюбеля с шурупами, они предназначены исключительно для стен из литых и однородных материалов.**

**-CZ-** Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkонтrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. **POZOR!!! Pokud jsou k výrobku přiloženy hmoždinky se šrouby, jsou určeny jen a výhradně do stěn zhotovených z masivních a homogenních materiálů.**

**-SK-** Pred zavesením nábytku alebo jeho pripojením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. **POZOR!!! Pokial sú k výrobku priložené hmoždinky so skrutkami, sú určené len a výhradne do stien zhotovených z masívnych a homogenných materiálov.**

**-HU-** A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támada, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csak egy hozzáérő szakember végezheti el. **FIGYELEM!!! Ha a termékhez tipliket és csavarokat mellékeltünk, akkor ezeket csak tömör és homogén anyagból készült falakhoz szabad használni.**

**-BG-** Преди да закачите мебела, или преди да го прикрепите към стената (за да се предотврати падането), проверете предварително вида и силата на стената. Използвайте дюбели и винтове подходящи за вида на стената. В случай на съмнение, консултирайте се със специалист. Монтажът трябва да бъде извършен от компетентно лице. **ВНИМАНИЕ!!! Ако с продукта са доставени дюбели и винтове, те са предназначени единствено за стени, изработени от твърди и еднородни материали.**

**-TR-** Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanaklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkilisi bir kişi tarafından yapılmalıdır. **DİKKAT!!! Bir ürün ile birlikte vidalar ve dübeller verilirse, bunlar sadece katı ve homojen malzemelerden yapılmış duvarlara uygundur.**

**-PT-** Antes de pendurar ou fixar o móvel na parede (a fim de proteger contra a sua queda), verifique com antecedência a sua natureza e resistência. Selecione buchas e parafusos adequados para o tipo da parede. Em caso de dúvida, consulte um especialista. A montagem deve ser efetuado por uma pessoa competente. **ATENÇÃO !!! Se o produto for acompanhado de buchas e parafusos, estes destinam-se só às paredes feitas com materiais sólidos e homogéneos.**

**-SLO-** Pred montažo pohištva na steno ali pritrditve le-tega k steni (v cilju preprečitve, da se ne prevrne) prej preverite vrsto in močnost stene. Izberite vložke in vijke, ki odgovarjajo vrsti stene. V primeru dvomov se posvetujte s specialistom. Montažo sme opraviti izključno ustrezno kvalificirana oseba. **POZOR!!! Če so k izdelku priloženi razporni vložki z vijke, so le-ti namenjeni samo in izključno za montažo na stene, izdelane iz masivnih in homogenih materialov.**

**-NL-** Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. **OPGELET!!! Indien u kunt kiezen uit bijgevoegde pluggen met schroeven, dan zijn deze uitsluitend bestemd voor muren van massieve, homogene materialen.**

**-RO-** Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atasarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și suruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoială, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competență. **ATENȚIE!!! Dacă un produs este livrat împreună cu dibluri cu suruburi, înseamnă că este proiectat să fie realizat exclusiv pentru pereti realizati din materiale solide și omogene.**

**-HR-** Prije kačenja nameštaja ili montaže na zidu (u cilju zaštite od prevrtranja), provjerite vrstu zida i njegovu otpornost. Izaberite odgovarajuće šarafove i uvjete za određenu vrstu zida. U slučaju nejasnoća, kontaktirajte stručnjaka. Montaža treba vršiti stručno lice. **PAŽNA !!! Ako uz proizvod su uklučeni šarafovi, znači to da su oni namenjeni samo za zidove napravljene od jedne vrste materijala.**

**-SV-** Innan möbeln hängs upp eller förankras i väggen (så att den inte välter), kontrollera först hur väggen är uppbyggd och hur mycket den kan belastas. Väl sedan lämplig väggplugg och skruv. Om du är osäker ta kontakt med en specialist. Montage måste utföras av kompetent person. **OBS!!! Om produkten levereras med väggplugg och skruv är de avsedda endast till väggar av kompakt homogent material.**

**-IT-** Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. **ATTENZIONE!!! Se viti e tasselli sono inclusi nell'offerta, essi sono utilizzabili solamente per i muri fatti di un certo tipo di materiale.**

**-UKR-** Перед підвішуванням меблів або їх кріплінням до стіни (з метою захисту від падіння) перевірте попередньо тип та міцність стіни. Підберіть відповідний типу стіни дюбеля та шурупи. При наявності сумнівів зв'язкіться зі спеціалістом. Монтаж повинен проводитися компетентною особою. **УВАГА!!! Якщо до виробу додаються розпріні дюбели з шурупами, вони призначаються виключно для стін з литих та однорідних матеріалів.**

**-LT-** Norint pakabinti baldus (arba pritvirtinti prie sienos), reikia patikrinti sienos kokybę ir stiprumą. Reikia pasirinkti varžtus tinkamus sienos tipui. Kilus klausimams raginame kreiptis į specialistus. Montavimą turi atlkti kompetentingas asmuo. **DĖ MESIO!!! Varžtai pateikti su baltais yra skirti tik vientisų medžiagu pastatytiams sienams.**

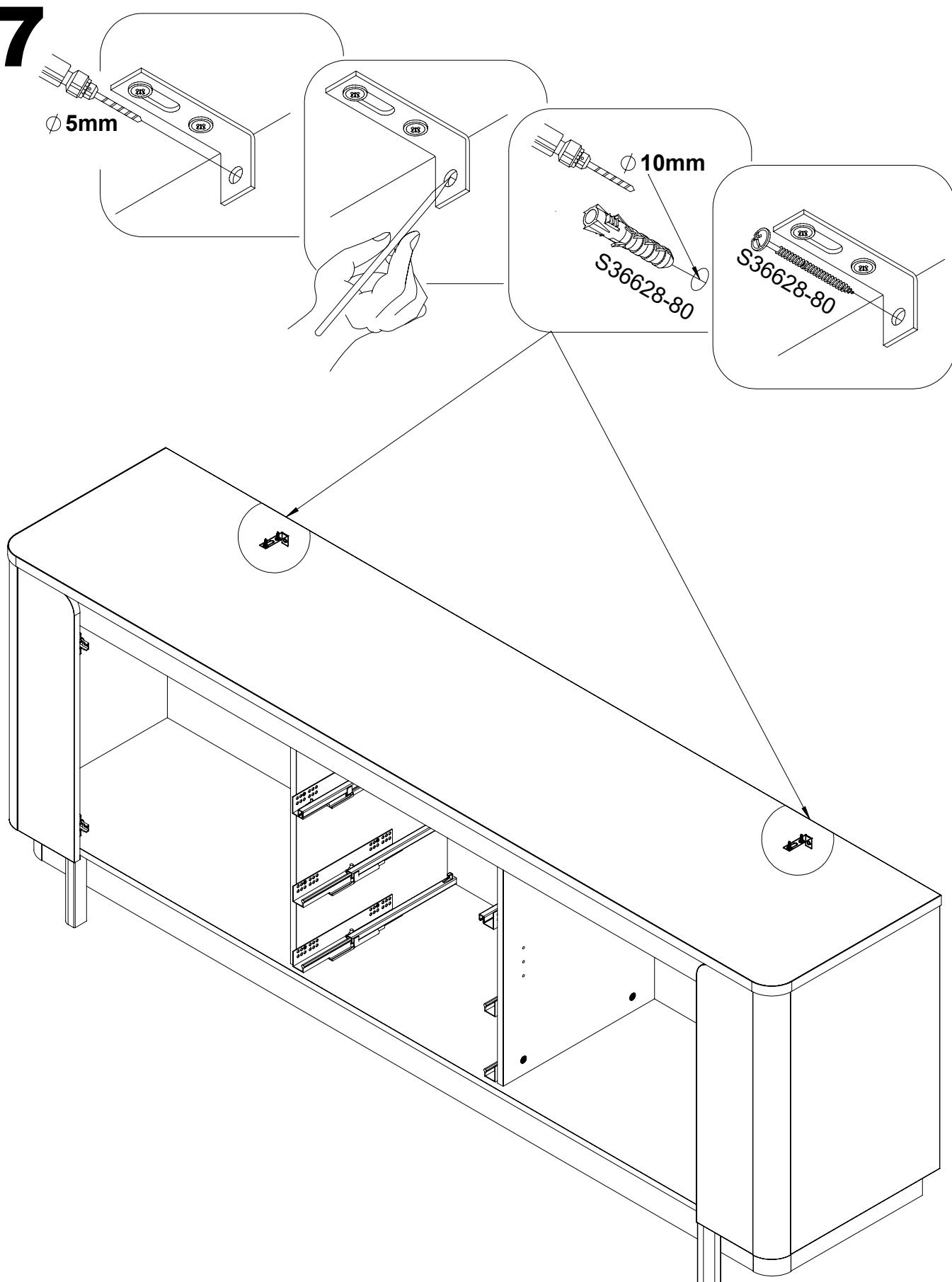
Pirms pakarat, piestiprināt mēbeli pie sienas (lai sienos), reikia patikrinti sienos kokybę ir stiprumā. Reikia pasirinkti varžtus tinkamus sienos tipui. Kilus klausimams raginame kreiptis į specialistus. Montavimā turi atlkti kompetentingas asmuo. **UZMANĪBU!!! Ja izstrādājumam ir pievienoti dībeli ar skrūvēm, tie ir paredzēti tikai un vienigi sienām, kas izgatavotas no cietiem un viendabīgiem materiāliem.**

**-EST-** Enne mööblit riputamist või kinnitamist seinale (ümbermineku tõkestamiseks), tuleks enne uurida seina olemust ja tugevust. Paigaldada tüübid ja kruidid vastavalt seinal. Kahtluse korral konsulteeruda spetsialistiga. Paigaldus tuleb teostada päädeva isiku poolt. **TÄHELEPANU!!! Kui toodega on kaasas tüüblid kruidega on need möeldud ainult tahkete ja homogeenest materjalidest valmistatud seintele.**

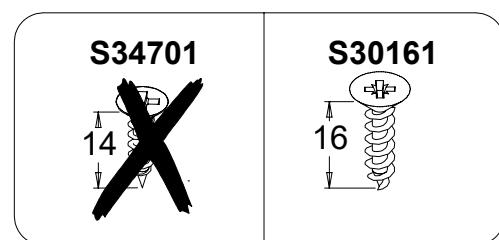
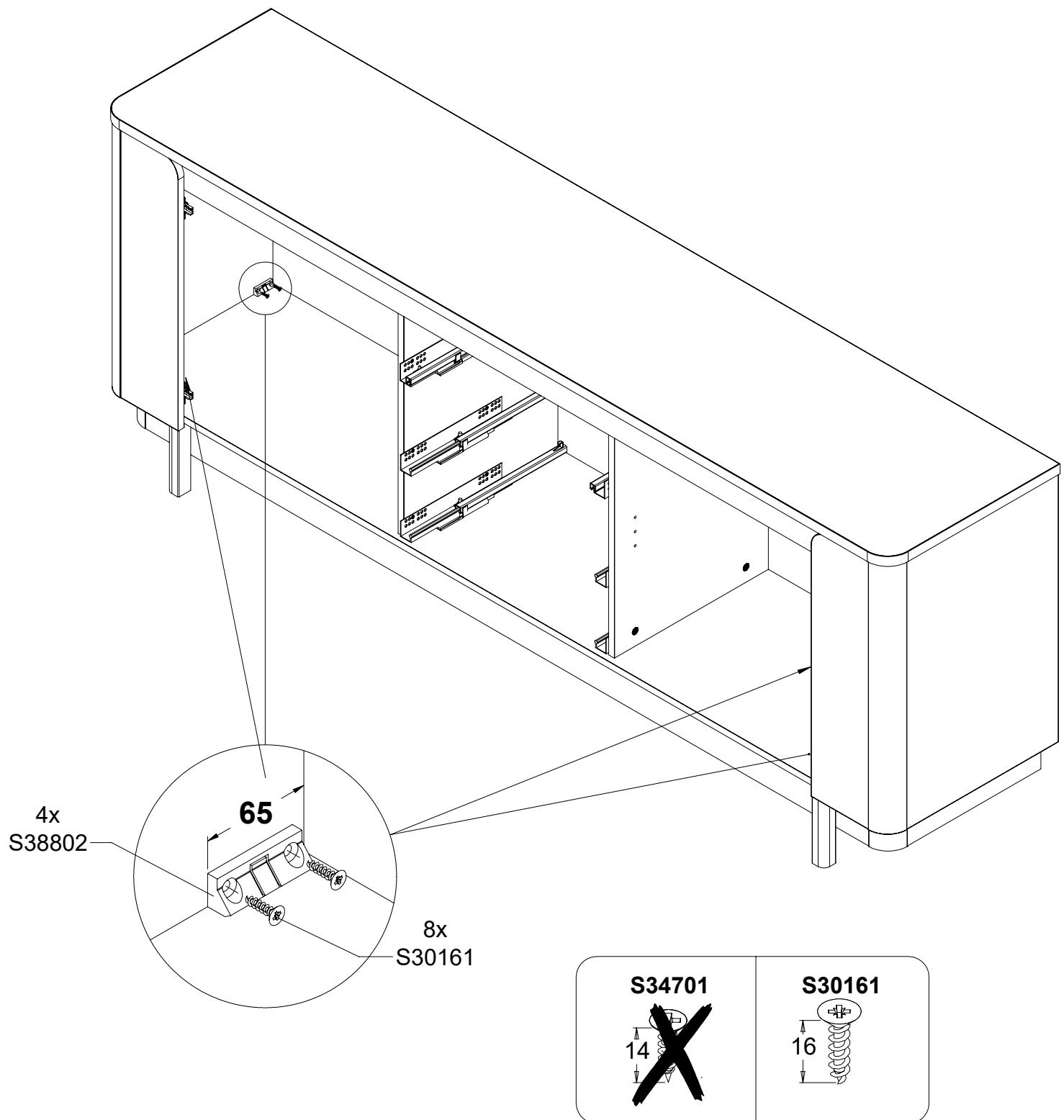
**-FI-** Seinien kantavuus ja typpi on aina tarkistettava ennen kuin kalusteita aletaan kiinnittää tai ripustaa seinään kaatumisen estämiseksi. Valitse kiinnitysruuvit ja tulpat seinätyyppin mukaan. Epäselviissä tapauksissa ota yhteys asiantuntijaan. Asennuksen saa suorittaa vain pätevä ammattilainen. **VAROITUS!!! Tuotteen mukana tulevat ruuvit ja tulpat ovat tarkoitettu vain kiinteisiin seiniin käytettäviksi.**

**EN** -To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. / **DE** -Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden. / **FR** -Pour éviter le basculement des meubles, fixer au mur de façon permanente. / **ES** -Para evitar que se vuelquen los muebles, fíjelos permanentemente a la pared. / **PL** -Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. / **RU** -Для предотвращения опрокидывания мебели ее надо прикрепить к стене. / **CZ** -Chcete-li zabránit převrácení nábytku, je potřeba ho trvalo připevnit ke stěně. / **SK** -Ak chcete zabrániť prevráteniu nábytku, je potrebné ho trvalo pripojiť ku stene. **HU** -A bútorok felborulásának megelőzése érdekében tartósan rögzítse a falhoz. / **BG** -За да се предотврати преобърдане на мебелите е необходимо да се прикрепят към стената. / **TR** -Mobilyanın devrilmemesi için, kalıcı olarak duvarak aparatlariyla monte edilmesi tavsiye edilir. / **P** -Para evitar tombamento móveis permanentemente anexá-lo a parede. / **SLO** -Da bi preprečili prevračanje pohištva za trajno pritrđite na stenu. / **NL** -Om kantelen te voorkomen over meubels permanent te bevestigen aan de muur. / **SRB** -Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno ga pričvrstiti na zid. / **RO** -Pentru a preveni desprinderea pieselor de mobilier, va rugam sa le fixati corespunzator pe perete. **HR** -Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno ga pričvrstiti na zid. / **UKR** -Для запобігання перекидання меблів потрібно прикріпити їх до стіни. / **LT** -Kad baldas neapvirstu reikia pritvirtinti ją prie sienos. / **LV** -Lai novērstu mēbelu apgāšanos, tai pastāvīgi jābūt piestiprinātai pie sienas. / **EST** -Toote ümberkukumise vältimiseks kinnitage see seina külge.

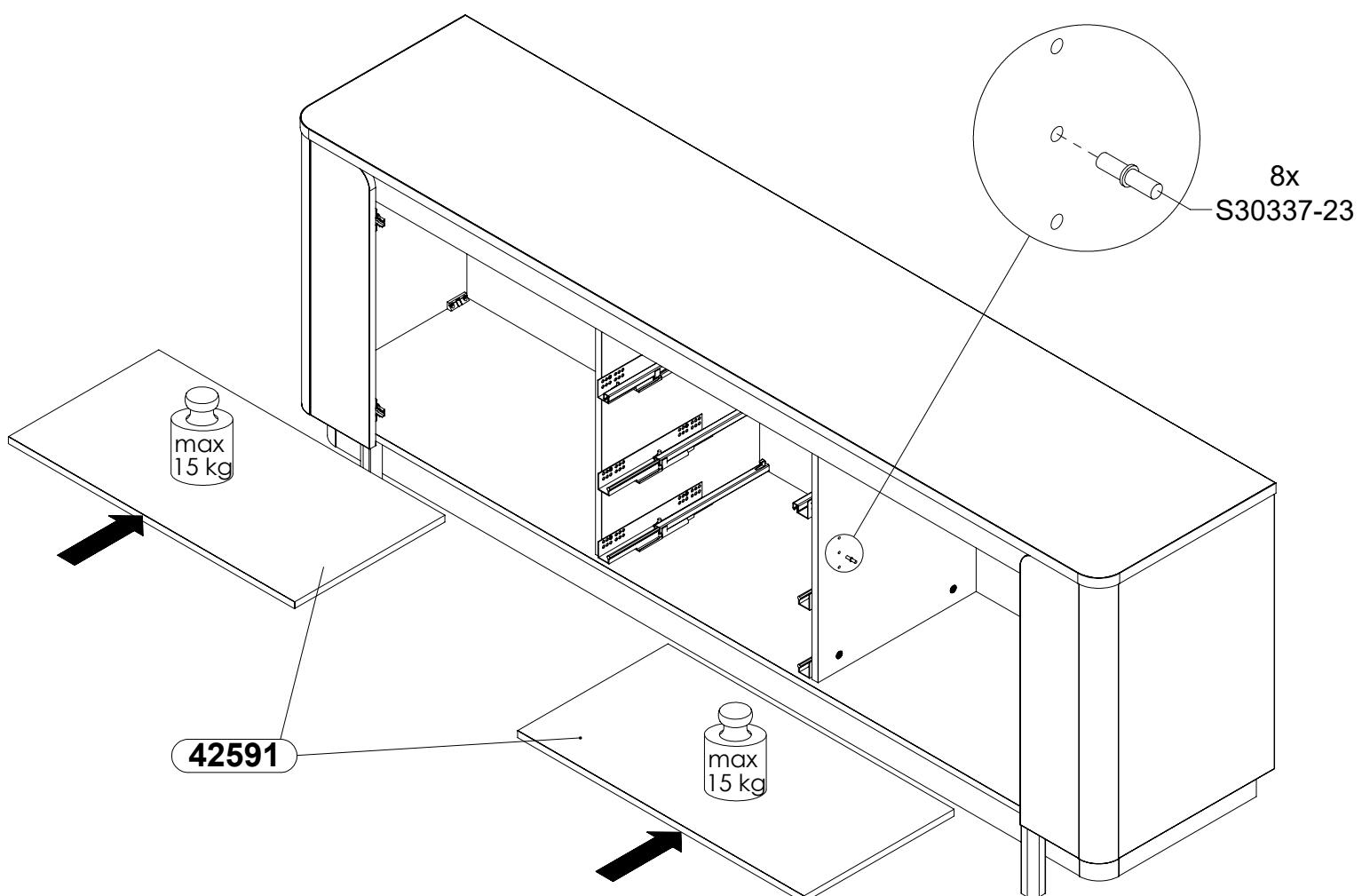
# 37



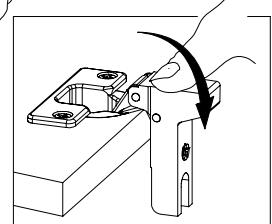
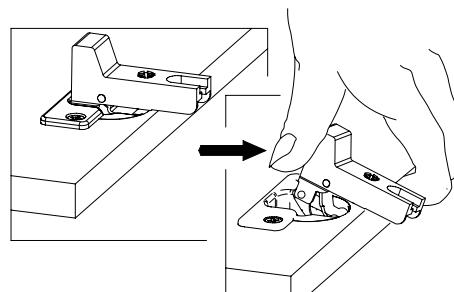
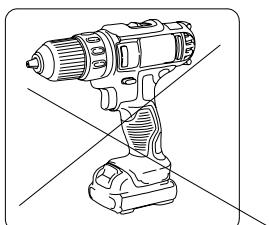
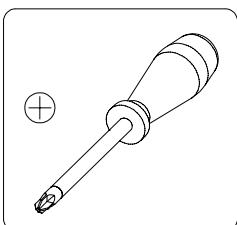
# 38



# 39



# 40



2x  
S38762

4x  
S34701

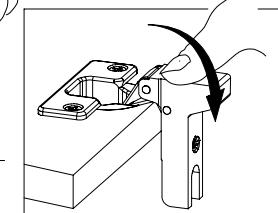
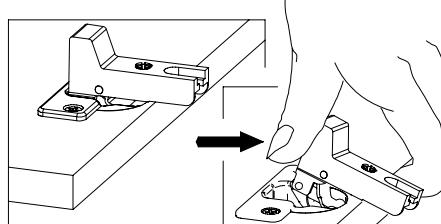
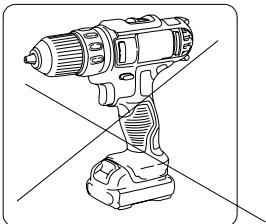
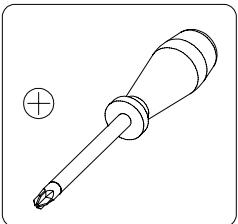
**633847**

**60**

1x  
S35580

1x  
S35580

# 41



2x  
S38762

4x  
S34701

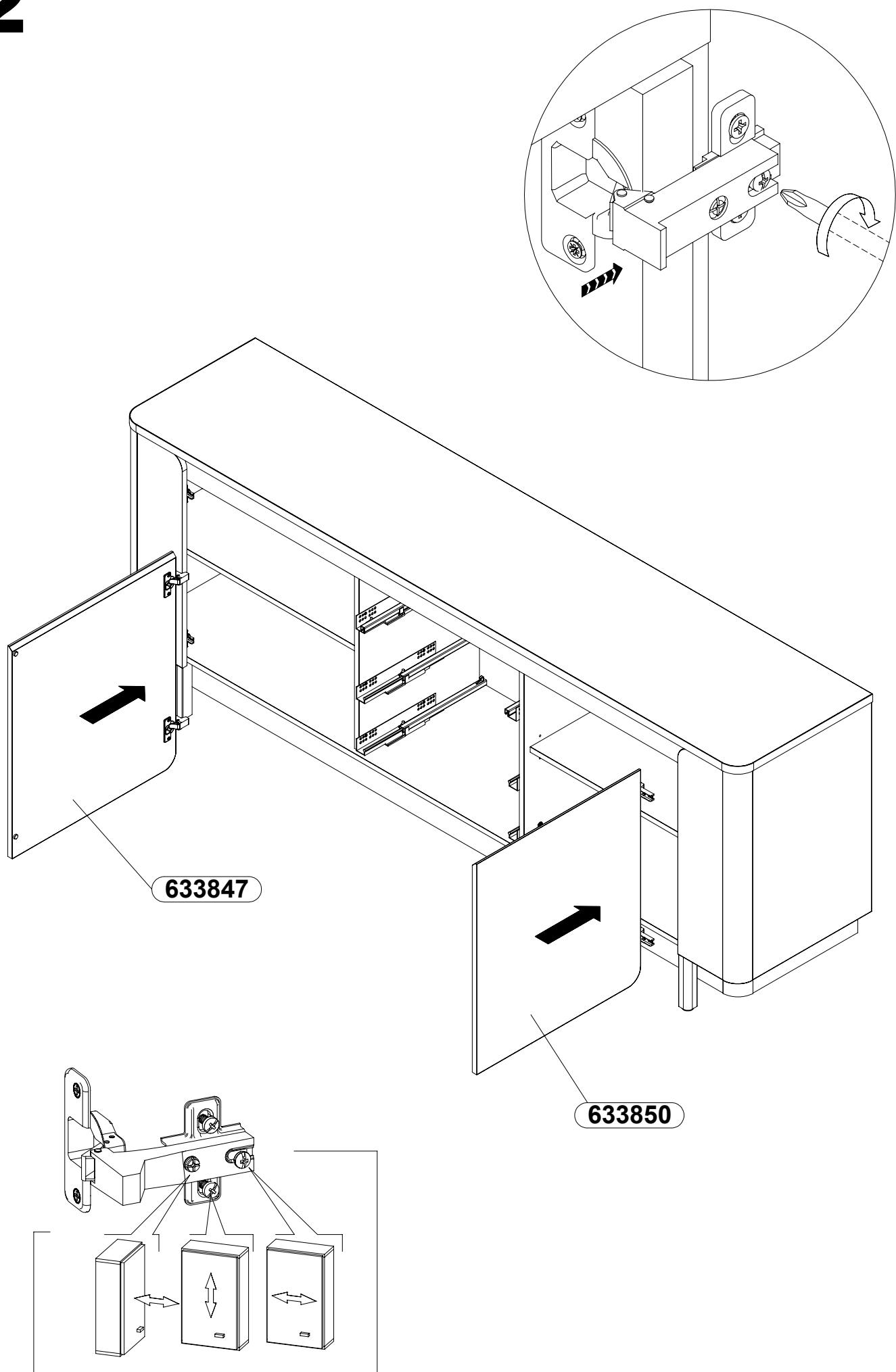
1x  
S35580

**633850**

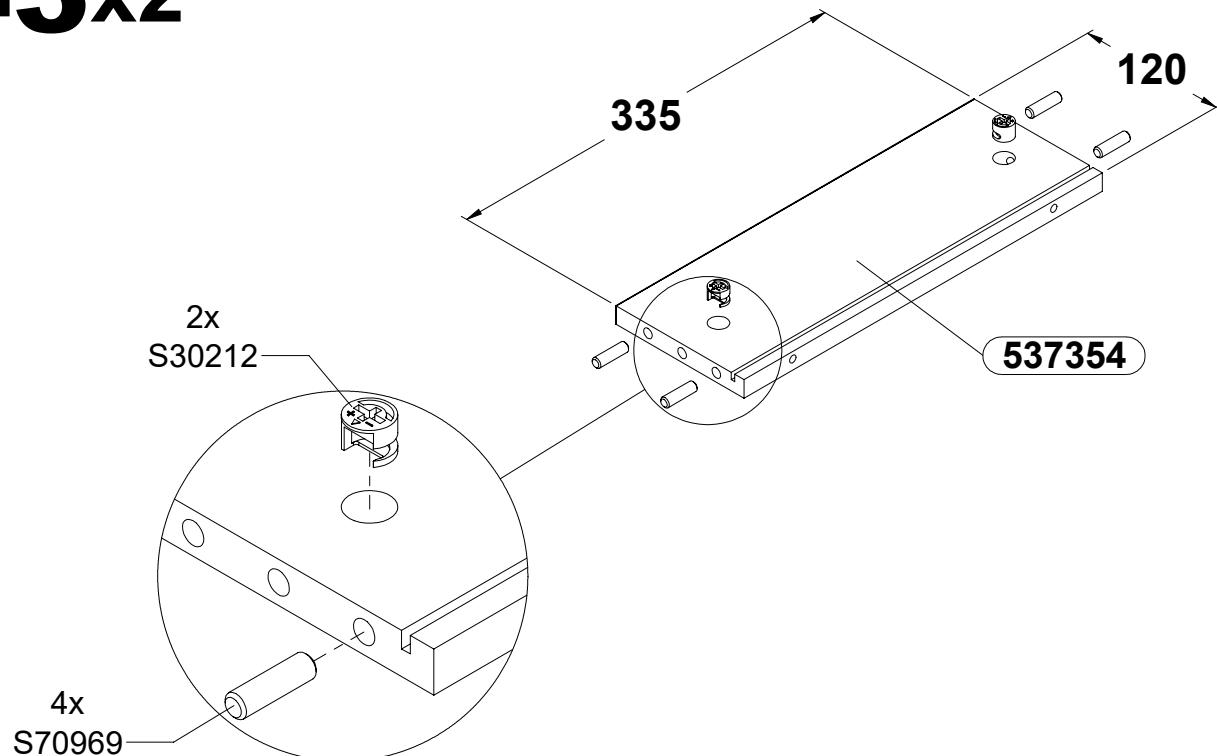
1x  
S35580

**60**

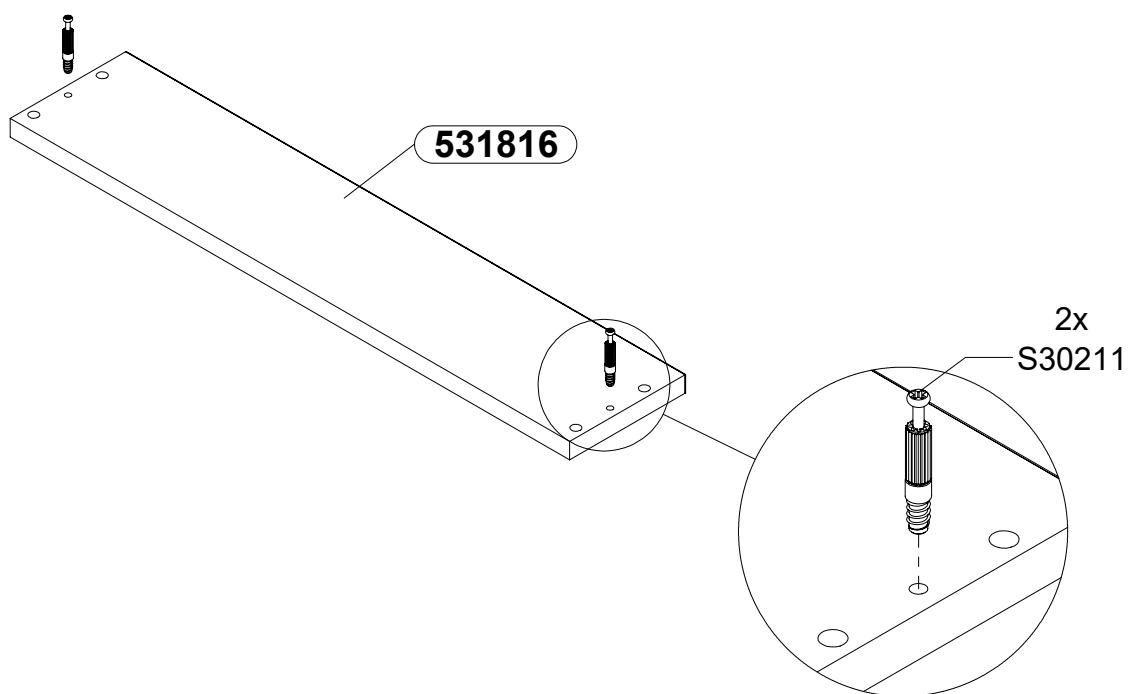
**42**



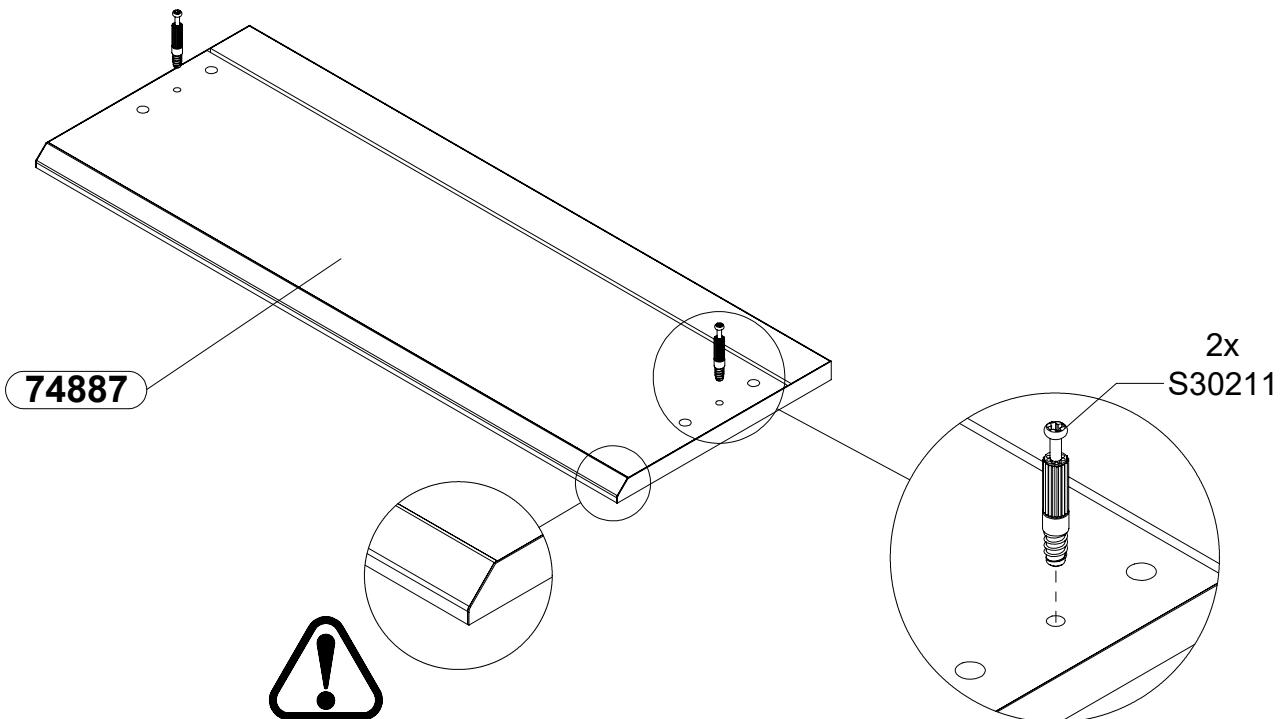
# 43x2



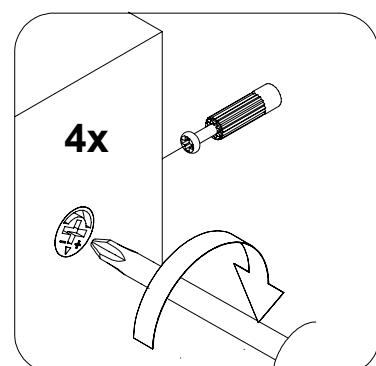
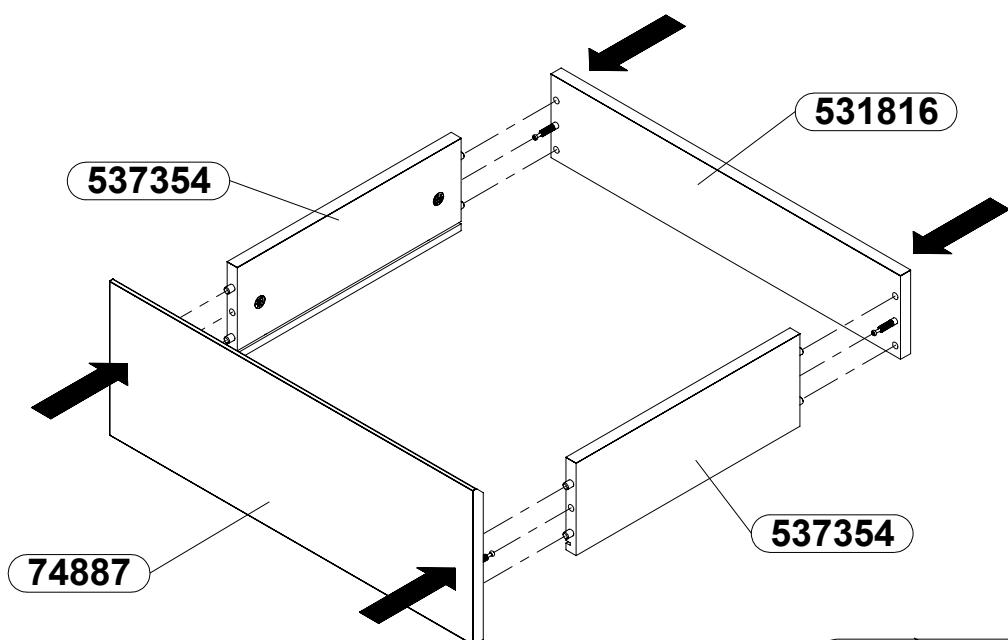
# 44



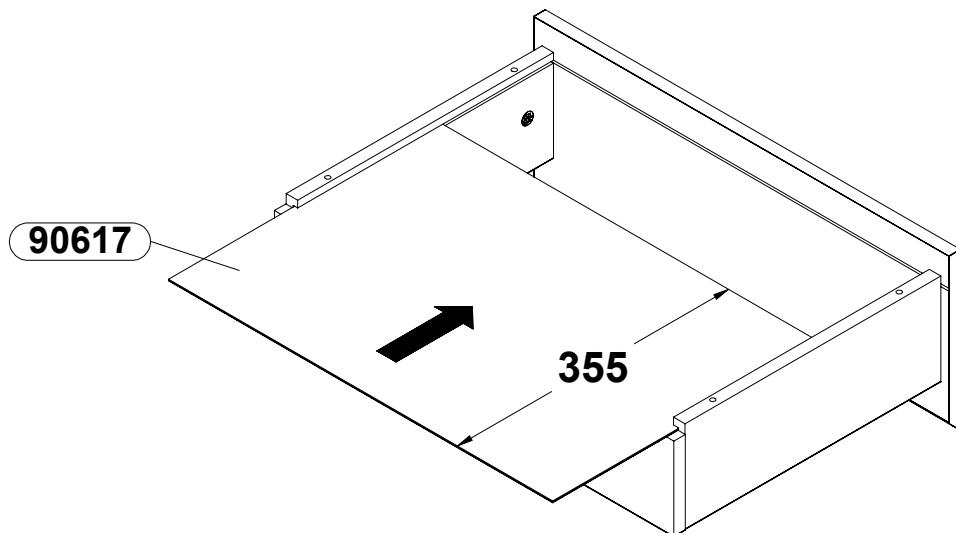
# 45



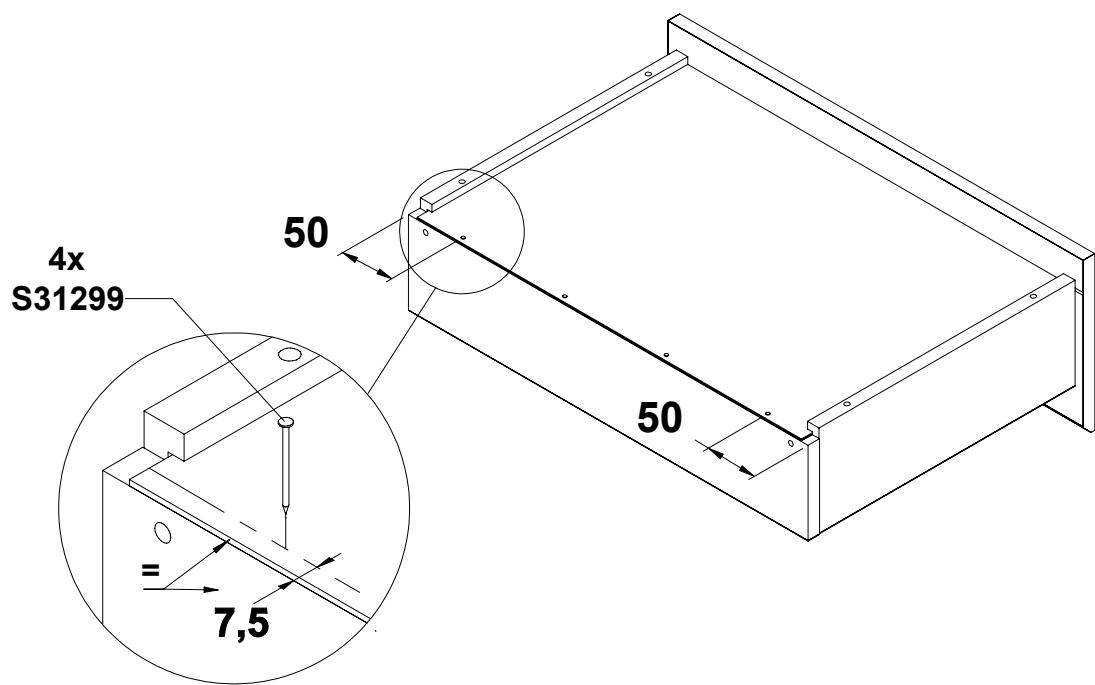
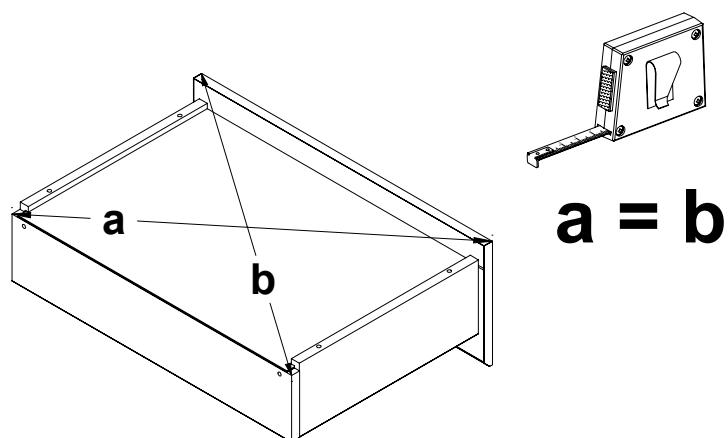
# 46



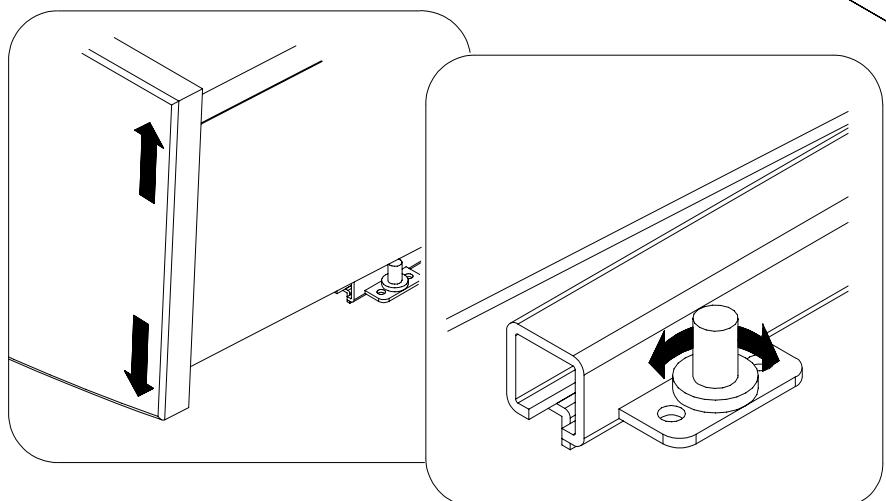
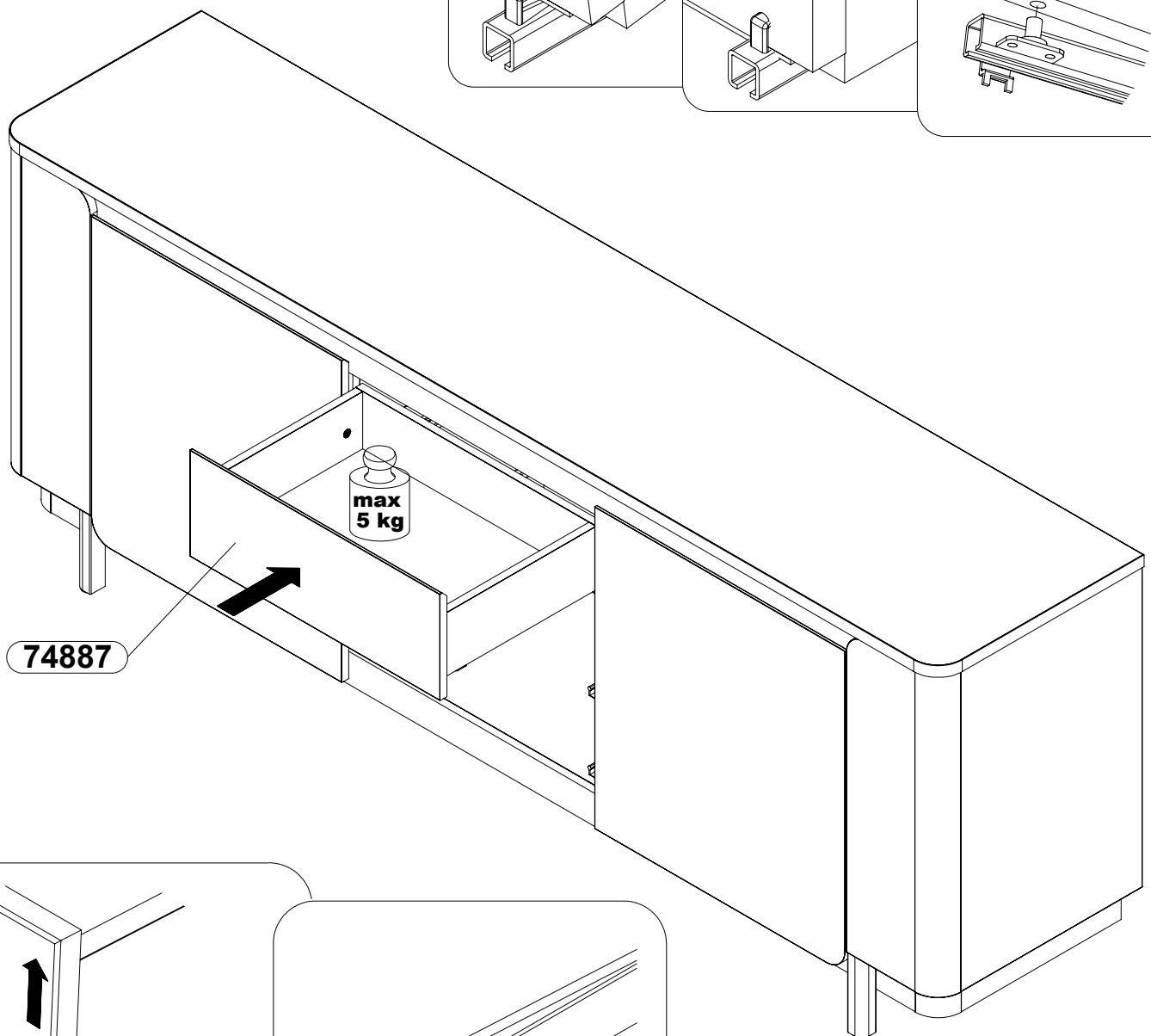
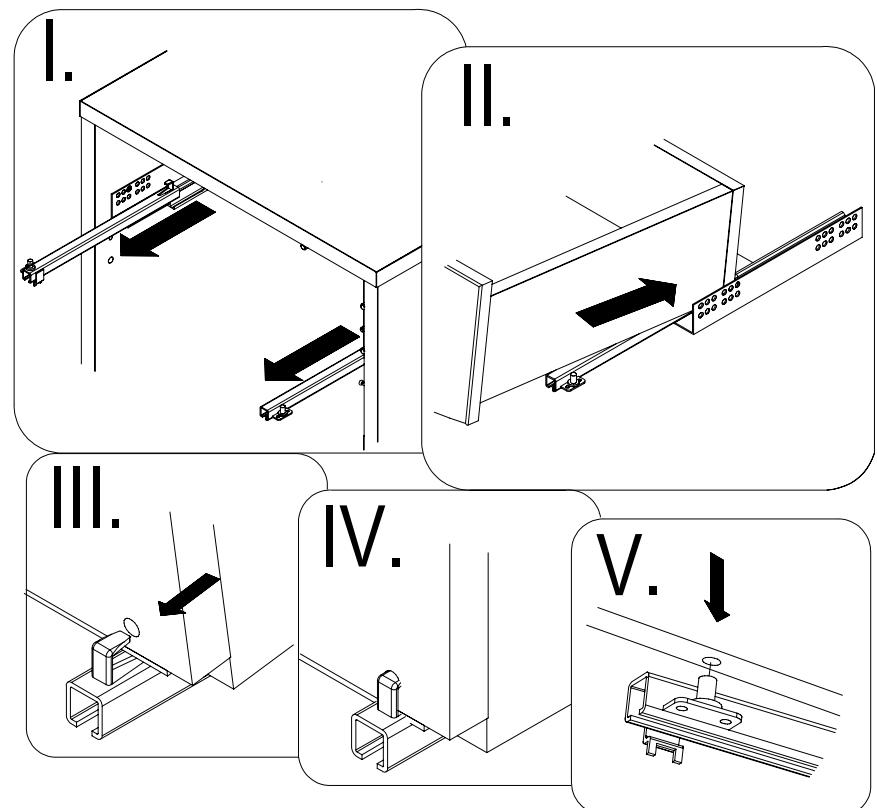
# 47



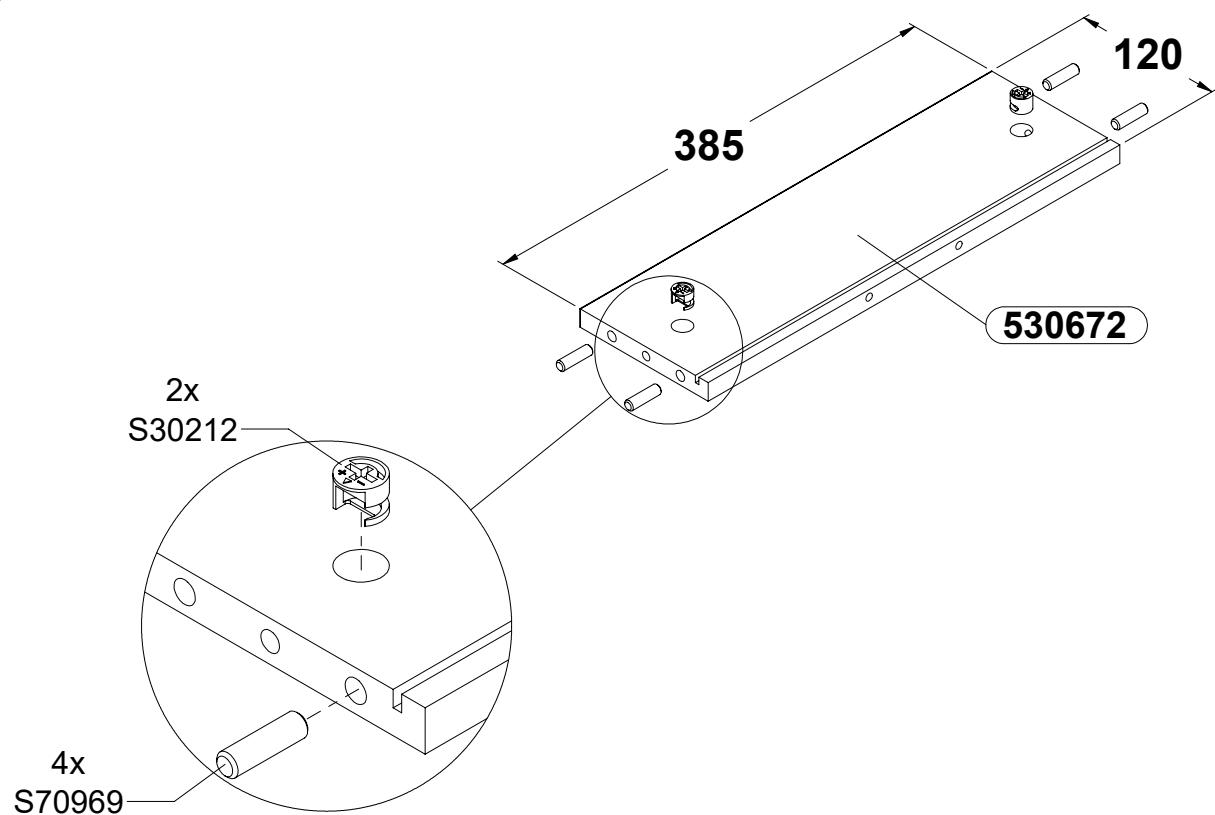
# 48



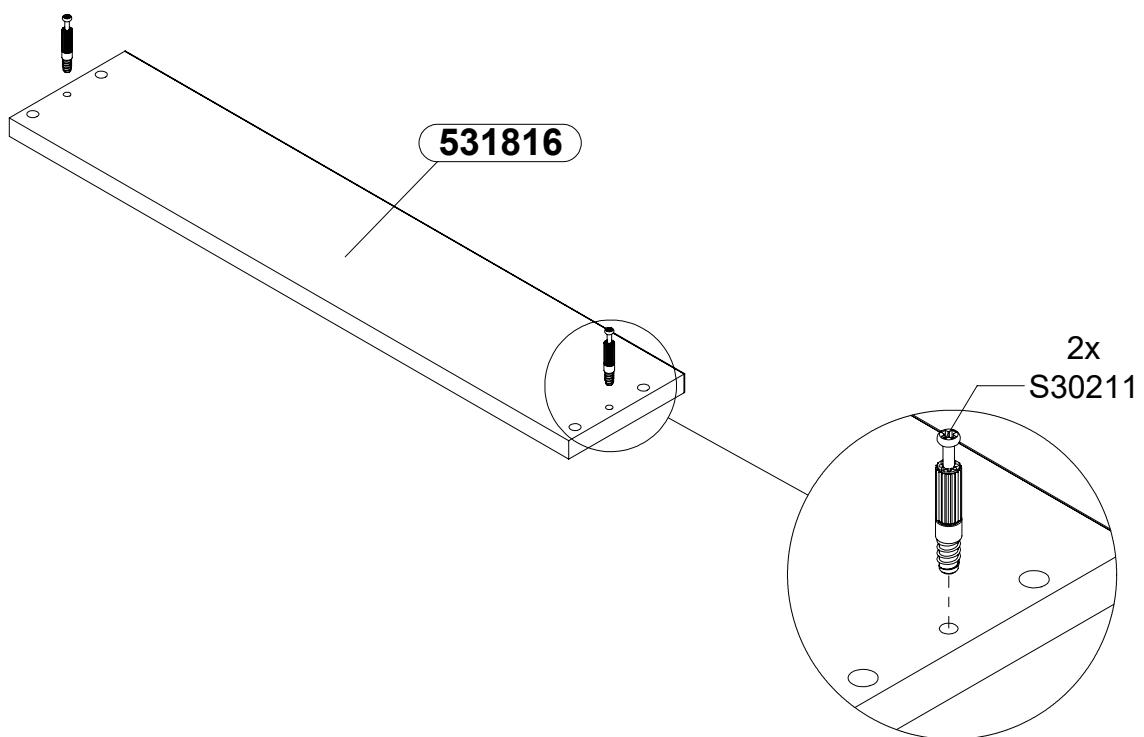
# 49



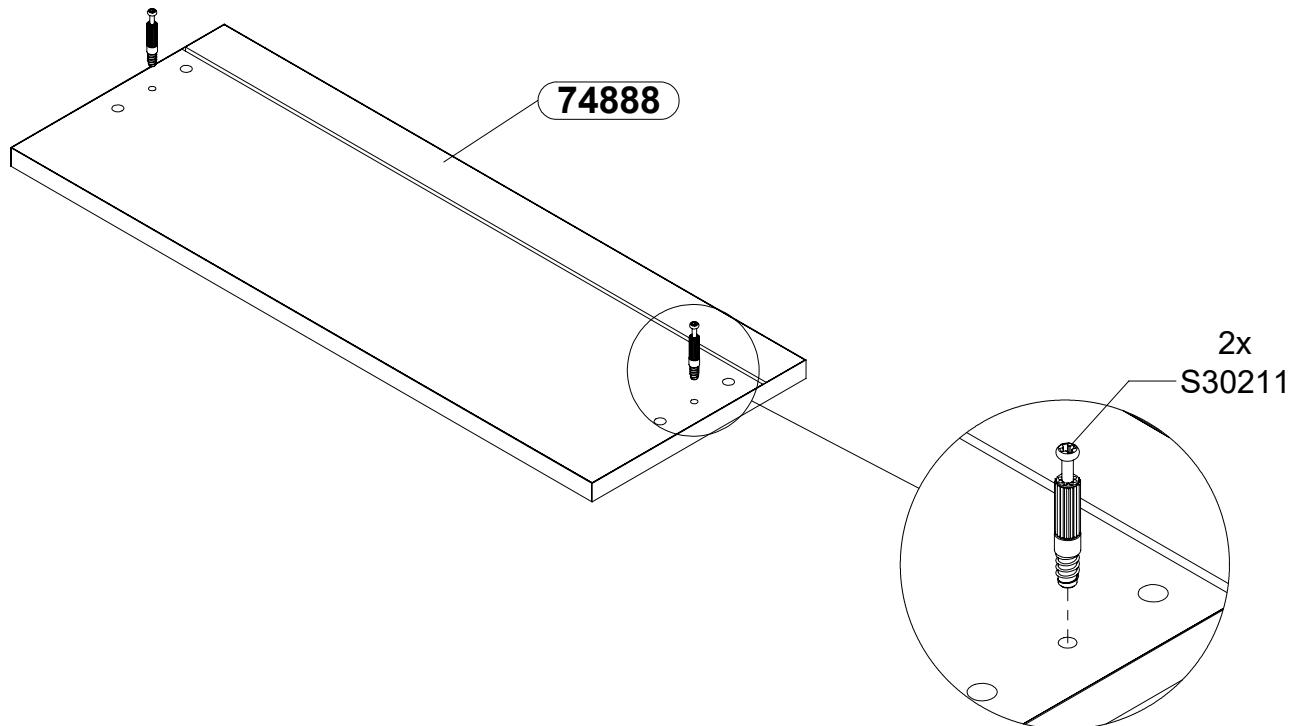
# 50x2



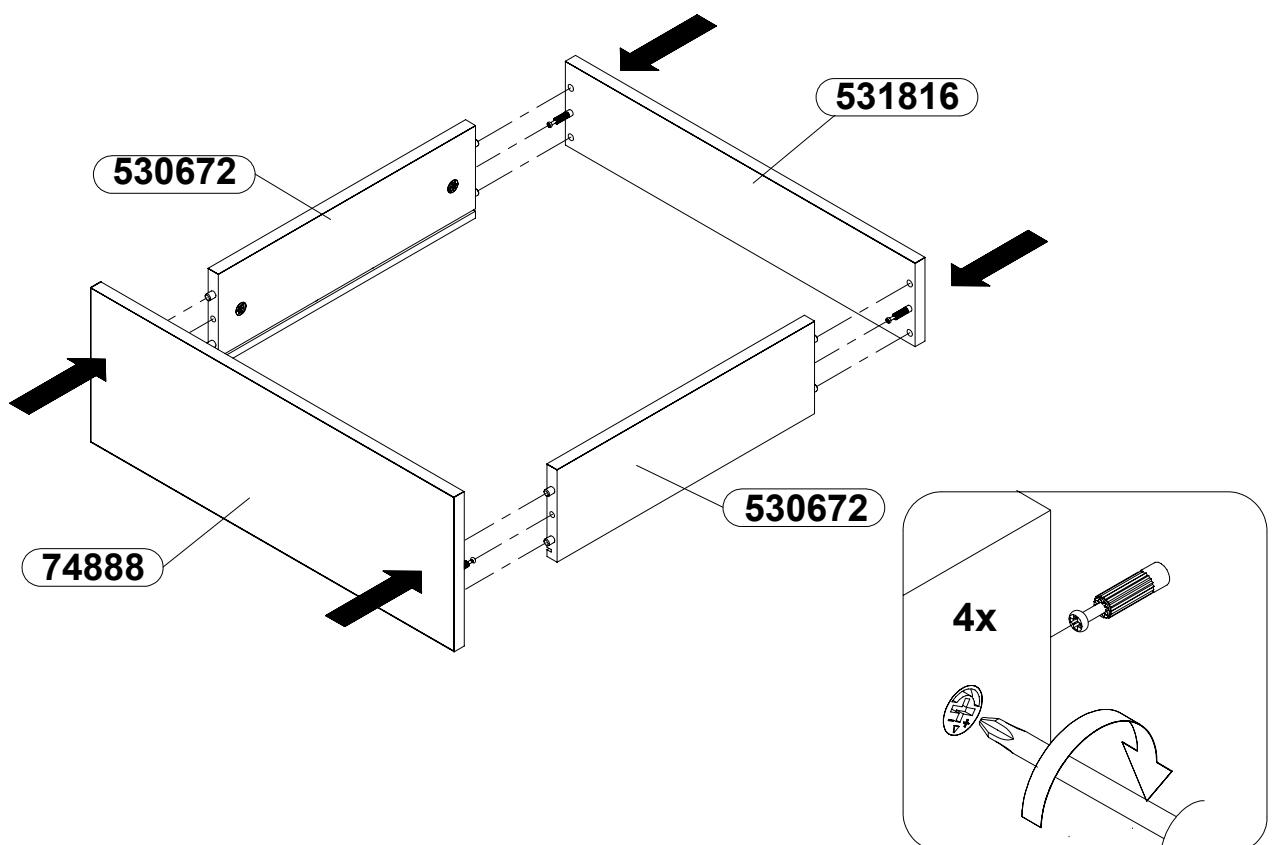
# 51



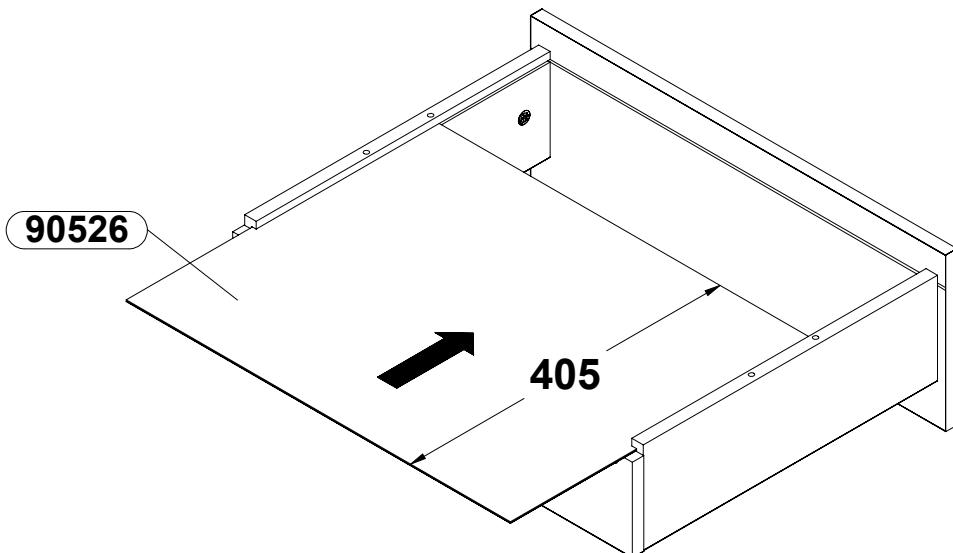
# 52



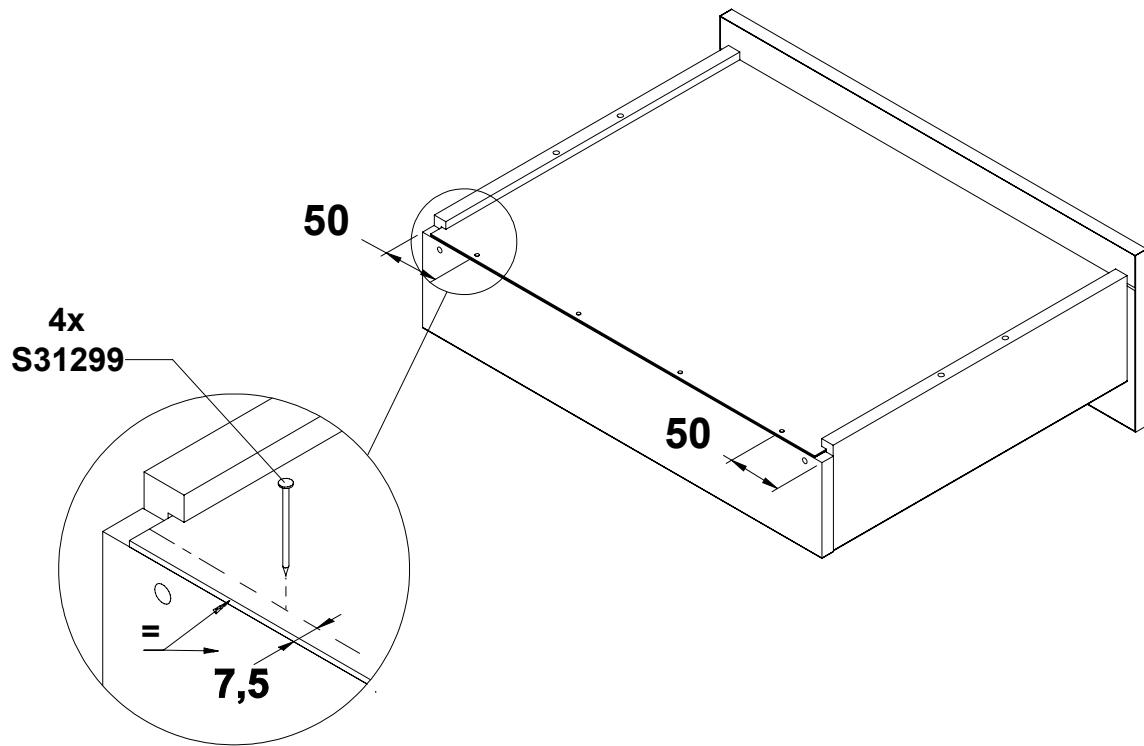
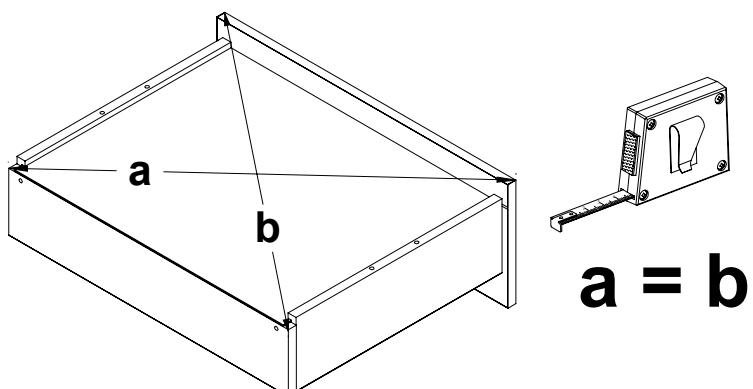
# 53



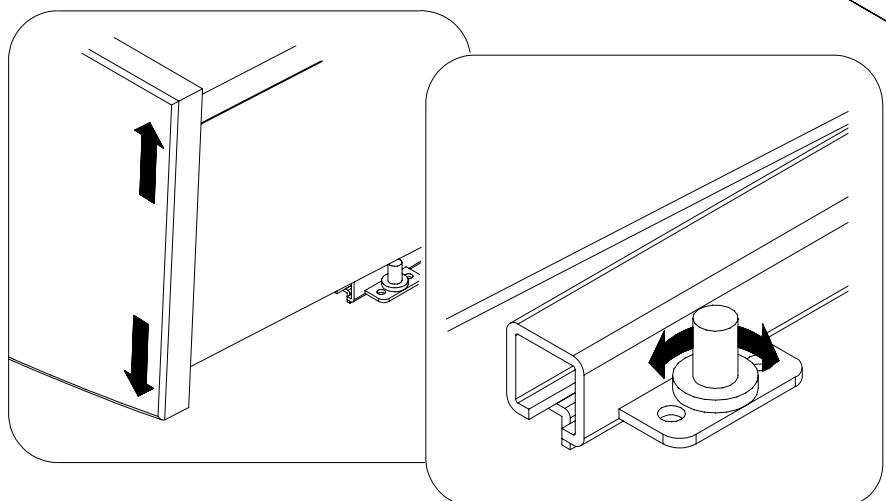
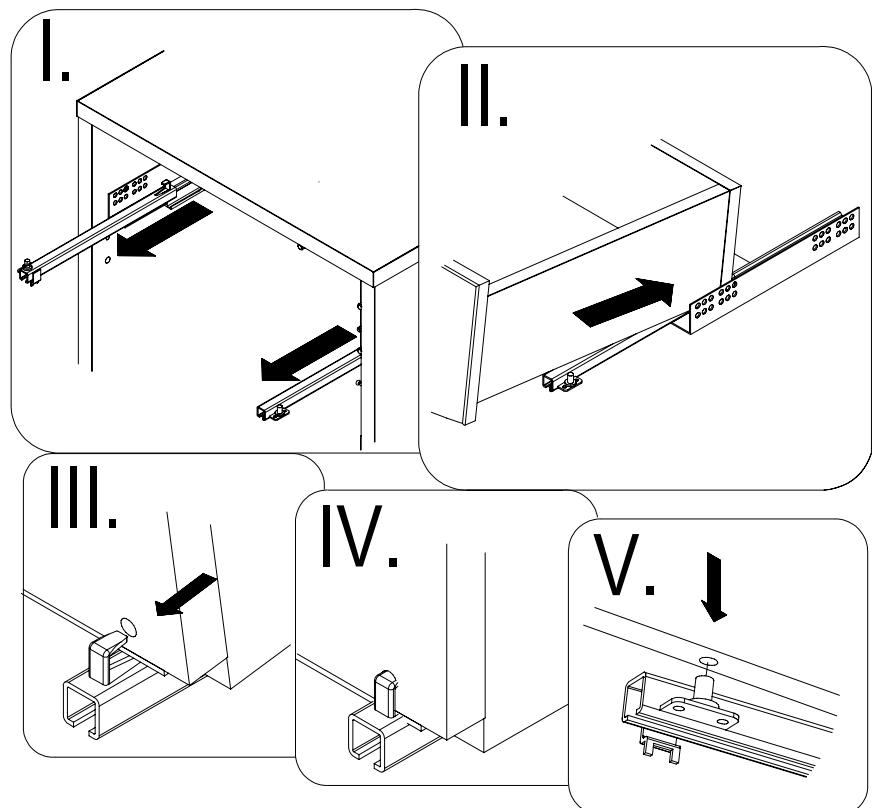
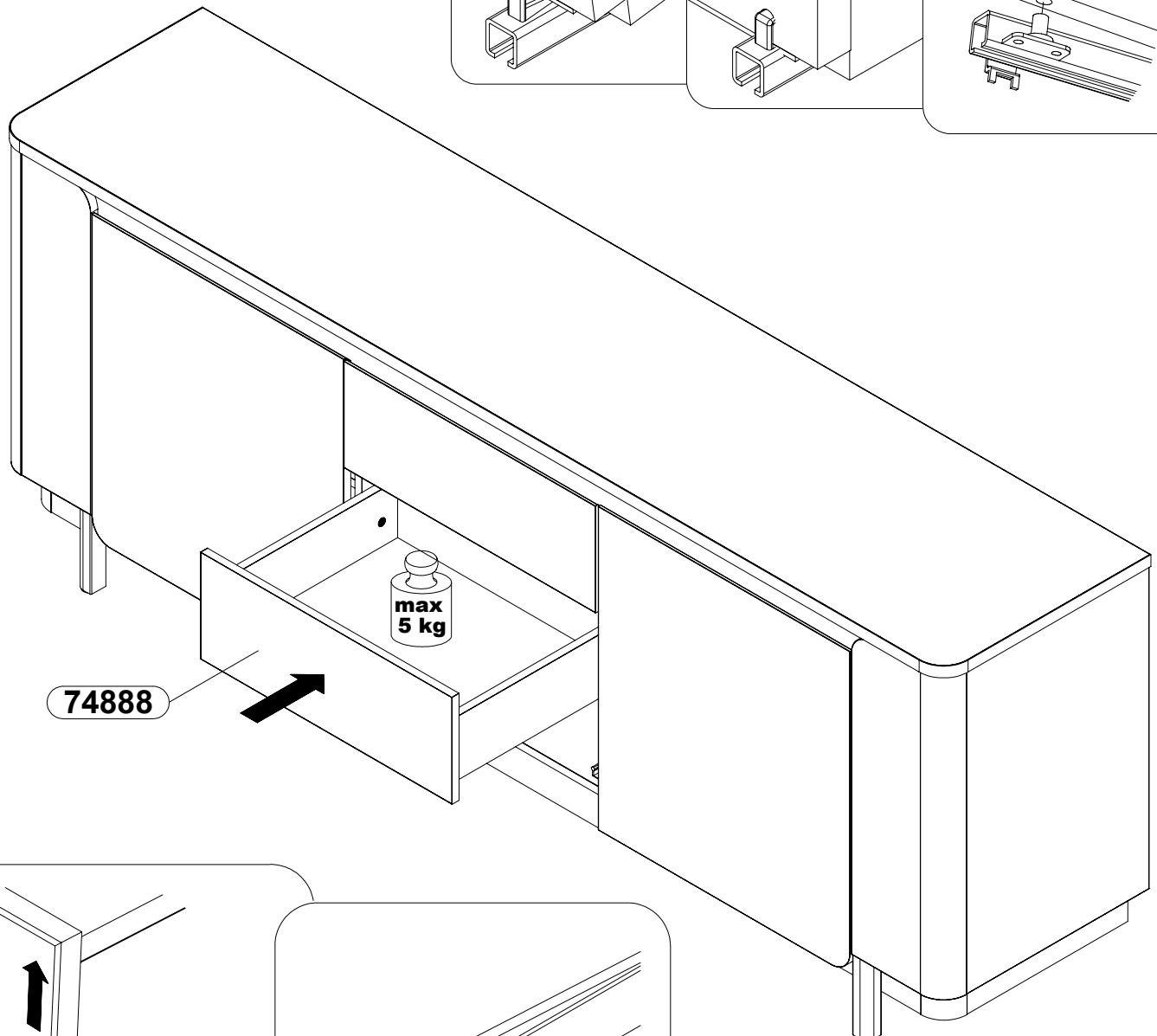
# 54



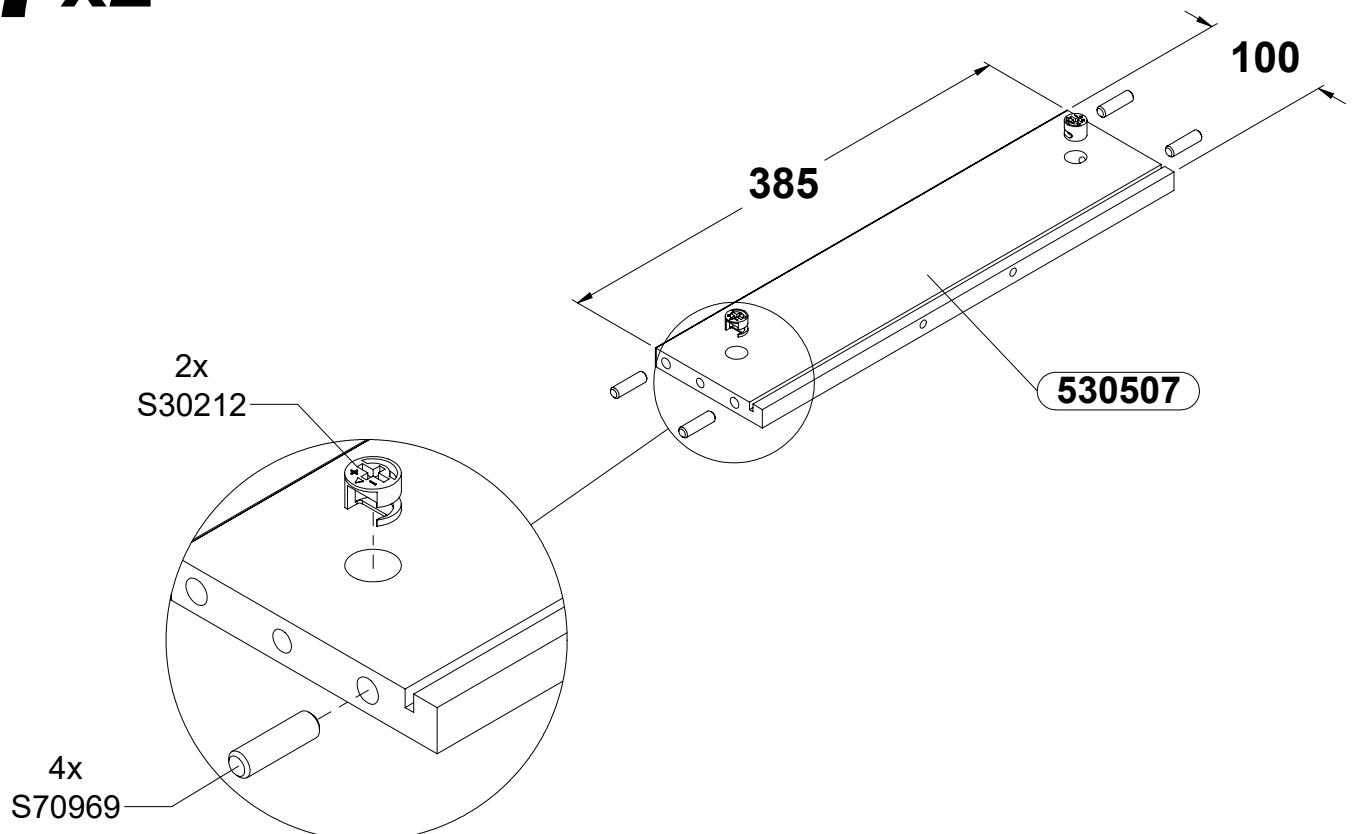
# 55



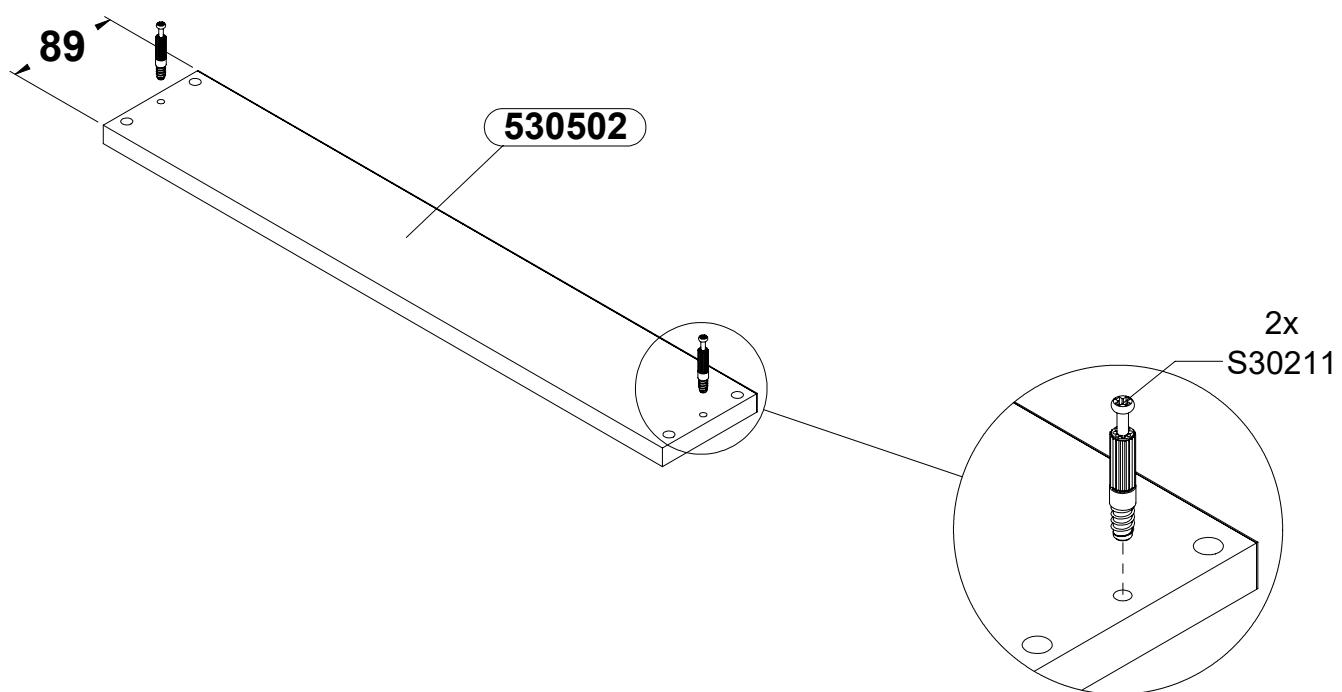
# 56



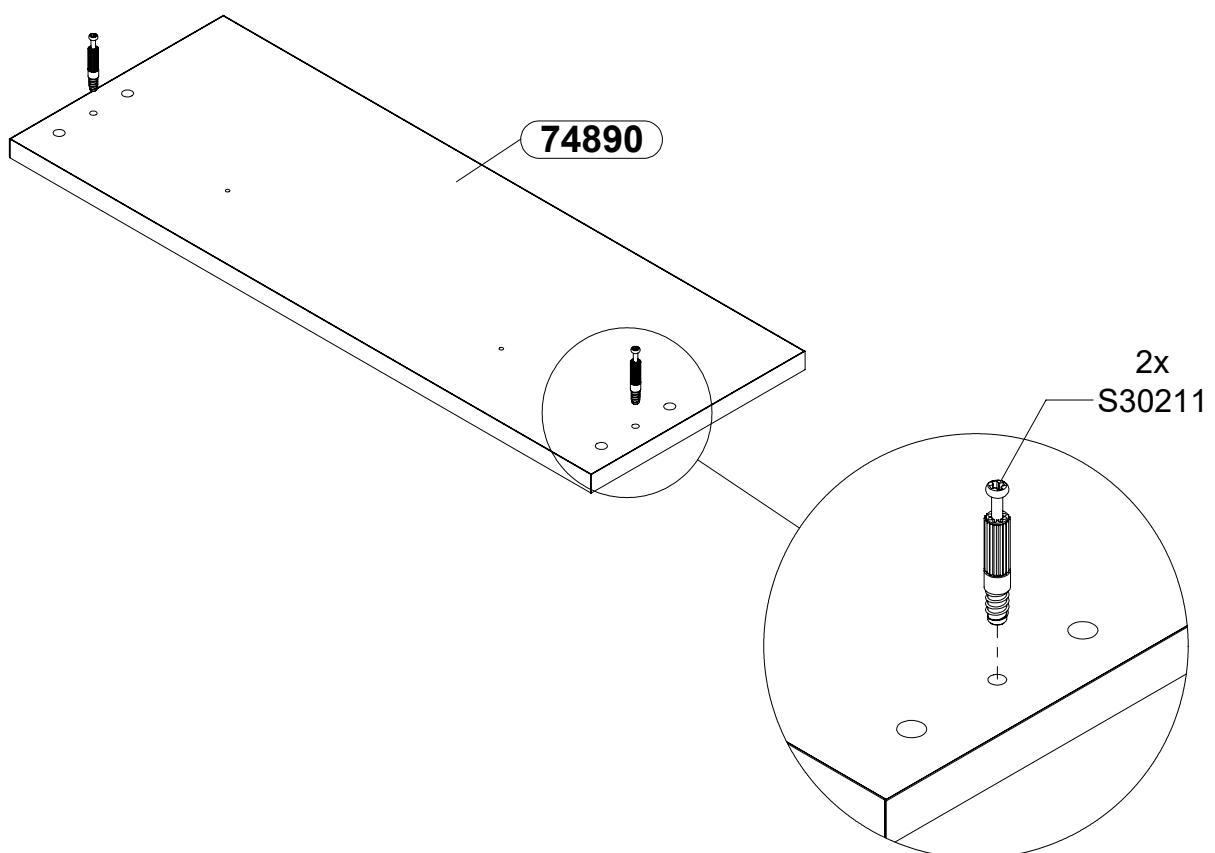
# **57x2**



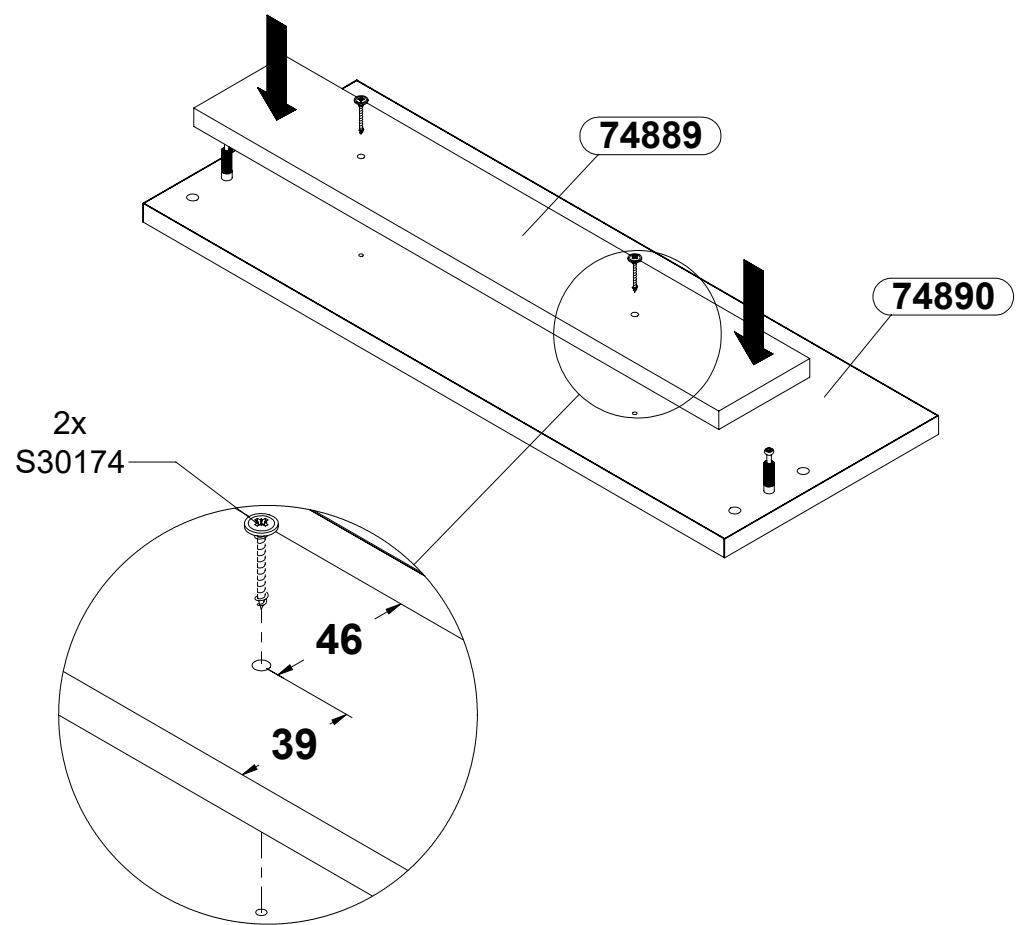
# **58**



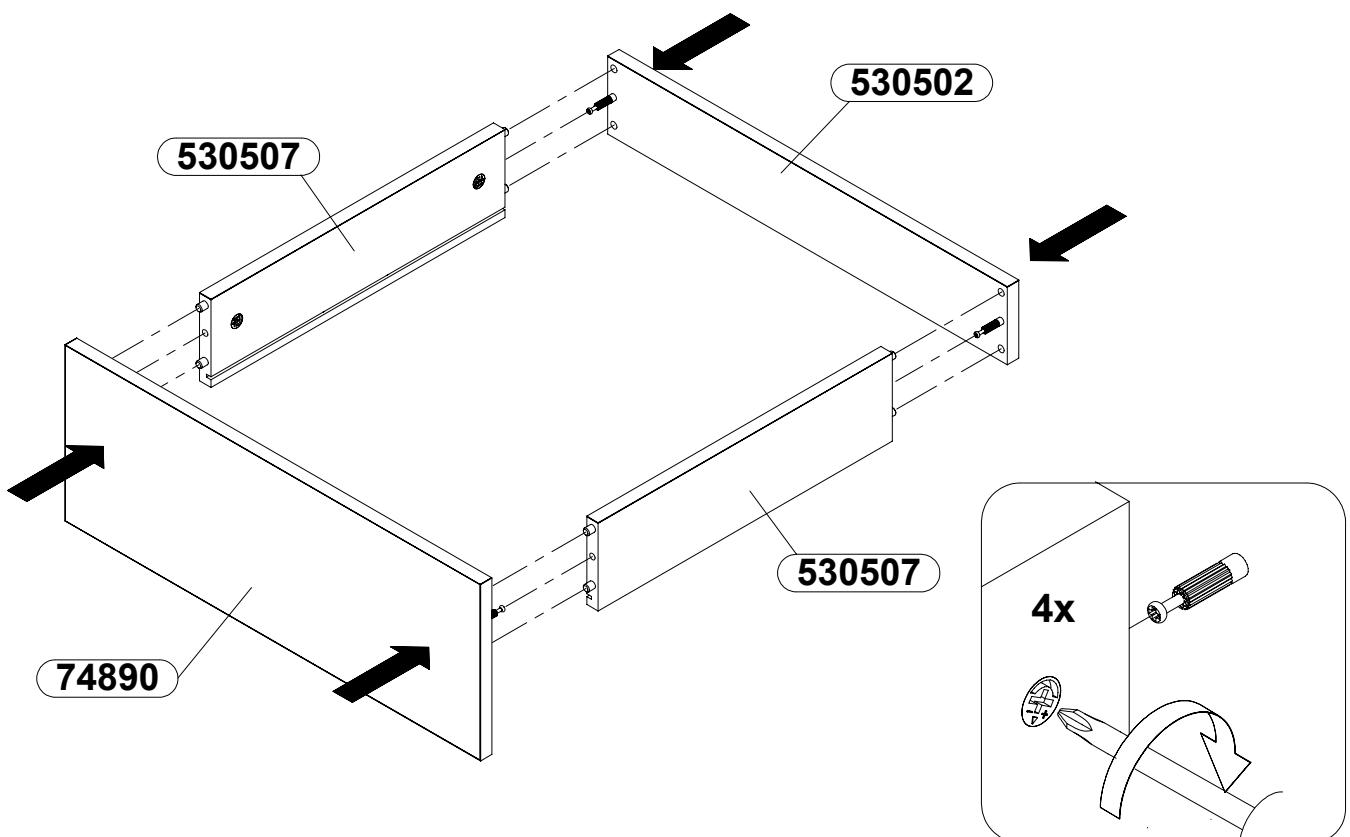
# 59



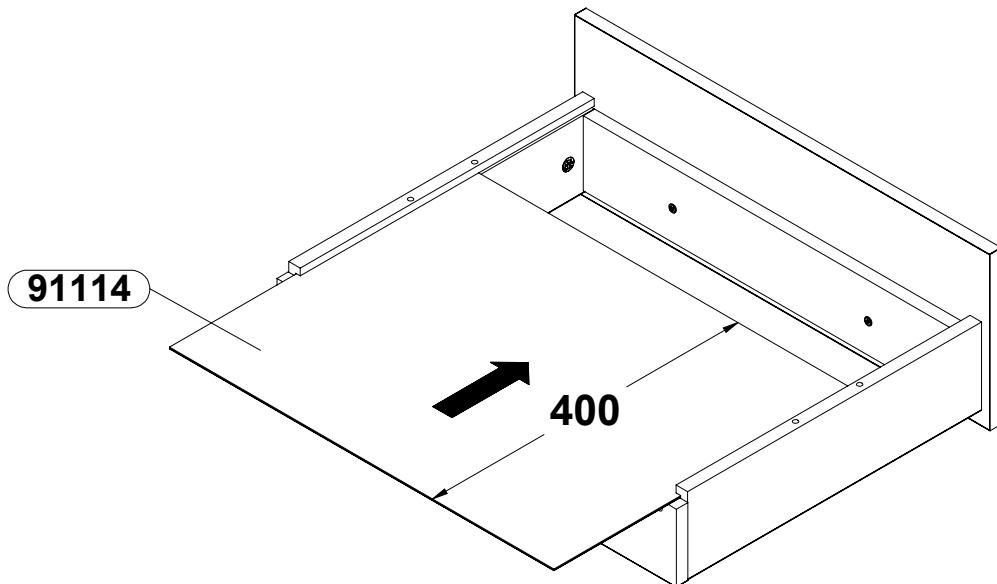
# 60



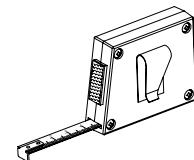
# 61



# 62



# 63



**a = b**

